



LITTLE TOURIST TRAIN

The most original way of discovering Nice



An original way of getting to know Nice: the 'little tourist train. Departure on Promenade des Anglais, for a tour of the town. Through the world-famous Flower market, the maze of narrow streets in Old Nice, with a quick detour past the Museum of Modern and Contemporary Art, Place Garibaldi and the Antique shops, before climbing to top of the Castle Hill to admire the splendid panorama over Baie des Anges. The tour end on Quai des Etats-Unis, with a breathtaking view on the sea.

Duration 40 min for complete circuit. Commentary during tour.

Departures every 30 minutes, across from
Jardin Albert 1er on Promenade des Anglais.

Price: 6€

LITTLE TOURIST TRAIN

Fax : 04 93 62 85 48



Non contractual document.

04/05 - NICE & YOU

NICE



NIZZA GUIDA PRATICA





Strange paradox
of an art-deco site offering
the secrets of Mediterranean cuisine

RESTAURANT LE COMPTOIR - 20, RUE ST-FRANÇOIS-DE-PAULE - 06300 NICE

TEL.: + 33 (0)4 93 92 08 80 - FAX + 33 (0)4 93 92 17 18

www.restaurant-lecomptoir.com

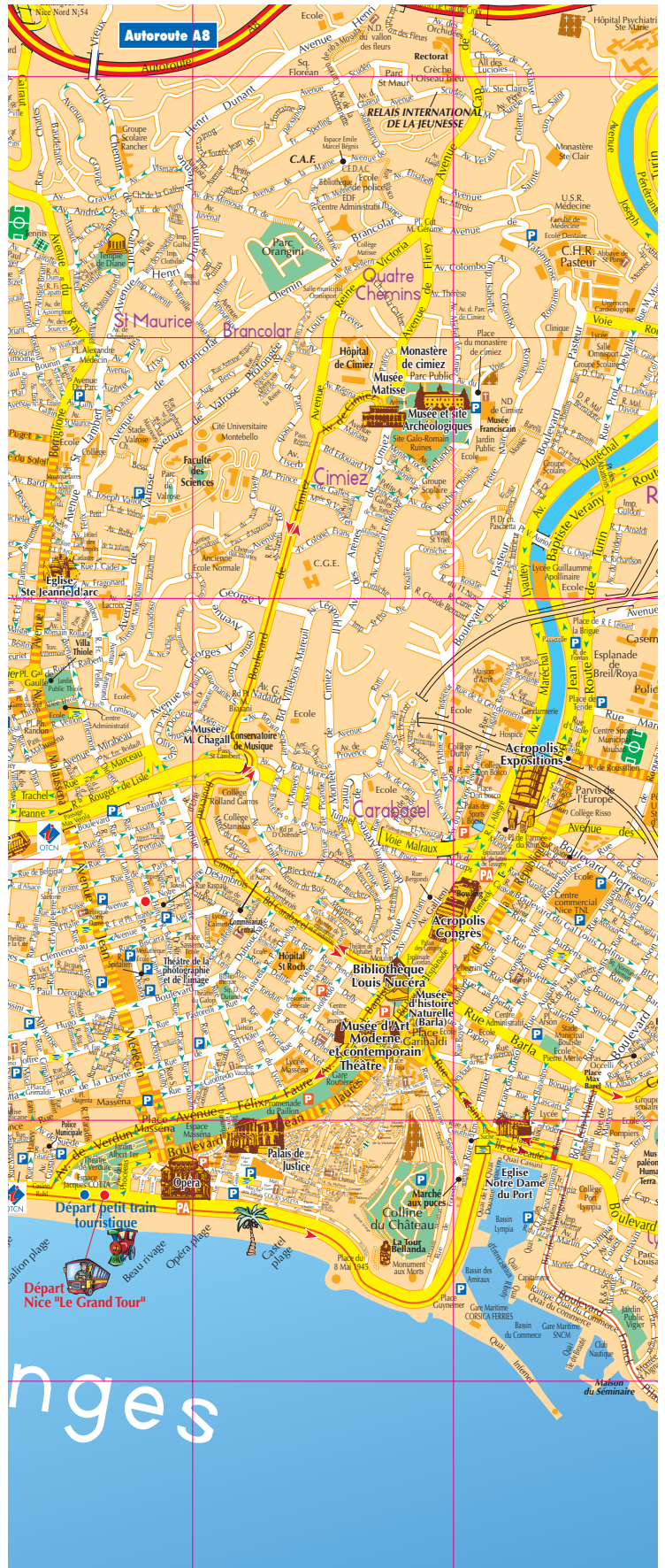
Call us for your groups reservations and private party...

...and after dinner, La Suite...

CLUB - LA SUITE : TEL. 33 (0)4 93 92 92 91 - VALET PARKING



www.niceandyou.net





LITTLE TOURIST TRAIN

The most original way of discovering Nice



An original way of getting to know Nice: the 'little tourist train. Departure on Promenade des Anglais, for a tour of the town. Through the world-famous Flower market, the maze of narrow streets in Old Nice, with a quick detour past the Museum of Modern and Contemporary Art, Place Garibaldi and the Antique shops, before climbing to top of the Castle Hill to admire the splendid panorama over Baie des Anges. The tour end on Quai des Etats-Unis, with a breathtaking view on the sea.

Duration 40 min for complete circuit. Commentary during tour.

Departures every 30 minutes, across from
Jardin Albert 1er on Promenade des Anglais.

Price: 6€

LITTLE TOURIST TRAIN

Fax : 04 93 62 85 48



Non contractual document.

04/05 - NICE & YOU

NICE



NIZZA GUIDA PRATICA





Strange paradox
of an art-deco site offering
the secrets of Mediterranean cuisine

RESTAURANT LE COMPTOIR - 20, RUE ST-FRANÇOIS-DE-PAULE - 06300 NICE

TEL.: + 33 (0)4 93 92 08 80 - FAX + 33 (0)4 93 92 17 18

www.restaurant-lecomptoir.com

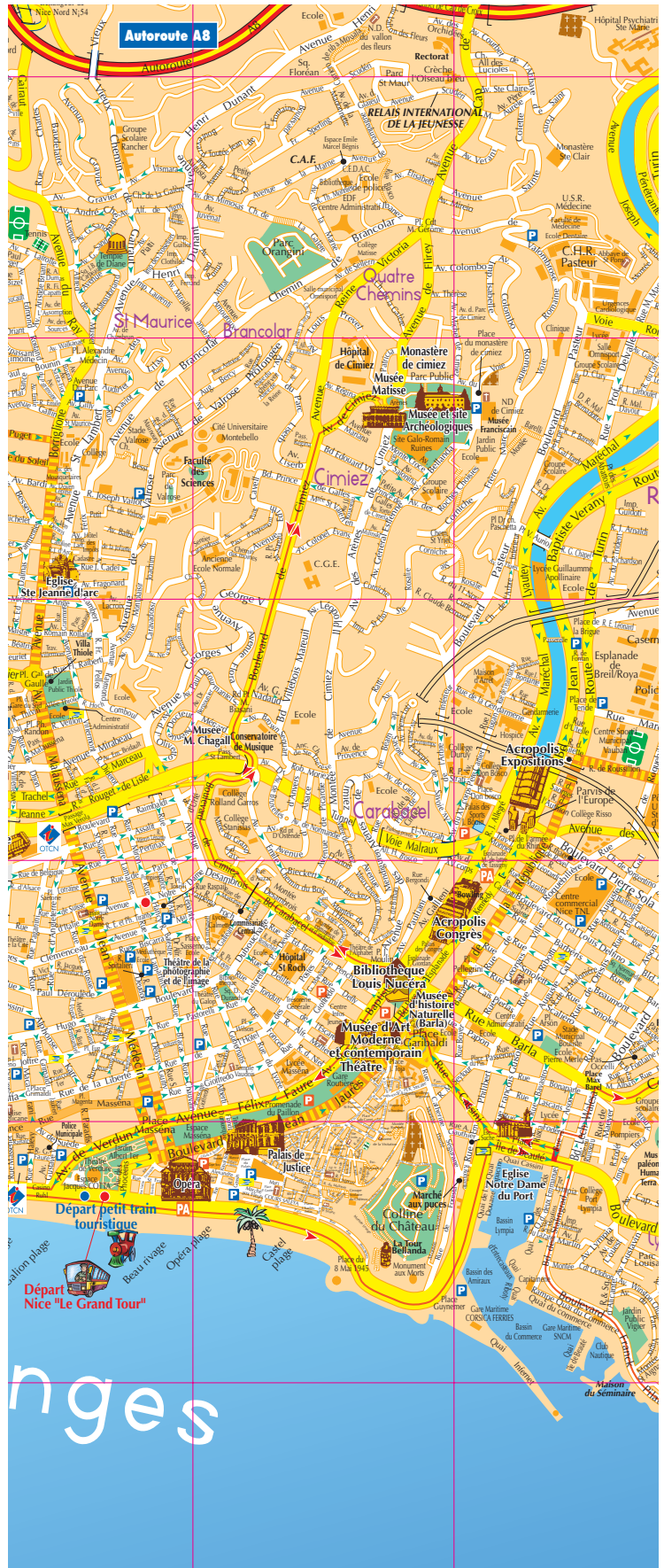
Call us for your groups reservations and private party...

...and after dinner, La Suite...

CLUB - LA SUITE : TEL. 33 (0)4 93 92 92 91 - VALET PARKING



www.niceandyou.net



AIR FRANCE

Nous vous attendons
dans nos agences pour parler voyages

AIR FRANCE à Nice

2 agences pour vous servir
Nice centre - 10 avenue de Verdun
et Aéroport Nice côte d'azur

KLM **AIR FRANCE**

www.klm.fr www.airfrance.fr

PORTA APERTA VERSO UNA NUOVA EUROPA

Nizza è cambiata più in cinquant'anni che in venti secoli. La sua storia avanza rapida dinanzi ad un passato che risale ai primordi della conoscenza.

A rrvando in aereo in questo modernissimo aeroporto di Nice-Côte d'Azur costruito sul mare, dove il lampeggiare dei flash scandisce gli arrivi delle più importanti stars mondiali, si potrà ammirare la incantevole posizione di questa città, raggomitolata tra le colline e custodita nell'incomparabile scrigno della Baie des Anges.

Sarete affascinati dinanzi ai giardini ricchi di fiori della collina dello Château e di place Masséna, dinanzi all'architettura maestosa dei grandi hôtel e alla Promenade des Anglais. Nizza vi accoglie, elegante e popolare, ridente e animata, orgogliosa del suo passato indipendente. Oltre alla mitezza del clima e alla bellezza dei siti, la città saprà stupirvi inoltre per la sua personalità, per il suo dinamismo, per la sua animata vita diurna e notturna e per la sua passione per le arti e per la cultura. Sapevate che dopo Parigi, Nizza è la città che vanta il maggior numero di musei?

Nizza riserva mille sorprese e mille piaceri a colui che vuole scoprirla: dai quartieri sardi del porto alle avenue vittoriane di Cimiez, dal panorama maestoso che si svela dal Mont-Boron alle pittoresche stradine della città vecchia, dai sentieri che collegano le colline alle lussuose boutique delle strade pedonali.

Questa guida pratica dell'Ufficio del Turismo e dei Congressi di Nizza vuol favorirne la scoperta e far conoscere meglio una città... che attira tanto.

Nice

PRIMA DI PARTIRE, PRENOTATE IL VOSTRO SOGGIORNO O LA VOSTRA CAMERA
PRESSO L'HOTEL, IL RESIDENCE, IL MEUBLÉ, O LA CHAMBRE D'HÔTES...



AL VOSTRO ARRIVO A NIZZA, GLI UFFICI DELL'UFFICIO DEL TURISMO E DEI CONGRESSI* VI PROPONGONO UNA SCELTA DI PRESTAZIONI. PRENOTATE GRATUITAMENTE LA VOSTRA CAMERA, LE VISITE GUIDATE, ESCURSIONI, ATTIVITÀ SPORTIVE E CULTURALI PER NIZZA E IL SUO CIRCONDARIO: JET SKI, GITA IN BARCA, IMMERSIONE, VIA FERRATA, SEGWAY, GIRO IN MINIBUS, 4 X 4, ECC...

* Lista degli uffici d'accoglienza : pagina 74



UFFICIO DEL TURISMO E DEI CONGRESSI DI NIZZA
Informazioni e prenotazioni al 0 892 707 407 (0,34€/min IVA inclusa)
www.nicetourisme.com



P.8 CENNI STORICI

P.10 ACCESSI FACILI CON TUTTI I MEZZI DI TRASPORTO

P.14 VISITARE LA CITTÀ

- Con la propria macchina.... P 15
- Con un veicolo a noleggio.... P 17
- In taxi..... P 18
- In autobus..... P 18

P.19 TUTTI GLI SVAGHI

p.20 Le festività

- Calendario dei principali avvenimenti mese per mese

p.23 I monumenti e le chiese

p.29 I musei e le gallerie

p.32 Conferenze e congressi

p.33 Le arti

- Teatri P 33
- Opera e concerti P 33
- Spettacolo..... P 33
- Musica..... P 33
- Gli artisti e i maestri artigiani . P 34

p.35 Le attività di svago

- Idee di visite:
I/2 giornata..... P 35
una giornata e più P 36
- Hobby sportivi P 37

p.38 Gli sport

p.43 Le spiagge

p.45 Speciale

- Tenera età P 45
- Giovani P 46
- Terza età..... P 46
- Persona inabilitato P 47

p.48 Andare a zozzo

- Giardini e parchi P 50
- La flora regionale..... P 52

P.54 IN NESSUN ALTRO LUOGO

- Tradizioni folcloristiche..... P 55
- Il nizzardo, musica e spettacoli teatrali tradizionali P 56
- Gastronomia nizzarda..... P 56
- Souvenir e prodotti nizzardi .. P 58

P.59 SHOPPING ALLA CARTA

- Mercati P 59
- Antichità e anticaglie P 59
- Aste..... P 60
- Boutique di lusso..... P 60
- Grandi magazzini P 60
- Giocattoli..... P 60

P.61 DI NOTTE ANCOR PIÙ BELLA

p.62 Uscire

- Pub, bar..... P 62
- Discoteche, sale da ballo P 62
- Caffè, teatri..... P 62
- Piano-bar P 62
- Casinò..... P 66
- Cinema P 66
- Concerti, spettacoli P 66

p.66 Comprare di notte

P.67 INFORMAZIONI PRATICHE

- Casi di emergenza..... P 68
- Polizia..... P 68
- Consumatori P 68
- Animali P 68
- Clima P 69
- Uffici amministrativi P 69
- Consolati..... P 69
- Guide interpreti..... P 70
- Banche, uffici di cambio P 70
- Luoghi di culto P 71
- Stampa..... P 71
- Bibliografia / Librerie..... P 72
- Biblioteche P 73
- Ufficio del Turismo e dei Congressi..... P 74

UFFICIO
DEL TURISMO
EI DEI
CONGRESSI DI NIZZA

☎ 0 892 707 407 (0,34 €/mn)

Trovate Nizza in internet!
www.nicetourisme.com



CENNI STORICI

Terra Amata, un accampamento preistorico



Le terme di cemenelum, la città romana

Gli uomini preistorici avevano già capito tutto! Avevano trovato il luogo adatto per insediarsi il loro accampamento: il sito di Terra Amata, ai piedi del Mont-Boron. Quattrocentomila anni più tardi lo si può ancora visitare! Verso il 4° secolo a.C., quando i greci sbarcarono e si installarono sulla collina dello Château, volevano fare di Nikaïa un punto strategico per il commercio...

Ventiquattro secoli dopo, la Nizza mercantile è sempre fiorente.

In seguito, nel I secolo a.C., i romani posero le loro prime pietre, e quali! edificarono una città sulla collina di



Cavaliere con l'armatura, presso il museo massena

Cimiez (Cemenelum) con tutto il necessario per i bagni e i giochi (arene, terme, botteghe...).

L'espansione fece sorgere delle invidie: invasioni barbariche e saracene annientarono questa bella società. Questo periodo durerà dieci secoli.

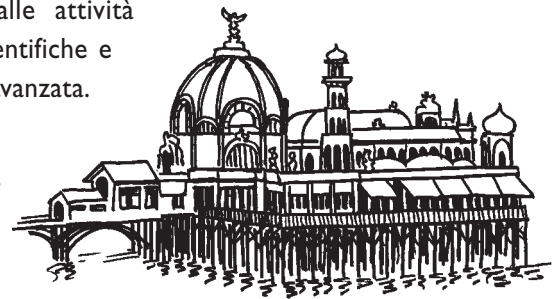
I Conti di Provenza scelsero l'antico sito greco. Nel 14° secolo d.C. i nizzardi stanchi delle incessanti discordie politiche si sottomisero alla sovranità della Casa di Savoia che durò fino al 1860 con due interruzioni: dal 1691 al 1731, periodo in cui la contea di Nizza fu sotto il dominio di Luigi XIV, e dal 1792 al 1814, in cui fu annessa alla Repubblica e quindi all'Impero e divenne per la prima volta il dipartimento delle Alpi Marittime. Nel 1860, i nizzardi accolsero con entusiasmo il Trattato di Torino firmato da Napoleone III e dal Re di Sardegna Vittorio Emanuele II che stipulava l'annessione di Nizza alla Francia.

Da allora, la cittadina conobbe uno sviluppo considerevole. Divenne un luogo di villeggiatura alla moda, ben collegato dalla nuova ferrovia. Oggi Nizza è la quinta città di Francia con i suoi 400 000 abitanti; il comune ha aperto le sue porte alle arti, alla cultura, alle attività industriali, scientifiche e di tecnologia avanzata.



La statua di Garibaldi, nizzardo eroe dei due mondi, uno dei maggiori protagonisti dell'indipendenza d'Italia.

Grazie a realizzazioni importanti quali il "Palais des Congrès et des



L'antico casinò-molo che si trovava nella Baie des Anges

Expositions Acropolis" (Palazzo dei Congressi e delle Esposizioni Acropolis), l'aeroporto internazionale, che è il secondo di Francia dopo quello di Parigi, ed un'attrezzatura alberghiera che non conosce pari, la città di Nizza gode oggi della fama invidiata di capitale internazionale del turismo.



carro carnevalesco Acquerello di G.a.mossa, uno degli iniziatori del rinnovamento del carnevale nel XIX° secolo



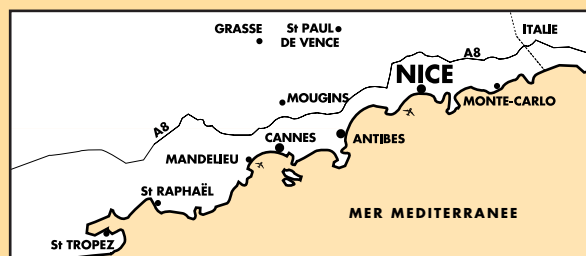


VIE DI
ACCESSO

DI FACILE ACCESSO CON TUTTI I MEZZI DI TRASPORTO

Se giungere a Nizza via aereo è cosa piacevole - poiché è possibile vedere tutto l'incantevole panorama in un colpo d'occhio - l'arrivo in treno ha un suo fascino particolare: dopo aver attraversato paesaggi costieri selvaggi, il multiforme paesaggio della Riviera sfilava dietro il finestrino, prima di giungere nel cuore di Nizza. In macchina la visione è senz'altro più completa: strade panoramiche, strade nazionali o autostrade vi condurranno nel cuore della città, oppure, con la strada a scorrimento veloce arrivare nei diversi quartieri (da "Nice-Promenade des Anglais", a "Nice-est": il raccordo ha ben cinque uscite). Quanto al lungomare è come ciò che dona una gioia indescrivibile al navigatore quando scorge all'orizzonte un punto che a poco a poco diventa più grande fino a trasformarsi in Nizza, bianca e opalescente al mattino, con mille sfumature rossastre al calar del giorno.

COSTA AZZURA



IN AEREO L'Aeroporto Nice Côte d'Azur:

IL 2° AEROPORTO DI FRANCIA
PENSERÀ SEMPRE PRIMA A VOI.

Porta d'ingresso della Costa Azzurra, l'Aeroporto Nice Côte d'Azur è più che mai nel cuore della crescita economica delle Alpi Marittime e il suo impatto supera ampiamente i confini della regione. Le sue infrastrutture fanno del secondo aeroporto di Francia, un polo d'attività decisamente moderno, dotato di adeguate misure di sicurezza, integrato nello sviluppo e nell'armonia del dipartimento.

Con partenza da Nizza: 41 compagnie regolari, 70 destinazioni e 23 paesi proposti ai passeggeri. Nizza collega quotidianamente le principali metropoli europee, l'Africa del Nord, il Medio Oriente e il continente americano.

DATI CHIAVE

- 2 terminal (Terminal 1 - Terminal 2)
- 1 Terminal Frêt.

PER ULTERIORI INFORMAZIONI

Per informazioni

0 820 423 333 (0,12€/min).

Gli orari del giorno in tempo reale su **www.nice.aeroport.fr**

- Oggetti smarriti (T1 e T2)

- Reclami

- Rimborso dell'IVA

- Accesso e posteggio

- Trasporto in comune

- Trasporto aereo merci

- Per parcheggiare all'aeroporto

Parcheggi	Nome
P1	Breve durata
P2/P3/P5	Accesso diretto al terminal
P4	Lunga durata
P7	Lunga durata
P8	Economico
G1/G2	Parcheggi con sistemi di sicurezza

Formalità doganali

☎ 04 93 21 37 86

Formalità di polizia

☎ 04 93 72 71 71

Vaccinazioni internazionali

☎ 04 93 21 38 81

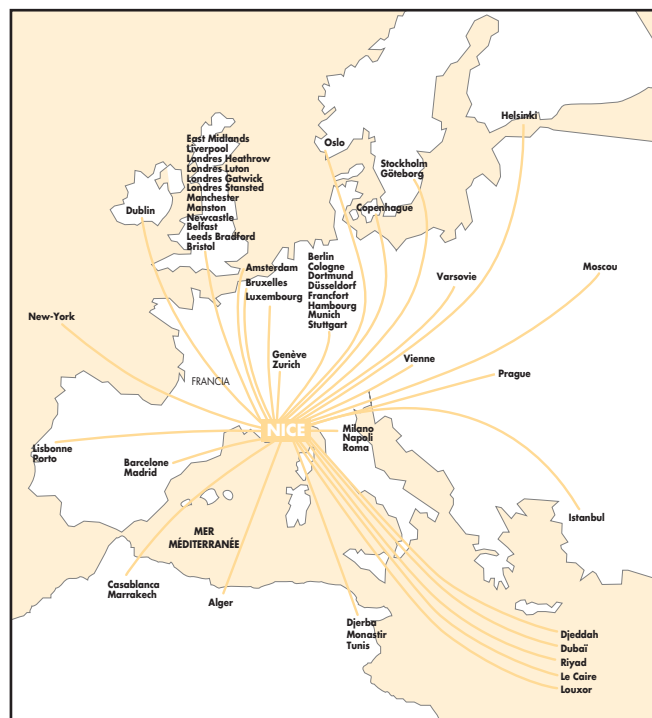
UTILE A SAPERSI

☎ 0 820 423 333 / **www.nice.aeroport.fr**

Per essere informati in tempo reale e direttamente sugli orari di tutte le compagnie aeree che servono Nizza.

Tutte le offerte con partenza da Nizza.
www.plaisirdepartir.com

Collegamenti aerei (2004/2005)



COLLEGAMENTI PER L'AEROPORTO

Stradali

• Agenzia Ligne d'Azur:

- ☎ 08 1006 1006

Orari e informazioni disponibili anche presso le Agenzie Ligne d'Azur.

- Bus n°23: Aeroporto/Stazione centrale
In partenza dal terminal 1, ogni 20 min.,
fra le 6.00 e le 20.50.

Tariffe: Solo 1 viaggio: 1,30€.

Pass 1 giorno: 4€*.

- Linea 98 Nizza Diretto

Aeroporto/Centro città -

Autostazione/Aeroporto via

Promenade des Anglais (fermata presso
alcuni alberghi).

In partenza dai 2 terminal, ogni 20 minuti
circa, dal lunedì al venerdì fra le 6.00 e
le 23.50 / domenica e festivi fino a mezzanotte.
Possibilità (su richiesta all'autista)
di effettuare una fermata, a partire
dalle 21.00, presso la stazione centrale.

Tariffe: Pass 1 giorno: 4€*.

- Linea 99 Aeroporto/Stazione centrale/Aeroporto

In partenza dai 2 terminal, ogni mezz'ora
circa, dalle 7.53 alle 21.00, ogni
giorno.

Tariffe: Pass 1 giorno: 4€*.

*Il pass 1 giorno a 4 euro permette spostamenti
illimitati sulla rete urbana (Nizza, colline
e CANCA), comprese le linee 98
"Aeroporto-Autostazione" e 99 "Aeroporto-
Stazione centrale Nizza-città".

• Taxi (24 ore su 24) 04 93 13 78 78

• Veicoli in locazione: (vedere p17)
uffici nella hall dell'aeroporto

Mediante elicotteri

• Azur Hélicoptère

☎ 04 93 21 48 60

E-mail: infos@azurhelico.com

• Héli Air Monaco

☎ + 00 377 92 05 00 50

Fax + 00 377 90 05 00 51

Nice / Monaco (tutto l'anno)

• Héli Sécurité

☎ 04 93 21 45 87

• Jet Azur

☎ 04 93 90 41 48

Fax 04 93 47 70 17

E-mail: info@jetazur.com

• Monacair

☎ 04 93 21 80 86

Fax + 377 97 97 39 09

E-mail: accueil@monacair.mc

Nice / Monaco (tutto l'anno)

• Nice Hélicoptère

☎ 04 93 21 34 32

Fax 04 93 21 35 64

E-mail: info@nicehelicopteres.com

IN MACCHINA

Il dipartimento, bene attrezzato in strade
turistiche, ha beneficiato in questi ultimi anni
di numerose ristrutturazioni che gli hanno
consentito di essere collegato nel miglior
modo possibile alle regioni e ai paesi vicini.

- Nazionali 7, 98, 202, Strada
Napoleonica e l'autostrada A8.

- Per conoscere le condizioni stradali,
rivolgersi al Centro Regionale di
Coordinazione e di Informazioni stradali.
☎ 0826 022 022 (0,15 €/min)

Minitel : 3615 Route

www.bison-fute.equipement.gouv.fr

IN AUTOBUS E IN PULLMAN

Collegamenti nazionali ed internazionali
in pullman.

Per informazioni, contattare:

• Gare Routière

5 boulevard Jean-Jaurès - ☎ 04 93 85 61 81

• Agence Intercars

5 boulevard Jean-Jaurès

☎ 04 93 80 08 70 - Fax 04 93 80 42 20

• Phocéens Cars

2 place Masséna

☎ 04 93 85 66 61 - Fax 04 93 13 82 01

E-mail:

jeanphilippe.pegion@phoceens-santa.com

IN TRENO

LA SNCF

Collegamenti quotidiani a partire dalle
più grandi città francesi e straniere.

In TGV

• Parigi / Nizza in 5 ore e 30, 6 col-
legamenti quotidiani

- 1 TGV Metz

- 1 TGV Dijon

- 1 TGV Ginevra

- 1 TGV Lilla-Bruxelles

- Servizio "auto a seguito" in collega-
mento con Parigi.

UTILE A SAPERSI

Offerta promozionale delle Ferrovie
Francesi: "treno + hôtel" incluso il viaggio fino
a Nizza ed una prenotazione alberghiera.

PER ULTERIORI INFORMAZIONI

• Stazione ferroviaria principale SNCF
avenue Thiers

Prenotazioni e informazioni:

☎ 3635 (0,34 € ttc/min)

• Boutique SNCF - 2 rue de la liberté
dal lunedì al sabato dalle 9.30 alle 18.30.

- Condizioni del traffico

- Orari

- Biglietteria

- Servizi

UTILE A SAPERSI

• Servizio bagagli dalle 07.00 alle 21.00

☎ 0 825 845 845

• Servizio consegna bagagli

Stazione Nizza città - ☎ 04 93 86 57 49

LE FERROVIE DELLA PROVENZA

Nizza/Digne: 4 collegamenti quotidiani.

Per informazioni e prenotazioni:

4 bis rue Alfred Binet

☎ 04 97 03 80 80 - Fax 04 97 03 80 81

E-mail: trainpigne@aol.com

DISTANZE CHILOMETRICHE

• In Francia	
Bordeaux - Nizza	810 km
Le Havre - Nizza	1135 km
Lione - Nizza	440 km
Marsiglia - Nizza	190 km
Nantes - Nizza	1130 km
Parigi - Nizza	931 km
Perpignan - Nizza	471 km
Strasburgo - Nizza	868 km
Tolosa - Nizza	560 km

• Rispetto a città estere

Atene - Nizza	2597 km
Berlino - Nizza	1610 km
Bruxelles - Nizza	1280 km
Ginevra - Nizza	485 km
Londra - Nizza	1329 km
Lussemburgo - Nizza	1110 km
Madrid - Nizza	1315 km
Roma - Nizza	695 km

IN BARCA

IL PORTO DI NIZZA

Nel cuore della città, il porto di Nizza
è costituito da uno specchio d'acqua
di 10 ettari, da 7 ettari di terrapieno e
da una decina di moli.

Partenze per la Corsica, da Nizza
(collegamenti regolari e N.G.V)

S.N.C.M.

Gare Maritime, Quai du Commerce

☎ 04 93 13 66 66 - Fax 04 93 13 66 81

Prenotazioni: ☎ 04 93 13 66 99

Segreteria telefonica (24 ore su 24)

comporre il numero: 3260 e dire SNCF

dall'estero + 33 (0) 825 888 088

Fax 04 91 56 35 86

Corsica Ferries

Quai Amiral Infernet

☎ 0 825 09 50 95- Fax 04 95 32 14 71

E-mail: resa1@corsicaferries.com

PORTO TURISTICO

• Ormeaggio: pontili galleggianti,
catways, moli

• Elettricità: voltaggio 220 o 380 V a
seconda del settore amperaggio (30
o 60 ampere).

• Telefoni: forniti parzialmente

• TV via cavo

• Previsioni del tempo: informazioni
affisse quotidianamente

• Sanitari: numero di W.C.: 12

• Numero di docce: 6

• Carburante: gasolio mediante camion

• Servizi: scalo di alaggio, lavanderia auto-
matica nei pressi del porto, distribuzio-
ne di ghiaccio nelle vicinanze del porto.

PER INFORMAZIONI

• Capitaneria di Porto

quai du Commerce

☎ 04 93 89 50 85 - Fax 04 92 04 95 93

E-mail:

nice.capitanerie@equipement.gouv.fr

ou Camera del Commercio

Quai Amiral Infernet

☎ 0820 425 555 (0,12€/min.)

Fax 04 92 00 42 10

• Servizio di porto

☎ 04 92 00 42 14 - Fax 04 92 00 42 90

CROCIERE

• Trans Côte d'Azur

☎ 04 92 00 42 30 - Fax 04 92 00 42 31

Passeggiate costiere, panorama sulla
baia di Villefranche e sulla Promenade
des Anglais (durata 1 ora).

• Indirizzarsi alle agenzie maritime -
Ufficio hostess - documentazione
all'arrivo.

LOCAZIONE DI BARCHE

• Locavature

Locazione di gommoni tutto l'anno -

1/2 giornata, giornata, mese (con
pagamento di una cauzione) + loca-
zione canoe - kayak

13 rue Fontaine de la Ville

☎ 04 93 56 14 67 - Fax 04 93 56 75 72

E-mail: subnice@wanadoo.fr

• Moorings Sail Med

2 quai Amiral Infernet

☎ 04 92 00 42 22 - Fax 04 92 00 42 20

Locazione di barche a vela (9 - 15 m)

con o senza equipaggio, tutto l'anno.

Crociere in Costa Azzurra e in

Corsica, Italia. Scuola di vela.

• Moorings Yachting

10/12 quai Papacino

☎ 04 92 00 09 00 - Fax 04 92 04 85 10

E-mail: nice@moorings.f

Locazione di barche a vela, crociere.





CIRCOLARE

VISITARE LA CITTÀ

Il modo ideale per scoprire una città è certamente quello di camminare a piedi. Ma non dimenticate la vostra macchina! Nella maggior parte dei quartieri potrete trovare numerosi parcheggi, consultate l'elenco dei parcheggi che spesso si trovano in luoghi vicini.

Per quanto riguarda i vostri problemi di auto o di trasporto, saranno presto risolti se bussate alla porta giusta: riparazioni, assistenza, taxi, locazione di veicoli, pullman o autobus, sfogliate le pagine seguenti...

IN MACHINA

PARCHEGGIO

Posti macchina del comune di Nizza.

Per gli orari e le tariffe, informarsi direttamente presso i parcheggi.

* Franchigia di 45 min.

INDIRIZZI DEGLI INGRESSI	NUMERO DI POSTI	NUMERI DI TELEFONO
Acropolis/P. des Sports J. Bouin/ Vinci Park Av. du XVe corps	1550	04 93 85 58 85
Nice parc autos Ferber Promenade Corniglion-Molinier	50	04 93 56 35 40
Mozart Rue Rossini (sotto le square Mozart)	597	04 93 88 69 85
Promenade du Paillon Av. Félix Faure / Bd Jean Jaurès	493	04 93 80 05 62
Espace Grimaldi Rue Maccarani	305	04 93 88 83 63
Palais Masséna* 19 promenade des Anglais	362	04 93 16 00 87 04 92 17 52 52
Gare SNCF Avenue Thiers	41	04 93 82 13 06
Masséna Place Masséna sotterraneo	335	04 93 88 40 87
Palais de la Méditerranée* Rue du Congrès	800	04 92 17 52 52
Promenade des Arts* Avenue St Sébastien	365	04 92 17 52 52
Hôtel Boscolo-Plaza 12 avenue de Verdun	100	04 93 87 97 23
Ruhl-Méridien Avenue Gustave-V et av. de Suède	420	04 93 82 13 48
Saint Lambert, All'altezza di Eglise Jeanne d'Arc	120	04 92 17 52 52
Port de Nice Quai Amiral Infernet	250	04 92 00 42 42
Hôtel Radisson S.A.S. 223 promenade des Anglais - rue Alexis Mossa	136	04 93 18 07 01
Notre Dame	344	04 93 80 29 59
Corvesy* Rue de l'Hôtel de Ville	349	04 92 17 52 52
Aeroporto di Nice-Côte d'Azur	4100	04 93 21 30 86
Gare du Sud Place de la Gare du Sud	400	04 92 17 52 52
Valombrose Av. Valombrose/Prox. Hôpital Pasteur	240	04 92 17 52 52
Centro commerciale - Nice - TNL 15 boulevard Général Delfino	1400	04 93 56 82 40
Centro commerciale Nice Etoile 30 avenue Jean Médecin	2200	04 92 17 38 29

Saleya-Marché aux Fleurs Cours Saleya	545	04 93 85 17 39
Louis de Coppet	179	04 92 17 52 52
Palais de Justice Place du Palais de Justice	337	04 93 85 17 39
Barla Rue Auguste Gal	300	04 93 85 58 85
Marshall* Place Marshall	570	04 93 13 90 82/ 04 92 17 52 52
Palmeira* 47 rue Saint Philippe	360	04 93 96 40 16 04 92 17 52 52
Arénas	1435	04 92 17 52 52
Cadam Centre administratif	429	04 93 21 26 10
Louvre 20 bd Victor Hugo, rues A. Karr et Rossini	347	04 93 82 16 20
Gare Thiers 12 avenue Thiers	400	04 93 82 13 06
Californie-Nice Lenvai	276	04 92 17 52 52
Alberti 11 rue Alberti	35	04 93 13 88 08
Valeri 60 boulevard Borriglione	140	04 92 17 52 52
Lamartine 6 rue Lamartine	25	04 93 80 37 32
Foch-Hancy 4 rue Hancy/rue Raspail	140	04 92 17 52 52
Lenvai av de la Californie	270	04 93 37 12 60
Magnan Angle rue de la Corderie/av. de la Californie	300	04 93 17 52 52
Raimbaldi 38 bd Raimbaldi	240	04 93 17 52 52

IN CASO DI GUASTI

RIPARAZIONI AUTOMOBILI

- **Help**
23 bd de l'Armée des Alpes
☎ 04 93 89 80 89
Fax 04 93 26 59 49
E-mail: help.depannage@wanadoo.fr
- **Nice Dépannage**
Riparazione sul posto, rimorchi a qualsiasi distanza.
24 ore su 24 - 7 g. su 7
75 bd Virgile Barel
☎ 04 93 26 42 43 / 0 810 06 24 24

IN CASO DI RIMOZIONE

- **Fourrière automobile (carro attrezzi)**
31 rue Fontaine de la Ville
☎ 04 93 89 18 08 - Fax 04 93 89 00 29
- **Fourrière automobile Nice-Nord**
Rue Georges Bidault
☎ 04 93 18 13 60 - Fax 04 93 18 13 67
Costo: 96,10 € il 1° giorno + 4,60 € al giorno (+ Multa di 35 €). Spese di perizia a partire dal 3° giorno di custodia: 61 €. Munirsi dei seguenti documenti: libretto di circolazione del veicolo, assicurazione, patente.

BISOGNO DI ASSISTENZA

- **Automobile Club di Nizza**
e della Costa Azzura
9 rue Massenet
☎ 04 93 87 18 17 - Fax 04 93 88 90 00

CON UN VEICOLO A NOLEGGIO

AUTOMOBILI

- **Ada Location**
Aeroporto Nice Côte d'Azur
Terminal 1
☎ 04 93 21 36 47 - Fax 04 93 21 43 55
Terminal 2
☎ 04 93 21 42 50 - Fax 04 93 21 49 89
E-mail: aeroportnice@ada.fr
- **Avis**
Aeroporto Nice Côte d'Azur
☎ 04 93 21 36 33 - Fax 04 93 21 49 58
E-mail: ncead201@avis-location.fr
- **Budget Milton SAS**
Aeroporto Nice Côte d'Azur
Terminal 2
☎ 04 93 21 42 51 - Fax 04 93 21 43 71
Stazione ferroviaria SNCF
☎ 04 93 16 24 16 - Fax 04 93 82 41 29
Centro città
☎ 04 97 03 35 03 - Fax 04 93 16 95 11
- **Elite Rent a Car**
Palais de la Méditerranée
15 Promenade des Anglais
☎ 04 92 14 77 77 - Fax 04 92 14 77 70
E-mail: elitenice@eliterent.com
- **Europcar**
Aeroporto Nice Côte d'Azur
Terminal 1 & 2
☎ 0 825 810 081 - Fax 04 93 21 42 68
Stazione ferroviaria SNCF
☎ 04 93 82 17 34 - Fax 04 93 87 39 43
Service "Prestige" ☎ 04 93 21 43 54
Centro città - 3 av Gustave V
☎ 04 92 14 44 50 / 04 93 21 43 54
Fax 04 93 87 93 55
- **Hertz**
9 av Thiers
☎ 04 97 03 01 20 - Fax 04 97 03 01 25
- **JML**
Centro città - 34 av Aubert
☎ 04 93 16 07 00 - Fax 04 93 16 07 48

- **Locauto**
Centro città - 46 rue Trachel
☎ 04 93 88 48 92 - Fax 04 93 16 23 88
- **Lutam**
Centro città - 8 rue Grimaldi
☎ 04 93 87 99 28 - Fax 04 93 87 52 20
- **National/Citer**
Aeroporto Nice Côte d'Azur
Terminal 1
☎ 04 93 21 80 90 - Fax 04 89 98 50 45
- **Rent a Car**
38 av Aubert
☎ 04 93 88 69 69 - Fax 04 93 88 43 36
Centro città - 127 av de la Californie
☎ 04 93 37 42 22 - Fax 04 93 37 42 20
- **Sport Classe**
6 rue J. Arnaldi
☎ 04 93 31 21 20
- **Station République**
Centro città - 2 rue Cais de Pierlas
☎ 04 93 56 41 11 - Fax 04 93 89 48 61

- **Ste Wallgreen**
Centro città - 222 rte de Grenoble
☎ 04 93 18 05 15 - Fax 04 93 18 34 40
E-mail: wallgreen@aol.com

- **Chabert 4 x 4**
Lingostière
☎ 04 93 29 83 16 - Fax 04 93 18 12 31
E-mail: 4x4-chabert@wanadoo.fr

DUE RUOTE

- **Arnaud**
5 rue François 1er
☎ 04 93 87 88 55 - Fax 04 93 88 34 40
(Bicicletta e mountain bike).
- **Europcar**
Aeroporto Nice Côte d'Azur
Terminal 1 & 2
☎ 0 825 810 081 - Fax 04 93 21 42 68
Stazione ferroviaria SNCF
☎ 04 93 82 17 34 - Fax 04 93 87 39 43
Service "Prestige" ☎ 04 93 21 43 54
Centro città
☎ 04 92 14 44 50 / 04 93 21 43 54
Fax 04 93 87 93 55
- **Holiday Bikes**
34 avenue Auber
☎ 04 93 16 01 62 - Fax 04 93 87 67 63
E-mail: nice@holiday-bikes.com
Moto, scooters e mountain bikes.
- **JML**
34 avenue Auber
☎ 04 93 16 07 00 - Fax 04 93 16 07 48
- **Nicea Location Rent**
12 rue de Belgique
☎ 04 93 82 42 71 - Fax 04 93 87 76 36
E-mail: nicealocation@wanadoo.fr
Scooter /ragazzi, scooter/adulti, moto, bici
- **T.M.S**
21 rue Chabrier
☎ / Fax 04 93 26 13 24
E-mail: roycogold@aol.com
Scooter, moto, bicicletta

MONOPATTINI, PATTINI IN LINEA

- **Be Cyclette**
43 Promenade des Anglais
☎ 04 93 82 31 52 (7g/7)
- **Fun'n Roll**
13 rue Cassini
☎ 04 93 55 12 32 - Fax 04 93 55 48 75
E-mail: infos@fun-n-roll.com
- **Nicea Location Rent**
12 rue de Belgique
☎ 04 93 82 42 71 - Fax 04 93 87 76 36
E-mail: nicealocation@wanadoo.fr
- **Roller Station**
10 bd Rizzo et 49 quai des Etats-Unis
☎ 04 93 62 99 05
E-mail: roller-station@orange.fr
- **Segway Sud Location**
5 rue Halévy
☎ 06 24 01 64 56

NOLEGGIO DIVEICOLI DI LUSO CON AUTISTA

• Agence Yokosotours
2 place Masséna - 06000 Nice
☎ 04 92 09 58 43 - Fax 04 93 41 76 22
E-mail: yokosotours@orange.fr

• Euro Limousine Service
8 bis avenue de Buenos-Aires - Eden Parc
06000 Nice
☎ 04 93 44 17 14 - Fax 04 93 44 01 17
E-mail: contact@eurolimousineservice.com

• First Class International
455 promenade des Anglais
Porte de l'Arénas C - 06100 Nice
☎ 04 93 18 33 95 - Fax 04 93 18 33 96
E-mail: firstclass-international@caramail.com

• Glaude Transports Service GTS
742, route de Grenoble - 06200 Nice
☎ 04 92 29 50 19 - Fax 04 92 29 50 10
E-mail: info@gts-nice-tours.com

• Riviera Kanko Service
6 avenue Durante - 06000 Nice
Cell.: 06 03 69 38 47
☎ / Fax 04 93 82 43 50
E-mail: rks06@hotmail.com

IN TAXI

• Central Taxi Riviera
☎ 04 93 13 78 78 centralino 24 ore su 24
Fax 04 93 13 78 79
Stazioni principali: Esplanade Masséna
Promenade des Anglais, Place Garibaldi
rue Hôtel des Postes, Stazione ferroviaria
SNCF, Aeroporto Nice Côte d'Azur
e Acropolis. Tariffe notturna dalle 19.00
alle 07.00 del mattino.

• Ispezione dei taxi (reclami)
rue Gabriel Fauré - ☎ 04 97 13 26 58

• Oggetti smarriti nei taxi:
angolo de rue de la Préfecture e
1 rue Raoul Bosio
☎ 04 97 13 44 10

UTILE A SAPERSI

• FAXI MOTO
1 bd François Suarez - 06340 La Trinité
☎ 06 99 11 53 68

• MOTOXI
Moto-taxi per tutte le distanze. Gite in
Costa Azzurra con conducenti esperti.
☎ 06 60 97 29 50

IN AUTOBUS

Agenzia Ligne d'Azur:

- Agenzia Ligne d'Azur Grand Hôtel
10 avenue Félix Faure
☎ 08 1006 1006
Aperto dal lunedì al venerdì dalle
07.15 alle 19.00. Il sabato dalle 08.00
alle 18.00.

- Agenzia Ligne d'Azur Bel Canto
29 avenue Malausséna
☎ 08 1006 1006
Aperto dal lunedì al venerdì dalle
07.15 alle 19.00. Il sabato dalle 08.00
alle 18.00.

- Guida e pianta degli autobus (orari,
reti...) sono disponibili presso le reception
dell'Ufficio del Turismo e dei Congressi.

- Il Servizio Noctambus: Le 4 linee "com-
plici" delle uscite notturne (N1, N2, N3,
N4). Partenze ogni 1/2 ora o ogni ora
dalla place Jean-Claude Bermond (ex
Stazione Sunbus, di fronte al 10 avenue
Félix Faure), a partire dalle 21.10 in setti-
mana (20.10 la domenica e i giorni festi-
vi). Servizio assicurato fino all' 1.10 (N1,
N2, N3) e alle 2.32 (N4).

UTILE A SAPERSI

Il pass 1 giorno a 4 € permette sposta-
menti illimitati sulla rete urbana (Nizza, col-
line e CANCA), comprese le linee 98
"Aeroporto-Autostazione" e 99
"Aeroporto-Stazione centrale Nizza-città".
Il pass 7 giorni permette spostamenti illi-
mitati su tutte le linee regolari della rete
urbana (Nizza, colline e CANCA).
- Nei giorni festivi, il servizio di autobus
è in funzione e gli orari in vigore sono
quelli della domenica.
- 1° maggio: nessun servizio di autobus.

TRAMWAY

Per una migliore qualità di vita, l'aggre-
merazione di Nizza costruisce una linea di
tramway di nuova generazione di 8,7
km. Dall'inizio del 2007 potrete utilizza-
re questo mezzo di trasporto sicuro,
efficace e non inquinante. Durante i
lavori, vi preghiamo di scusarci per gli
eventuali inconvenienti.
Grazie per la vostra comprensione.

Per informazioni:
www.tramway-nice.org
Allo Tram: 0 811 002 006

DIVERTIRSI

TUTTI GLI SVASTIKA

Immaginate la ta-volozza di un
pittore con i suoi mille colori e
sfumature.

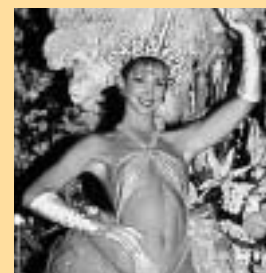
A Nizza sarete l'artista dei
vostri svaghi e la tavolozza
è davvero ricca!

Manifestazioni eleganti e feste folcloristi-
che - il carnevale è uno dei più celebri di
Europa - musei di fama internazionale, un

centro rinomato di arte
drammatica, sale cinemato-
grafiche moderne e... il vero
piacere di passeggiare in una
città tutta da scoprire.



jazz a luglio



battaglia dei fiori



il carnevale a
febbraio



PROGRAMMA DELLE FESTE CHE SI SVOLGONO NEL CORSO DELL'ANNO

GENNAIO

- CONCERTO DI CAPODANNO (Acropolis)
- LUNA PARK - (vedere dicembre)
- SALONE DELLA SPOSA (Acropolis)



FEBBRAIO

- CARNEVALE
 - Sfilate dei carri Battaglia dei fiori: Promenade des Anglais
 - Animazione nella città: carnaculture, carnasocca, carnastring...
 - Grande parata di Carnevale e fuochi di artificio...

MARZO

- FIERA INTERNAZIONALE DI NIZZA / SALONE "BATIR" (Acropolis-Expositions)
- GARA CICLISTICA INTERNAZIONALE PARIGI-NIZZA (Arrivo nella Promenade des Anglais)
- NIZZA CÔTE D'AZUR BOAT SHOW (Porto di Nizza)



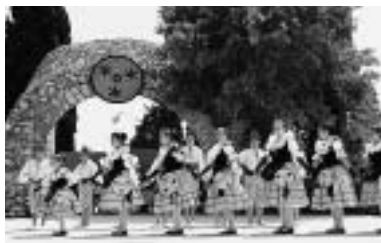
APRILE

- FESTIN DES COUGOURDONS: Ad ogni primavera, il "Festin des Cougourdons", grande festa popolare, anima i giardini di Cimiez. Chi sono i "cougourdons"? Sono zucche buffe, tradizionalmente coltivate e fatte seccare a Nizza, le cui forme contorte si prestano ad ogni sorta di interpretazione...

- GIORNATA CAVALLETTO (Giardino Albert 1er)
- SEMIMARATONA INTERNAZIONALE DI NIZZA (Promenade des Anglais)
- REGATE DELLA BAIE DES ANGES (Baie des Anges e Baie de Villefranche)
- PARTENZA RALLY DI TUNISIA
- CACCIA ALLE UOVA DI PASQUA (Parc Floral Phoenix)

MAGGIO

- PRIMAVERA DEI MUSEI
- FETE DES MAI - Questa festa tradizionale e familiare si svolge le domeniche ed i giorni festivi del mese di maggio: balli, picnic, danze e spettacoli folcloristici rallegrano i giardini e l'arena di Cimiez
- REGATES TRIMED (Porto, Baie des Anges)
- NIZZA SUI PATTINI



TUTTO L'ANNO...

Mostre permanenti e temporanee nei musei di Nizza. La prima e terza domenica del mese, ingresso gratuito in tutti i musei municipali. (vedere p.30).

GIUGNO

- FESTIVAL DI MUSICA SACRA (Chiese di Nizza Vecchia)
- FESTA DELLA MUSICA in tutta la città
- FESTIVAL DEL LIBRO (Giardino Albert 1er)
- LA FESTA DI SAN PIETRO E DEL MARE - I pescatori nizzardi si riuniscono ogni anno per la festa di San Pietro. Messa e processione fino alla spiaggia delle ponchettes dove una barca viene bruciata in onore del Santo patrono.
- SALONE BIONAZUR (Teatro "de Verdure")
- GIORNATA DEL PATRIMONIO DEL PAESE
- COMMEMORAZIONE DEL VOTO DI NIZZA (Chiesa del voto)
- IRON MAN (Triatlon) - Nuoto (Baie des Anges) - Ciclismo (Entrotterra nizzardo) - Corsa a piedi (Promenade des Anglais)



TUTTO L'ANNO...

Trovate Nizza in internet!
www.nicetourisme.com

LUGLIO

- NIZZA JAZZ FESTIVAL - Ispirato alle grandi kermesse americane, questo festival internazionale di jazz riunisce i più grandi nel sito incomparabile dell'Arena e dei Giardini di Cimiez
- VOUCALIA - Festival di polifonie e di canti mediterranei (Teatro "de Verdure")
- MUSICALIA - Musiche del mondo, concerti gratuiti tutti i mercoledì e sabato sera (Teatro "de Verdure")
- NOTTI MUSICALI DI NIZZA - Concerti nel Chiostro del Monastero di Cimiez
- FESTA NAZIONALE - Fuochi d'artificio e grande ballo



- LA CASTELLADA - Passeggiata notturna storica e musicale (Château de Nice)
- OPEN DI SCACCHI
- LES ESTIVALES DE NICE MATIN - Concerti gratuiti
- FESTA DEL MALONAT (Vecchia Nizza e rue du Malonat)

AGOSTO

- MUSICALIA - Musiche del mondo, concerti gratuiti tutti i mercoledì e sabato sera (Teatro "de Verdure")
- NOTTI MUSICALI DI NIZZA - Concerti nel chiostro del Monastero di Cimiez
- LA CASTELLADA - Passeggiata notturna storica e musicale (Château de Nice)
- BALLO DELLA LIBERAZIONE DI NIZZA
- LES ESTIVALES DE NICE MATIN - Concerti gratuiti.
- OPEN INTERNAZIONALE DI SCACCHI DELLA CITTÀ DI NIZZA
- FESTA DEL 15 AGOSTO - (Porto di Nizza)





SETTEMBRE

- **FESTA DI SAN BERTOUMIEU** Gran mercato dell'artigianato tradizionale (Nizza Vecchia)
- **GIORNATE DEL PATRIMONIO**
- **SETTEMBRE DELLA FOTOGRAFIA** (Teatro della fotografia)
- **MOSTRA FELINE** (Acropolis-Expositions)
- **FESTA DI CATHERINE SEGURANE** (Place St Augustin e Vecchia Nizza)

OTTOBRE

- **FESTA PATRONALE DI SAINTE RÉPARATE** (Nizza Vecchia, place Rossetti)
- **FESTIVAL DEL BLUES** (Forum Nice Nord e Palais Nikaïa)
- **FESTA DELLA SAINTE-FLEUR** (Vecchia Nizza)
- **HALLOWEEN** in tutta la città

NOVEMBRE

- **SALONE DEL RISPARMIO** (Acropolis-Expositions)
- **SADECA** - Salone del Mobile e dell'Arredamento (Acropolis-Expositions)
- **FESTIVAL MANCA** - Festival di musiche attuali
- **CAP CYBER** - Salone del Multimedia (Acropolis)
- **CHALLENGE DI LOTTA HENRI DEGLANE** (Salle Leyrit)

DICEMBRE

- **VILLAGGIO DI NATALE** - Ubicato sulla Piazza Massena, raggruppa numerosi stand d'artigianato locale proponendo idee originali di regali. Pista di pattinaggio, giostre ed animazioni aspettano i piccoli e grandi.
- **LUNA PARK** - Tutte le giostre (Acropolis-Expositions - vedere gennaio)
- **CANOTTAGGIO: TRAVERSATA DELLA BAIE DES ANGES**
- **BAGNO DI NATALE**
- **LOU PRÉSÉPI** - Presepio vivo (Piazza Rossetti, città vecchia)
- **OPEN INTERNAZIONALE DI SCACCHI DELLA CITTÀ DI NIZZA**
- **VELA: REGATE INTERNAZIONALI DI STAR** (Baie des Anges)

Questo programma può subire modifiche durante l'anno.

BON À SAVOIR

Informazioni presso:

• Ufficio del Turismo e dei Congressi
BP 4079 - 06302 Nice cedex 4

☎ 0 892 707 407 (0,34 € ttc/min)

Prenotazione spettacoli:

www.nicetourisme.com

Rubrica "IN PROGRAMMA"

Email: info@nicetourisme.com

• Nice Acropolis (Palazzo dei congressi e Palazzo delle esposizioni)
1 Esplanade Kennedy BP 4083
06304 Nice cedex 4

☎ 04 93 92 83 00 - Fax 04 93 92 83 48

E-mail: dcom@nice-acropolis.com

www.nice-acropolis.com

• FNAC

La Riviera, 44/46 av Jean Médecin

☎ 04 92 17 77 77

• Opera di Nizza

4 e 6 rue St-François-de-Paule

Informazioni: ☎ 04 92 17 40 00

Prenotazioni: ☎ 04 92 17 40 40

E-mail: opera.billetterie@ville-nice.fr

www.nice.fr

• Teatro di Nizza

Promenade des Arts

☎ 04 93 13 90 90

E-mail: contact@theatredenice.org

www.nice.fr

• Teatro Lino Ventura

168 bd de l'Ariane

☎ 04 97 00 10 70

www.nice.fr

• Palais Nikaïa

Route de Grenoble

☎ 04 92 29 31 29 - Fax 04 92 29 31 27

prenotazione 0 892 390 800

www.ticket.net.fr

• Direzione Centrale degli Affari Culturali

Informazioni mostre:

☎ 04 97 13 23 95

www.nice.fr

• Parc floral Phoenix

405 promenade des Anglais

☎ 04 92 29 77 00 - Fax 04 92 29 77 01

E-mail: parcphoenix@ville-nice.fr

www.nice.fr

• Cedac

49 avenue de la Marne

☎ 04 93 53 85 95 - Fax 04 93 53 89 56

E-mail: Cedac-Com@wanadoo.fr

www.nice.fr

• Museo d'Arte Moderna e Contemporanea

2 place Yves Klein

☎ 04 93 62 61 62 - Fax 04 93 13 09 01

E-mail: mamac@ville-nice.fr

www.nice.fr

• Palais de la Méditerranée

15 Promenade des Anglais

☎ 04 92 14 77 20 - Fax 04 92 14 77 27

commercial@lepalaisdelamediterranee.com

Informazioni su tutte le manifestazioni

delle Alpi Marittime

www.cotedazur-en-fetes.com

MONUMENTI

MONUMENTI & CHIESE



Dai siti preistorici del Lazaret e della Terra Amata alle "folle" dell'architettura della Belle Epoque, Nizza ha conservato innumerevoli tracce del suo passato.

La città vecchia custodisce un vero tesoro di arte barocca del XVII e del XVIII secolo.

Visitate il Palais Lascaris e le innumerevoli

chiese e cappelle disseminate tra le stradine, nel corso di

piacevolissime passeggiate.

Nei quartieri più antichi,

si potranno ammirare

edifici interessanti per la loro storia.

Testimoni dell'architettura del XIX

secolo: il Palais de la Préfecture

(Palazzo della Prefettura), il Palais

de Justice (Palazzo di giustizia),

l'Opéra (teatro dell'opera)...



MONUMENTI E CHIESE

A NIZZA VECCHIA

Durante le vostre passeggiate nella città vecchia, volgete lo sguardo al di sopra di alcune boutique per ammirare gli "archi ogivali" testimoni del periodo medioevale. Sono stati restaurati con la massima cura, specialmente nelle stradine del Pont-Vieux e della Prefettura. Potrete notare altresì numerosi architravi in pietra sulle facciate delle case.

IL PALAZZO DI GIUSTIZIA

(Piazza du Palais)

Edificio di stile neoclassico, costruito alla fine del secolo scorso. Questo Palazzo di giustizia è completato da una dipendenza situata di fronte al palazzo stesso, nell'ex caserma Rusca. Tra i due edifici vi è una bella piazza pedonale.

IL PALAZZO DELLA PREFETTURA

(Rue de la Préfecture)

Antico "Palazzo Reale" costruito agli inizi del XVII secolo per ospitare i Governatori e i Principi di Savoia durante i loro soggiorni a Nizza. Dopo l'unificazione del 1860, divenne la sede della Prefettura delle Alpi Marittime.

Dopo il trasferimento della sede amministrativa dipartimentale, ad ovest di Nizza, è divenuto la residenza del Presidente del Consiglio Generale e del Prefetto delle Alpi Marittime. Al numero 18 della rue de la Préfecture, si potrà notare una bellissima casa del XVI secolo.

IL TEATRO DELL'OPERA

(Rue Saint-François-de-Paule)

L'attuale teatro dell'opera fu edificato nel sito dell'antico teatro municipale distrutto da un incendio nel 1881. Inaugurato nel 1885, è un esempio tipico dello stile del Secondo Impero.

CORSO SALEYA

Ogni mattina (tranne il lunedì riservato agli antiquari), vi si tiene il mercato della frutta e verdura, e per tutta la giornata, il celebre mercato dei fiori.

Numerosi ristoranti e boutique animano questo luogo.

MUNICIPIO

(5 Rue de l'Hôtel de Ville)

Questo edificio, costruito nel 1730, fu utilizzato come seminario diocesano, quindi come ospedale ed infine come caserma. Dal 1860 ospita il comune.

SERVIZI COMUNALI

(rue Raoul Bosio)

In questo edificio che data del 1730, si può ammirare una bellissima scala interna decorata con eleganti rifiniture in gesso. E' stato acquistato dalla città che lo ha reso sede di diversi servizi comunali.



LA CAPPELLA DELLA MISERICORDIA

(Corso Saleya)

La prima pietra fu posta nel 1740, la cappella fu concessa alla Confraternita dei Penitenti Neri (o della Misericordia).

L'architettura esterna è splendida e gli interni a volta sono barocchi, dai colori dorati, alla ricerca della linea curva.

LA "MAISON D'ADAM ET D'ÈVE"

(Rue de la Poissonnerie - Angolo di Corso Saleya)

E' l'unica testimonianza attuale di queste case dipinte che un tempo adornavano la città vecchia. Bassorilievi eseguiti nel 1584, di tonalità monocromatiche, ne ornano la facciata.

LA CHIESA DI L'ANNONCIATION

(1 Rue de la Poissonnerie)

Conosciuta da tutti come la Chiesa di "Sainte Rita", santa patrona delle cause più disperate, fu ricostruita nel XVII secolo e consacrata a San Giacomo (Saint-Giaume in nizzardo).



LA CAPPELLA DE LA SAINTE-TRINITÉ

(Rue Jules Gilly)

Nel 1614, il Senato corrispondeva alle nostre Corti d'Appello. Le funzioni religiose venivano celebrate nella Cappella attigua del Santo Sudario, di proprietà dei Penitenti Rossi, in cui i senatori avevano delle tribune riservate.

LES PONCHETTES

Situato tra corso Saleya e il mare, questo susseguirsi di edifici ha subito varie trasformazioni per accogliere le mostre.



CHIESA DI SAINT-MARTIN

Saint-Augustin

(Piazza Saint-Augustin)

E' una delle prime tre parrocchie della città, custodisce una commovente "Pietà" attribuita a Louis Bréa (XV secolo).

PIAZZA SAINT-FRANÇOIS

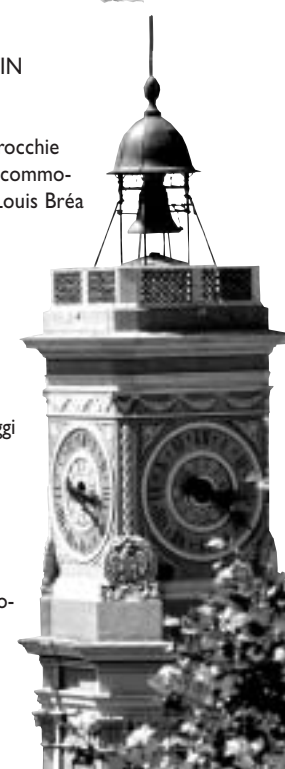
L'angolo nord-est data del XVI secolo. Nel secolo scorso, questa piazza era il

capolinea delle "courrieras" (diligenze). E' ancor'oggi molto animata ed accoglie ogni mattina (tranne il lunedì) il mercato ittico.

L'ANTICO MUNICIPIO

(Piazza Saint-François)

Questo palazzo comunale fu edificato nel XVI secolo. Ospita attualmente la Camera del Lavoro.



PIAZZA GARIBALDI

Elegante piazza del XVIII secolo, fu il primo passo della vecchia Nizza verso la città nuova.



PIAZZA ROSSETTI

Di fronte alla Cattedrale di Santa Reparata, nel cuore della vecchia Nizza, è uno dei luoghi più animati della città, con i tavolini all'aperto dei ristoranti e delle gelaterie.

LA CATTEDRALE DI SAINTE-RÉPARATE

(Piazza Rossetti)
Fu eretta nel XVII secolo per glorificare la giovane martire Santa Reparata, patrona di Nizza. Il campanile è del XVIII secolo, da

ammirare è l'eleganza del portale e, all'interno, l'altare maggiore e la balaustra del coro in marmo.



LA CHIESA DEL GESÙ

(rue Droite) St-Jacques le majeur

Edificata dai padri della Compagnia di Gesù, nel XVII secolo, è uno splendido esempio di decorazione barocca.

LA COLLINA "DU CHÂTEAU"

Del castello resta solo qualche rudere, ma da questo parco fiorito si potrà ammirare uno splendido panorama di Nizza e dintorni, una cascata artificiale e i ruderi dell'antica cattedrale dell' XI secolo. Ci si perde con piacere in questo labirinto verde e, soprattutto d'estate, la freschezza del suo sottobosco diventa un vero piacere.

LA TORRE BELLANDA

(Parco del castello, scala Lesage)

Costruita nel 1830 addossata alla collina "du Château".

NEL CENTRO DELLA CITTÀ

LA CHIESA ANGLICANA

(11 rue de la Buffa)

La chiesa anglicana fa parte della storia di Nizza dal 1820, il cimitero data di questa epoca. La chiesa attuale data del 1860, del tempo dell'annessione di Nizza alla Francia. Stile gotico del XIX secolo, l'interno è un vero gioiello (aperta tutto l'anno, ogni giorno della settimana).



PIAZZA MASSÉNA

E' il cuore della città! A nord, eleganti edifici con portici adornati dal famoso rosso di Pompei, ad est, una bellissima vista verso le colline dal fascino toscano. Una grande fontana, i cui bronzi firmati da Alfred Janniot rappresentano i pianeti del sistema solare, è l'appuntamento privilegiato da numerosi turisti.

IL GIARDINO ALBERT I ER

Costruito in due tempi alla fine del secolo scorso grazie alla copertura del Paillon, si prolunga oltre la Place Masséna. E' un ampio luogo di passeggio in cui sono stati allestiti un padiglione per l'orchestra ed il teatro Verduze. Sul prato centrale sorge una gigantesca ed audace scultura, "l'Arc" di Bernar Venet.

LA PROMENADE DES ANGLAIS

Nizza le deve la sua immagine! Questo splendido lungomare sempre perfettamente fiorito che sposa la curva armoniosa della Baie des Anges, era originariamente un semplice sentiero largo appena due metri! Fu un inglese, il Reverendo Lewis Way, che l'aveva fatto costruire a sue spese nel 1820. Fu subito battezzato dagli abitanti del luogo "sentiero degli inglesi". Nella sua forma definitiva, composta da due corsie separate da un terrapieno ricco di palme, la "Prom" fu inaugurata nel 1931 dal Duca di Connaught, uno dei figli della Regina Vittoria.



LA CROIX DE MARBRE

(Rue de France)

Eretta nel 1568 per celebrare l'incontro tra Papa Paolo III, Carlo Quinto e Francesco I°, durante un congresso. Di fronte a questa croce, si erge una colonna del "ritorno dall'Egitto" che commemora il soggiorno di Papa Pio VII.

BASILICA NOTRE-DAME

(Avenue J. Médecin)

1864-68. La più grande chiesa di Nizza è il primo edificio religioso moderno costruito nel cuore della città nuova dopo la riannessione alla Francia. (Architettura di C. Lenormand). Le navate laterali sono prolungate da un deambulatorio a cappelle radiali. Vetrate della fine del XIX secolo di C. Champigneulle.



AL PORTO

LA PIAZZA ILE DE BEAUTÉ

Aperta sul porto, è un insieme architettonico di case neoclassiche che circonda interamente la chiesa del porto.

NOTRE-DAME DU PORT

(dite Eglise de l'Immaculée Conception)

Un luogo di culto per tutta la gente di mare che si allontana da Nizza portando con sé la benedizione di Notre-Dame du Port; una statua delle vergine è posta al di sopra dell'atrio.



IL MONUMENTO AI CADUTI

(Piazza Guynemer)

Un colossale edificio alla memoria dei 4 000 nizzardi caduti per la Francia durante la grande guerra. Eretta su un fianco della collina del castello è impreziosita da alti rilievi di Alfred Janniot.

NEI QUARTIERI CIRCOSTANTI

LA CHIESA RUSSA ST NICOLAS

(Av Nicolas II)

La cattedrale St Nicolas fu edificata all'inizio del XX secolo sotto il patronato dell'ultimo Zar Nicolas II e di sua madre l'Imperatrice Marie Feodorovna.

La cattedrale è il più bel edificio religioso di questo rito al di fuori della Russia e la più perfetta rappresentazione dell'arte religiosa russa all'estero.





LA CHIESA E IL MONASTERO FRANCESCO DI CIMIEZ

I francescani occupano questi edifici dal XVI secolo. All'interno, tre opere principali di Louis Bréa, pittore primitivo nizzardo, ed un monumentale retablo in legno scolpito, dorato su foglia. Nel chiostro del XVI secolo, una mostra di incisioni del XVII secolo. Aperta dalle 10.00 alle 12.00 e dalle 15.00 alle 18.00.

LA PIAZZA DEL MONASTERO DI CIMIEZ

La croce è una copia dell'originale che si trova nella chiesa e che data del 1477. Alta m 5,80, in marmo, è ornata da varie figure finemente scolpite tra cui il sera-fino apparso a San Francesco d'Assisi.

IL CIMITERO DEL MONASTERO DI CIMIEZ

Raoul Dufy, Roger Martin du Gard e Henri Matisse riposano in questo luogo in cui anche gli altri monumenti funerari stupiranno più di un visitatore.

IL PALAZZO DELLE ESPOSIZIONI ACROPOLIS EXPOSITIONS

(1 Esplanade Kennedy)

Edificato nel 1953 sul letto del Paillon, ha una splendida volta in vetro e in cemento. Con il nuovo Palazzo Acropolis forma un complesso unico che consente di accogliere grandi manifestazioni e congressi di svariate migliaia di persone.

IL FORTE DEL MONT ALBAN

Edificato su una collina alta 222 metri, è un'opera massiccia del XVI secolo con bastioni e guardiole. Il panorama che si può ammirare da questo luogo è splendido, a partire dall'Italia (estremità di Bordighera), Cap d'Ail, Saint-Jean Cap Ferrat, Baie des Anges, fino alla Garoupe a Antibes. Si dice che quando il cielo è limpido si vede persino la Corsica!

LA CHIESA SAINTE-JEANNE D'ARC

(11 rue Grammont)

Stupefacente opera moderna in cemento dipinto di bianco, realizzata dall'architetto Jacques Droz. Un campanile di 65 metri costituito da fiamme a tortiglione, tre cupole sopraelevate ed un atrio ellissoidale formano un bell'insieme che merita di essere visto, in questo quartiere della città in cui ogni mattina (tranne il lunedì) vi è il pittoresco mercato della Libération (parte alta dell'avenue Malausséna e del boulevard Joseph Garnier).



Altre chiese da visitare

- Chiesa St. François de Paule o "dei Domenicani" - Rue St. François de Paule
- Cappella Ste Croix (Penitenti Bianchi) - Rue de la Loge (e St. Joseph)
- Cappella del St. Sépulcre (Penitenti Blu) - Place Garibaldi
- Chiesa St. Barthélémy - Montée Claire Virenque
- Chiesa du Voeu - Place du Voeu e avenue St Jean Baptiste
- Chiesa Ortodossa Greca St. Spyridon - 2 avenue Désambrois
- L'unica chiesa con iconografie rispettanti integralmente la tradizione bizantina greca: icone, sculture sul legno, mosaici, affreschi.
- Chiesa di Gairaut - Rimiez
- Chiesa St. Roch - Place St. Roch
- Chiesa Luterana - 4 rue Melchior de Vogüé

MUSEI E GALLERIE

TESSERA MUSEI

Pass-Musei 7 giorni*: 1 sola visita per museo, validità 7 giorni in tutti i musei municipali. Prezzo 6 €.

Pass-Musei 1 anno*: Valido per 15 ingressi in tutti i musei municipali per 1 anno a partire dalla data d'acquisto. Prezzo 18,30 € / Tariffa ridotta 9,15 €.

Tessera Musei-Costa Azzurra: 65 musei e monumenti e giardino. 1 giorno: 10 € - 3 giorni consecutivi: 17 € - 7 giorni consecutivi: 27 €.

Queste tessere sono disponibili presso le biglietterie dei musei a pagamento.

GALLERIE MUNICIPALI

Gallerie municipali aperte tutti i giorni dalle 10.00 alle 18.00 tranne il lunedì e alcuni giorni festivi - Ingresso libero.

Galerie des Ponchettes

Mostre itineranti - 77 quai des Etats-Unis ☎ 04 93 62 31 24.

Galerie de la Marine

Mostre itineranti - 59 quai des Etats-Unis

☎ 04 93 62 37 11 - Fax 04 93 62 27 24

E-mail: anne-marie.villierie@ville-nice.fr

Galerie du Château ⁽¹⁾

14 rue Droite ☎ 04 97 13 32 17

Galerie Renoir ⁽¹⁾

8 rue de la Loge ☎ 04 93 13 40 46

UTILE A SAPERSI

Le gallerie Municipali, situate nel cuore di Nizza Vecchia(I), presentano soltanto mostre itineranti dedicate alla creazione giovanile.

MUSEO NAZIONALE

MESSAGGIO BIBLICO MARC CHAGALL

Numerosi quadri fra cui le 17 grandi tele del messaggio biblico, sculture, vetrate, mosaici e arazzi, 205 schizzi preparatori, gouache (1931), 105 stampe (1956) e 215 litografie.

Avenue Dr Ménard ☎ 04 93 53 87 20 - Fax 04 93 53 87 39

E-mail: françoise.borello@rmn.fr

Chiuso il 01/01, il 01/05, il 25/12 e martedì. Aperto dalle 10.00 alle 18.00 e da ottobre a giugno dalle 10.00 alle 17.00 (orario continuato).

Prezzo di ingresso: 6,70 € - Tariffa scontata: 5,20 €.



MUSEO DIPARTIMENTALE

MUSEO DELLE ARTI ASIATICHE

Situato sopra un laghetto artificiale, in un edificio di marmo bianco e di vetro ideato dall'architetto giapponese Kenzo Tange, il museo delle Arti asiatiche ricor- da lo spirito delle principali civiltà asiatiche - India, Sudest asiatico, Cina, Giappone attraverso opere classiche, ma anche contemporanee. Mostre itineranti nonché spettacoli ed animazioni - in particolare la celebrazione della "Cerimonia del tè" - prolungano la visita delle collezioni.

405 promenade des Anglais - Arénas

☎ 04 92 29 37 00 - Fax 04 92 29 37 01 - E-mail: arts-asiatiques@cg06.fr

Aperto dalle 10.00 alle 17.00 (02/05 a 15/10 a 18.00), tranne il martedì ed alcuni giorni festivi. Gratis per tutti la prima domenica di ogni mese.

Prezzo d'ingresso: 6 € - Tariffa scontata: 4 €. Cerimonie del tè tariffe su richiesta.

MUSEI MUNICIPALI*

Orari d'apertura (eccetto Prieuré du Vieux Logis): dalle 10.00 alle 18.00
 Tariffa: 4 € - Tariffa ridotta: 2,50 €
 Ingresso libero: Museo di Storia Naturale, Palais Lascaris e Prieuré du Vieux Logis
 Chiusure tradizionali: Natale, Capodanno, Pasqua e 1° maggio.
 Chiusure annuali: informarsi presso i musei.

MUSEO ARCHEOLOGICO DI NIZZA CIMIEZ*

Fondata da Augusto nel 14 a. C., Cemenelum fu dal I al IV secolo, il capoluogo della provincia "Alpes-Maritimae". Vi si possono visitare l'Arena, l'anfiteatro, le terme pubbliche (III secolo d.C.), le strade lastricate ed un insieme paleocristiano (V secolo d.C.). Il Museo, inaugurato a gennaio del 1989, espone delle collezioni che vanno dall'età dei metalli (1100 a.C.) fino all'alto Medio Evo: ceramiche, vetri, monete, gioielli, sculture, utensili...

Chiuso il martedì - 160 avenue des Arènes
 ☎ 04 93 81 59 57 - Fax 04 93 81 08 00

UTILE A SAPERSI

Musei municipali*

Ingresso gratuito tutti i giorni per i minori di 18 anni, i disabili, i gruppi scolastici. Per tutti la prima e terza domenica del mese.

Tariffa ridotta per gli studenti.
www.nice.fr

MUSEO D'ARTE E DI STORIA* (PALAIS MASSÉNA)

In un fastoso arredo Primo Impero, collezioni di primitivi nizzardi ed europei, armi che vanno dal XV al XVIII secolo, porcellane e ceramiche regionali e soprattutto un dipartimento riservato agli artisti della regione nizzarda: Chiusura temporanea per lavori.

65 rue de France ☎ 04 93 88 11 34 - Fax 04 93 82 39 79

Chiusura temporanea per lavori.

Biblioteca Chevalier de Cessole: dal lunedì al venerdì dalle 08.30 alle 17.00

Indirizzo temporaneo: 7 avenue de Fabron ☎ 04 93 77 13 49

MUSEO D'ARTE MODERNA E CONTEMPORANEA*

Il Museo d'Arte Moderna e d'Arte Contemporanea offre al pubblico una sintesi dei movimenti d'avanguardia della creazione delle arti plastiche dall'inizio degli anni '60 ai nostri giorni. Promenade des Arts

☎ 04 93 62 61 62

Fax 04 93 13 09 01

E-mail: mamac@ville-nice.fr

Chiuso il lunedì ed alcuni giorni festivi.



MUSEO INTERNAZIONALE DI ARTE NAÏF ANATOLE JAKOVSKY*

Inaugurato il 5 marzo 1982 nella vecchia residenza del profumiere François Coty, questo museo deve la sua esistenza all'importante donazione di Anatole e Renée Jakovsky: 600 tele, disegni, stampe e sculture ripercorrono la storia mondiale dell'Arte Naïf dal XVIII secolo ai nostri giorni. Opere di Bauchant, Bombois, Rimbart, Séraphine,... pittori croati, di Haiti, brasiliani... Una ricca collezione statale del Museo Nazionale di Arte Moderna Centro Georges Pompidou arricchisce questo insieme. Château Sainte-Hélène avenue de Fabron ☎ 04 93 71 78 33 - Fax 04 93 72 34 10 Chiuso il martedì.

MUSEO DELLE BELLE ARTI*

Il museo di Belle Arti è l'erede del primo museo costituito a partire dai depositi dello Stato voluti da Napoleone III. Nel 1928 è stato installato in una sontuosa villa costruita alla fine del XIX secolo. Le collezioni di pittura e scultura ripercorrono più di cinque secoli dal XV al XX secolo: Van Loo, Fragonard, Chéret, Dufy, gli Impressionisti, Rodin, Carpeaux.

33 avenue des Baumettes

☎ 04 92 15 28 28 - Fax 04 93 97 67 07

E-mail: patricia.grimaud@ville-nice.fr

Chiuso il lunedì.



MUSEO FRANCESCANO, CHIESA E MONASTERO DI CIMIEZ

Una rievocazione della vita dei francescani a Nizza dal XIII al XVIII secolo, un'illustrazione del messaggio spirituale e sociale di San Francesco di Assisi, dipinti, sculture, stampe, manoscritti miniati, affreschi, cappella e celle antiche ricostituite, libri d'ore in pergamena...

Piazza du Monastère ☎ 04 93 81 00 04
 Chiuso la domenica ed alcuni giorni festivi.



MUSEO DI STORIA NATURALE MUSEO BARLA*

Questo museo è stato il primo di Nizza nel 1846, per iniziativa di J.B Vêrany. Oggi è ricco di un patrimonio culturale di circa un milione di esemplari del Mediterraneo, d'Africa e d'America del Sud. Il museo di storia naturale ha lo scopo di valorizzare questi tesori del patrimonio e di sensibilizzare il pubblico alla tutela dell'ambiente.

60 bis boulevard Risso ☎ 04 97 13 46 80 - Fax 04 97 13 46 85

Chiuso il lunedì.



MUSEO MATISSE*

In una villa genovese del XVII secolo del tutto restaurata, nel cuore dell'uliveto dei giardini di Cimiez, la collezione personale del pittore che visse a Nizza dal 1917 fino alla sua morte, nel 1954. Opere di tutte le epoche offrono una visione molto completa: dai primi quadri del 1890 fino alle celebri gouaches ritagliate, 236 disegni, 218 stampe e la presentazione completa dei libri illustrati dall'artista. Mostre itineranti.

164 avenue des Arènes de Cimiez
 ☎ 04 93 81 08 08 - Fax 04 93 53 00 22
 E-mail: matisse@nice-coteazur.org
 Chiuso il martedì.

MUSEO DI PALEONTOLOGIA UMANA DI TERRA AMATA*

Accampamento di cacciatori di elefanti di 400000 anni fa, ricostituzione di un habitat preistorico, calchi. Terra Amata è installato sul luogo dove è stato scoperto un habitat preistorico.

Orario: 10.00 - 18.00 - Chiuso il lunedì ed alcuni giorni festivi.

25 boulevard Carnot

☎ 04 93 55 59 93 - Fax 04 93 89 91 31 - E-mail: didier.rochette@ville-nice.fr

PALAIS LASCARIS*

Residenza della famiglia Lascaris-Ventimiglia, questo Palazzo fu edificato a partire dal 1648. Rimarrà proprietà di questa famiglia fino alla Rivoluzione. Venduto nel 1802, subì un degrado importante. Riacquistato dal Comune di Nizza nel 1942, il Palazzo fu classificato Monumento storico nel 1946. Il Palazzo, influenzato dallo stile barocco genovese, unisce ad un complesso del XVII secolo, decorazioni e modifiche che risalgono al XVIII secolo. Gli edifici si organizzano intorno a due piccoli cortili interni sui quali, attraverso grandi finestre centinate, si apre una scala monumentale. La volta del vestibolo d'ingresso porta lo stemma dei Lascaris di Ventimiglia. Al piano nobile, gli appartamenti d'apparato occupano ciascuna delle due ali dell'edificio. I soffitti di questa serie di sale sono ornati d'affreschi ispirati a temi mitologici o da stucchi ornamentali della fine del XVII secolo. Una bottega di speziale fondata nel 1738 era installata al piano terra. Le sale del 3° piano accoglieranno prossimamente la collezione di antichi strumenti musicali della Città di Nizza. 15 rue Droite ☎ 04 93 62 72 40 - Fax 04 93 92 04 19 Chiuso il martedì.



UTILE A SAPERSI

LE CENTRE DU PATRIMOINE

Percorsi specifici ispirati ai temi storici e architettonici rappresentati a Nizza. Ciascuno degli itinerari sviluppa in modo approfondito un tema prescelto.

75 quai des États-Unis

☎ 04 92 00 41 90 - E-mail: centre.patrimoine@ville-nice.fr

Aperto dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 17.00. (vedere p35).

TEATRO DELLA FOTOGRAFIA E DELL'IMMAGINE

Le sale espositive offrono uno spazio privilegiato a tutte le tendenze, dal fotogiornalismo alla foto artistica, dalla "straight photography" all'immagine numerica: ritratti, paesaggi, reportage, fotografia applicata... Centro di documentazione, libreria, centro multimediale.

27 boulevard Dubouché - ☎ 04 97 13 42 20 - Fax 04 97 13 42 23

Tutti i giorni salvo il lunedì 10.00 alle 18.00.

VILLA ARSON

Splendida villa del XVIII secolo, in perfetta armonia con un'architettura contemporanea di ciottoli e cemento. È un luogo privilegiato che si estende in 20.000 m² di terrazze e giardini e che ospita la Scuola Nazionale d'Arte, un Centro Nazionale d'Arte Contemporanea ed un luogo di residenza per gli artisti.

20 avenue Stephen Liégeard

☎ 04 92 07 73 73 - Fax 04 93 84 41 55 - E-mail: alin@villa-arson.org

Aperta tutti i giorni dalle 14.00 alle 19.00 in estate e dalle 14.00 alle 18.00 in inverno. Chiuso il martedì.



PRIORATO DEL VIEUX-LOGIS*

Gli interni della fine del Medio Evo sono stati ristrutturati in una dimora del XVI secolo con collezioni di oggetti dal XIV al XVII secolo.

59 avenue St Barthélémy - ☎ 04 93 84 44 74 - aperto il mercoledì, il giovedì, il venerdì, il sabato e la prima domenica di ogni mese, visita guidata il sabato dalle 15.00 alle 17.00.

MOSTRE

Per informazioni rivolgersi presso la Direzione Centrale degli Affari Culturali
☎ 04 97 13 34 95 - www.nice.fr

CONFERENZE

CICLI REGOLARI

- Alla Cinemateca di Nizza, Acropolis, 3 esplanade Kennedy - ☎ 04 92 04 06 66

- Al CUM (Centro Universitario Mediterraneo)

65 promenade des Anglais - ☎ 04 97 13 46 10 - Fax 04 97 13 46 40 - E-mail: cum@ville-nice.fr
Anfiteatro da 550 posti per conferenze, dibattiti, seminari, mostre o concerti. Programma delle manifestazioni disponibile su richiesta.

- Al Espace FNAC

La Riviera - 44/46 av Jean Médecin ☎ 04 92 17 77 77

- Al Museo d'Arte Moderna e Contemporanea

2 place Yves Klein (Promenade des Arts) ☎ 04 93 62 61 62 - Fax 04 93 13 09 01

- Al Teatro Francis Gag, 4 rue St-Joseph, Vieux-Nice - ☎ 04 93 62 00 03

SALE DEI CONGRESSI E DELLE ESPOSIZIONI

• Nice Acropolis - Palais des Congrès et des Expositions

1 esplanade Kennedy - ☎ 04 93 92 83 00 - Fax 04 93 92 83 48 - E-mail: dcom@nice-acropolis.com

TEATRI

Grazie all'impulso del Centro Nazionale di Arte Drammatica (Teatro di Nizza) e dei vari animatori che si sono succeduti: Gabriel Monnet, Jean-Pierre Bisson, Jean-Louis Thamin, Jacques Weber e oggi Daniel Benoin, Nizza è diventata un importante centro teatrale in cui si può assistere a creazioni nazionali.



• Théâtre de Nice diretto da Daniel Benoin
Promenade des Arts - ☎ 04 93 13 90 90

• Théâtre Lino Ventura
168 boulevard de l'Ariane - ☎ 04 97 00 10 70

• Théâtre de la Semeuse - 21 rue Saint-Joseph
☎ 04 93 92 85 08 - Fax 04 93 80 02 63

• Théâtre de l'Alphabet - 10 boulevard Carabacel
☎ 04 93 13 08 88 - Fax 04 93 13 08 88 - E-mail: alphabet@fr.fm

• Théâtre de la Tour - 63 boulevard Gorbella
☎ 04 97 13 43 12 - Fax 04 92 07 86 55 - E-mail: philippe.roustan@ville-nice.fr

• Théâtre Trimages - 17 rue Alsace-Lorraine
☎ 04 93 16 89 36 - Fax 04 93 87 39 72 - E-mail: theatre.trimages@tiscali.fr

• Théâtre de la Cité - 3 rue Paganini
☎ 04 93 16 82 69 - Fax 04 93 16 13 64 - E-mail: tdlcn@free.fr

• Théâtre et atelier du Cours - 5 rue de la Poissonnerie ☎ 04 93 80 12 67

• Théâtre Francis Gag - 4 rue St. Joseph
☎ 04 93 62 00 03 - E-mail: pierre-ballay@ville-nice.fr

• Théâtre de La Traverse - 2 rue F. Guisol ☎ 04 93 55 67 46 - Fax 04 93 55 44 58

• P'tit Théâtre de l'Inattendu - 10 rue Delille ☎ 04 93 85 44 22

• Théâtre le Village - 51 rue Clément Roassal
☎ 04 93 82 42 21 - E-mail: theatrelevillage@wanadoo.fr
Compagnia teatrale professionista

Per i Cafés-théâtres, casinò, sala da concerti consultare la rubrica "La notte" p 62.

OPERA & MUSICA

SPETTACOLI

• Nice Acropolis - 1, Esplanade Kennedy
☎ 04 93 92 83 00 - Fax 04 93 92 82 55 - E-mail: dcom@nice-acropolis.com

• Opéra de Nice - 9 rue St. François de Paule
Locazione il lunedì dalle 10.00 alle 17.30, venerdì dalle 10.00 alle 20.00, gli altri giorni tranne domenica dalle 10.00 alle 18.00: sul posto, l'Opera di Nizza
☎ 04 92 17 40 00 / 04 92 17 40 40 - Fax 04 93 80 34 83 / 04 93 80 15 82
E-mail: opera.billetterie@ville-nice.fr
Calendario dei programmi su richiesta.

• Palais Nikaià - 163 route de Grenoble - ☎ 04 92 29 31 29 - Fax 04 92 29 31 27
Prenotazioni e programmazione: ☎ 0 892 390 800 (vedere p.22).

• Théâtre National de Nice - Promenade des Arts
☎ 04 93 13 90 90 - E-mail: contact@theatredeNice.org

• Théâtre de Verdure - Promenade des Anglais - ☎ 04 97 13 37 55

CONCERTI

• Le domeniche musicali

Concerti a fine mattinata organizzati dalla Fondazione Sophia-Antipolis all' Hôtel Westminster - 27 promenade des Anglais ☎ 04 92 14 86 86

• Lunedì musicali Joseph Kosma
presso il Conservatorio Nazionale della Regione
24 bd de Cimiez - Concerti gratuiti il lunedì alle 18.00 ☎ 04 92 26 72 20

• L'Orchestra di Armonia della Città di Nizza: 34 bd Jean Jaurès - ☎ 04 93 80 08 50
Concerti da dicembre a marzo nelle chiese e nelle sale di spettacoli della città.

• Il Coro Filarmonico di Nizza - 8 rue de France - ☎ 04 92 17 40 68

• C.I.R.M. (Il Centro Nazionale di Creazione Musicale)
Festival Manca - 33 avenue Jean Médecin
☎ 04 93 88 74 68 - Fax 04 93 16 07 66 - E-mail: info@cirm-manca.org



CONCERTO - CLAVICEMBALO

• Museo delle Belle Arti - 33 av. des Baumettes
☎ 04 92 15 28 28 - Fax 04 93 97 67 07 - E-mail: patricia.grimaud@ville-nice.fr

VECCHIA NIZZA BAROCCA IN MUSICA

• Ensemble Baroque de Nice
25 rue de la Croix - ☎ 04 93 80 08 74 - Fax 04 93 80 21 52

CONCERTI MUSICHE DEL MONDO

• Forum Nice Nord - 10 bd Comte de Falicon
☎ 04 93 84 24 37 - Fax 04 93 51 82 87 - E-mail: forumnicensord@wanadoo.fr
Per informazioni: Cedac de CIMIEZ: 04 93 53 85 95

JAZZ

Numerosi concerti jazz circa due volte al mese
• Cedac de Cimiez - 49 avenue de la Marne
☎ 04 93 53 85 95 - Fax 04 93 53 89 56 - E-mail: Cedac-Com@wanadoo.fr

ARTISTI

Incontrate gli artisti della Vecchia Nizza, in piccoli gruppi di amatori appassionati e su appuntamento. Atelier, gallerie, pittori e scultori, da poter visitare ed incontrare tutto l'anno. Informazioni: Artendances ☎ 04 93 13 93 50 - Fax 04 93 13 93 50 - E-mail: artendances@tiscali.fr

- ASSELOT Dominique (Scultrice - Arti plastiche)
- BAVIERA (Pittore e litografia)
- BOCCO Brigitte (Pittore - Disegno)
- BOSIO Laurent (Pittore - Scultore)
- BROUSSE Nicole (Scultrice)
- CABARET Michel (Pittore)
- CASTEU Thomas (Pittore - Scultore)
- C. GALL (Pittore)
- CHOMIENNE Véronique (Pittrice su ceramiche)
- COCCO Gino (Pittore)
- DE FOMBELLE Alain (Pittore di rilievi)
- DELIC Alain (Pittore)
- DELOR Klodin (Creatrice di opere in carta di riviste e di giornali)
- DRICIL Leila (Pittrice su porcellana)
- DURY Christian (Pittore di rilievi)
- EVRARD Kristof (Pittore - Scultore)
- FALSETTI Frédéric (Pittore - Scultore)
- FERNANDEZ Nicole (Pittore)
- GASSIN Lola (Pittore)
- GEAL Christian (Pittore)
- GIAUFFER Estelle (Incisore)
- GILLY Claude (Pittore)
- HERVY Marianne (Pittrice di icone)
- IAZZETTA Florence (Pittore)
- JARRY Michel (Scultore - Pittore)
- LECLAIRE Jean-Claude (Pittore)
- LESNE Marie-France (Scultrice)
- MILTHON (Scultrice)
- MORI Alexis (Pittore)
- NIVESE (Pittore)
- ODILON (Iconografo)
- PFAU Micky (Aquarellista)
- PLAT Jérôme (Vasaio)
- POLACCI Pierre-Hugues (Fotografo artistico)
- RAMON (Pittore - Disegno)
- REMY Christine (Pittrice - Scultrice)
- SAAD Sergio (Pittore)
- SAGLIETTO Raymond (Pittore)
- SLOBODAN (Pittore)
- SOSNO (Scultore)
- T. Sylvie (Disegnatrice con inchiostro di china, pastelli)
- VETU Jean-Michel (Pittore)
- VIALE Lili (Ritrattista)

ARTIGIANI D'ARTE

- Atelier Contre Jour (Pittura su legno)
3 rue du Pont-Vieux
☎ 04 93 80 20 50
- Babi-Lou (Cuoio lavorato a sbalzo)
10/12 rue Centrale
- Atelier Nadine (Lavoro del cuoio)
14 rue du Pont-Vieux
☎ 04 93 80 45 69
- Les Quatre Saisons (Mobili dipinti)
5 rue du Pontin
- Moz-Art Mosaïque (Mosaici d'arte)
33 rue Droite
☎ 04 93 62 66 12
E-mail: fablau@infonie.fr
- Monique Pereira (Mosaici d'arte)
4 rue Droite
☎ 04 93 80 36 65
- Atelier Mozaïka (Mosaici d'arte)
4 ter rue Rossetti
☎ 04 93 80 47 48
E-mail: ateliermozaika@aol.com
- Verre Tige (Vetrieria d'arte)
1 rue Alexandre Mari
☎ 04 93 80 03 15
Fax 04 93 80 03 15

LE ATTIVITÀ DI SVAGO

Ufficio del Turismo e dei Congressi di Nizza vi invita a scegliere liberamente fra le prestazioni proposte, prenotare le vostre visite guidate, escursioni, attività sportive e culturali per Nizza e il territorio compreso nella Grande Nizza. jet ski, gita in barca, immersione, via ferrata, segway, giro in minibus, 4 x 4, ecc... (lista degli uffici d'accoglienza p. 74)

IDEE DI VISITE

• DISPONETE DI 1/2 GIORNATA

GIRO DI NIZZA IN MINIBUS

- Dream Tours - ☎ 06 11 35 92 92
- Great Tours - ☎ 06 11 54 09 99
- Med Tour - ☎ 04 93 82 92 58
- Midibus - Riviera Shuttle - ☎ 06 03 03 00 00
- Panorama Tours - ☎ 06 78 16 25 89
- Révélation Tours - ☎ 04 93 53 69 85
- Riviera Shuttle - ☎ 06 03 03 00 00
- Sunny Days - ☎ 04 93 71 10 75
- Tour Azur - ☎ 04 93 44 88 77

IN AUTOBUS

Nizza il Grand Tour
Visita della città sul bus a due piani scoperto - Circuito 1 ora e 30 con commenti in 7 lingue (cuffie individuali) - Tutto l'anno. Pass valido 1 o 2 giorni per salire e scendere liberamente dal bus presso ciascuna delle 11 fermate. Buoni di riduzione da ritirarsi negli uffici d'accoglienza Ufficio del Turismo e dei Congressi - Acquisto dei biglietti presso il conducente.
☎ 04 92 29 17 00 - Fax 04 92 29 17 97
E-mail: nicegrandtour@ifrance.com

IN TAXI

Central Taxi Riviera
☎ 04 93 13 78 78 - Fax 04 93 13 78 79
I principali luoghi da vedere: la Promenade des Anglais, lo Château, il Porto, la Collina di Cimiez, i Musei.

IN ELICOTTERO

Sorvolo di Nizza su richiesta

- Azur Hélicoptère
☎ 04 93 90 40 70
- Héli Air Monaco
☎ 377 92 05 00 50 - Fax 377 90 05 00 51
- Jet Azur
☎ 04 93 90 41 48 / 06 61 43 63 42
Fax 04 93 47 70 17
- Monacair
☎ 04 93 21 80 86 - Fax 377 97 97 39 09
- Nice Hélicoptères
☎ 04 93 21 34 32 - Fax 04 93 21 35 64

TRENINI TURISTICI

Partenza tutti i giorni dalla promenade des Anglais, di fronte al giardino Albert I°, a partire dalle 10.00 (ranne i giorni di pioggia). Circuito commentato di 45 minuti: Mercato dei fiori (il lunedì: dal mercato dei fiori a quello dell'antiquariato), percorso nella città vecchia, visita del parco della collina dello Château.
Fax 04 93 62 85 48

IN CARROZZA

Durante la mezza stagione, a partire dalle 19.00. In alta stagione, tutte le sere a partire dalle 18.00. Diversi circuiti. Partenza sulla Promenade des Anglais, di fronte all'hôtel Méridien.
☎ 06 07 85 72 26
Fax 04 93 71 59 05

VISITE CULTURALI

• Visite guidate della Vecchia Nizza
Ufficio Turismo e dei Congressi
☎ 0 892 707 407 (0,34 € ttc/min)
Circuito a piedi attraverso le strade della città vecchia. Tutto l'anno, visita guidata in francese/inglese il sabato. Partenza al 9.30. Durata 2 ore 30 pressappoco.
Prezzo 12 € adulto. Iscrizione obbligatoria Appuntamento all'Ufficio del Turismo e dei Congressi di Nizza, 5 Promenade des Anglais.

• Itinerari commentati
Percorsi specifici ispirati ai temi storici e architettonici rappresentati a Nizza. Ciascuno degli itinerari sviluppa in modo approfondito un tema prescelto. Tariffe su richiesta.

- Itinerario Belle Époque - Lunedì
- Itinerario Opera di Nizza - Lunedì
- Itinerario Barocco - Martedì
- Itinerario Art Déco - Giovedì
- Itinerario Collina del Castello - Venerdì
- Itinerario Neoclassico - Sabato
- Itinerario Collina di Cimiez - Domenica

Durata 1 ora e 30 circa in francese. Tutto giorno 15.00 salvo mercoledì. Informazione: Centre du Patrimoine. 75 Quai des États-Unis
Aperto dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 17.00.
☎ 04 92 00 41 90

• Visite guidate li museo
Direzione Centrale degli Affari Culturali: 81 rue de France
☎ 04 97 13 31 63 - Fax 04 97 13 36 44
informazione vedere p 29/32.

- Museo di Archeologia di Nizza-Cimiez
Visita commentata il mercoledì alle 15.00.

- Museo di Arte Moderna e Contemporanea
Visita commentata il mercoledì, alle 16.00.
Tranne durante le vacanze scolastiche.

- Museo delle Belle Arti (Jules Chéret)
Visite commentate il giovedì 15.00 in francese e venerdì 15.00 in inglese.

- Museo Matisse
Visita commentata il mercoledì alle 15.30.

• Visita guidata Matisse
L'idea di ripercorrere i passi di Matisse vi fa sognare, così come comprendere l'universo del pittore, i luoghi dove ha vissuto e lavorato nei comuni di Vence, Cagnes-sur-Mer, Nizza e St Jean-Cap-Ferrat. Approfittate di questo momento di arricchimento, scoprite e assaporate la splendida cornice del territorio di Nizza e della Costa Azzurra e questa magnifica passeggiata. Un dépliant è disponibile presso l'Ufficio del Turismo dei comuni interessati. Tariffa su richiesta.
www.agglo-nice.fr/pratique

• Circuito di scoperta sulle tracce di Matisse
Atelier Soardi
☎ 04 93 62 32 03 (tariffe su richiesta)

VISITE ORIGINALI

• Parco Floreale Phoenix
Ad ovest di Nizza, il parco floreale è interamente consacrato alla natura. All'interno si può scoprire la più grande serra d'Europa. È un fantastico spazio di scoperta (7 ettari) per grandi e piccini. Area gioco per bambini.
405 promenade des Anglais
☎ 04 92 29 77 00 - Fax 04 92 29 77 01
E-mail: parcphoenix@ville-nice.fr

• Parc du Château
Parco giochi per bambini - Ristorante del Donjon - Tavolini all'aperto dominanti la città di Nizza (vedere p 50).

• Dolciumi Florian a Nizza Vecchia
Visita guidata gratuita dei laboratori di fabbricazione artigianale dei prodotti di confetteria. Accoglienza dei clienti con una degustazione di dolcetti. Dopo la visita, degustazione offerta delle nostre specialità e possibilità di acquistare i nostri dolciumi.
14 quai Papacino (aperto 7 giorni su 7)
☎ 04 93 55 43 50 - Fax 04 93 55 21 46
E-mail: confiserie.florian@wanadoo.fr

• Planète Sciences Méditerranée
Scoperta dell'ambiente nei parchi naturali dipartimentali. Workshop di scoperta e gite per conoscere i 5 siti.
9 rue Gazan - Grasse
☎ 04 92 60 78 78 - Fax 04 93 36 56 79
E-mail: mediterrannée@planete-sciences.org

• L'Association PARSEC
18 av. Mar. Foch
☎ 04 93 85 85 58 - Fax 04 93 85 62 85
E-mail: parsec@astrorama.net

- Osservatorio di Nizza:
Un sito straordinario, un patrimonio storico, un insieme architettonico (Ch. Garnier e G. Eiffel). Visita dell'Osservatorio il sabato alle 15.00 in punto.

- Astrorama
Scoperta dell'astronomia con cannocchiali, telescopi e planetario. Ogni venerdì e sabato, ogni sera a luglio e ad agosto a partire dalle 18.00.

• Associazione francese degli Amici del Presepio
1 rue de la Poissonnerie (dalla chiesa S. Rita)
☎ 04 93 85 09 60
Biblioteca tematica sul Natale. Laboratorio per la creazione di statuine e decorazioni, modellini di presepi. Uscite con visita dei musei, esposizioni di statuine del presepe e anche a carattere regionale. Organizzazione di esposizioni e allestimento di stand in occasione di varie manifestazioni locali.

• Trans Côte d'Azur
Quai Lunel
☎ 04 92 00 42 30 - Fax 04 92 00 42 31
www.trans-cote-azur.com
Da Pasqua a metà giugno: passeggiata costiera "Nice côte mer". Panorama sulla baia di Villefranche e la Promenade des Anglais. A partire da metà giugno: crociere e escursioni con partenza da Nizza, passeggiata in riva al mare sull'isola Ste Marguerite, la Corniche d'Or, St Tropez, Monaco e Sanremo.

• AVETE UNA GIORNATA E PIÙ

L'ENTROTERRA, IL CANTONE DAI 10 SORRISI
la strada dei Sapori, la strada degli Olivi, la strada dei Cavalieri.
• RN 202 La Manda
☎ 04 93 08 76 31 - Fax 04 93 29 23 10

IN MACCHINA
Italia - Entrotterra - Città costiere
Circuiti di scoperta della Costa Azzurra
• Azur Road Show
Circuiti di scoperta della Costa Azzurra in cabriolet
219 av. du Mt-Boron
☎ 04 92 04 01 05/06 60 98 35 01
E-mail: le.roadshow@wanadoo.fr

IN 4X4
• Alternative Tours - ☎ 04 93 04 06 22
• Ets Chabert
☎ 04 93 29 83 16 - Fax 04 93 18 12 31
E-mail: 4x4-chabert@wanadoo.fr

• One Way Transport
☎ / Fax 04 93 56 52 52
E-mail: one-way@wanadoo.fr
• Sunny Days
☎ 04 93 71 10 75 - Fax 04 93 72 33 90
E-mail: welcome@sunnydays.fr

IN MOTO
Vedere p18.

MONTGOLFIERA

• Provence Ballooning - Gioucas
☎ 04 90 05 76 77 - Fax 04 90 05 74 39
E-mail: montgolfiere@infonie.fr

IN PULLMAN

• Principauté de Monaco-Monte-Carlo
• Les 2 Corniches
• Mentone / Eze
• Il golfo de Saint Tropez / Port Grimaud
• Cannes / Les Iles de Lérins
• St. Paul / Gole del Loup / Grasse
• La Vallée des Merveilles (in jeep o a piedi)
• La Riviera dei fiori: Italia
• San Remo e Dolceacqua (giorno di mercato)
• Il mercato di Bordighera
Dolceacqua - Vintimiglia

IN TRENO

• SNCF
Il "treno delle meraviglie", treno turistico delle vallate del Paillon e della Roya-Bévère circola tutto l'anno (soste per fotografare, riduzioni disponibili presso i professionisti del turismo e in alcune date, animazione), dal 8/07 al 30/09, tariffa preferenziale con la "tessera Isabelle".
☎ 3635 (0,34 € ttc/min)
• Chemins de Fer de Provence (Stazione del Sud).
4 partenze al giorno per Digne
Rando train ☎ 04 97 03 80 80
E-mail: trainpigne@aol.com

A CAVALLO

Itinerari da 4 ore a 2 giorni attraverso le Alpes-Maritimes
- Centri equestri Animazioni equestri
- Cartina guida degli itinerari e dei centri equestri

IN MARE

• Trans Côte d'Azur
☎ 04 92 00 42 30
• Collegamenti rapidi con la Corsica: con la Nave a grande velocità (N.G.V.)
- SNCM
☎ 04 93 13 66 66
- Corsica Ferries
☎ 0 825 095 095
• Visiobulle
Gita in mare di un'ora al Cap d'Antibes con visione sottomarina, la "Baia dei Miliardari", le sue falesie, i grandi alberghi visti dal mare e le ville di sogno immerse nella pineta. Visita commentata, da 4 a 7 giri tutti i giorni da aprile a settembre con partenza da Juan les Pins.
Pontile d'imbarco Courbet - Bd Charles Guillaumont Juan-les-Pins
Ufficio ☎ 04 93 74 85 42
Bilgietteria ☎ 04 93 67 02 11
Fax 04 92 91 15 42
E-mail: info@visiobulle.com

HOBBY SPORTIVI

BOWLING & BILIARDO

• Bowling Acropolis
5, Esplanade Kennedy
☎ 04 93 55 33 11 - Fax 04 93 55 71 57
E-mail: bco-nice@amf-bowling.fr
• Billard Club de Nice
35 avenue du Ray (Sotto la tribuna ovest)
☎ 04 93 84 49 13 - Fax 04 93 84 06 58
E-mail: bcnice@libertysurf.fr
• La Boule Noire (biliardo)
35 avenue Jean Médecin
☎ 04 93 82 52 18
• Salle Emeraude (biliardo)
12 rue Papon
☎ 04 93 89 88 55

CAMPO DA BOCCE

• Nice-Nord 125 bd de Cessole
• Nice-Ouest 112, rte de Grenoble

CACCIA

• Federazione Dipartimentale dei Cacciatori delle Alpi Marittime
38 avenue St Augustin
☎ 04 93 83 82 39 - Fax 04 93 71 24 49
E-mail: federationchasseurs.am@wanadoo.fr
• Società dei Cacciatori di Nizza e delle Alpi Marittime
7 rue de Maeyer
☎ 04 93 55 34 28
(Martedì e venerdì pomeriggio)

MINI GOLF

• Parc Carol de Roumanie
23 avenue de Fabron

PESCA IN ACQUA DOLCE

• Federazione Dipartimentale delle Associazioni di Pescatori delle Alpi Marittime
455 promenade des Anglais - L'Arenas Le Quadra
☎ 04 93 72 06 04 - Fax 04 93 72 55 56
E-mail: contact@peche-cote-azur.com
• Luc Paumier
☎ 04 93 51 39 41 / 06 62 01 97 82
Guida diplomata.
pesca nel fiume e in mare. Iniziazione e perfezionamento.
1/2 giornata, giornata o su misura.

PESCA AL LARGO E INCONTRI CON I MAMMIFERI MARINI

• Acti'Loisirs
2 rue Lépanthe
☎ 04 93 62 00 16 - Fax 04 93 62 85 12
E-mail: acti-loisirs2@wanadoo.fr

GLI SPORT

SPORT IN ACQUA

Nuoto, pallanuoto, nuoto sincronizzato, ginnastica in acqua, baby club.

• Olympic Nice Natation
Piscines Jean-Bouin, Jean Médecin,
Piol, St Augustin
Ufficio: 36 avenue Paul Arène
☎ 04 93 44 14 42 - Fax 04 93 97 64 32

PISCINE AL COPERTO

• Jean Bouin - Palais des Sports
Esplanade de Lattre de Tassigny
☎ 04 93 76 84 27 - Fax 04 93 76 89 66
E-mail: piscine-nice@carilis.fr
(piscina olimpionica)

• Jean Médecin
178 rue de France
☎ 04 93 86 24 01 - Fax 04 93 96 79 19

• St. François
13, place St. François
☎ 04 93 85 53 08 - Fax 04 93 13 91 42

PISCINE AL COPERTO E ALL'APERTO

• Ariane
Rue Guiglionda de Ste Agathe
☎ 04 93 54 94 30 - Fax 04 93 01 61 26

• St. Augustin
Rue de la Santoline
☎ 04 92 29 36 50 - Fax 04 92 29 36 55

• St. Roch
17 boulevard Pierre Sépard
☎ 04 93 56 70 16 - Fax 04 93 53 67 25

• St. Roman de Bellet
☎ 04 93 37 81 76

• Centre Aéré de Falicon
13 boulevard Comte de Falicon
☎ 04 93 84 21 96

PISCINE ALL'ARIA APERTA

• Piol (ufficio)
36 av Paul Arène - ☎ 04 93 96 92 07

SPORT NAUTICI

• Aigle Nautique
50 bd Franck Pilatte
kayak di mare: ☎ 04 93 56 77 99
vela: ☎ 04 93 89 65 37
immersione subacquea: ☎ 04 93 89 23 33

• Club Nautique de Nice
(canottaggio - vela) 50 bd Franck Pilatte
☎ 04 93 89 39 78
Fax 04 92 04 18 37
E-mail: clubnautiquenice@wanadoo.fr
Avvio - Perfezionamento

• Asternautes
Nuoto mare o piscina, aquagym,
acquafitness.
☎ 06 11 93 09 63
E-mail: contact@asternautes.com

IMMERSIONE SUBACQUEA

• Aigle Nautique
50 boulevard Franck Pilatte
☎ 04 93 89 23 33

• Centre International
de Plongée de Nice
2 ruelle des Moulins (Rue du Lazaret)
☎ / Fax 04 93 55 59 50
E-mail: ray.lefevre-cip@wanadoo.fr
Formazioni da principianti a futuri istruttori

• Nausicaa
45 rue de Roquebillière
☎ / Fax 04 93 89 04 13

• Nice Diving
14 quai des Docks
☎ 04 93 89 42 44
Fax 04 93 89 12 69
E-mail: nicediving@wanadoo.fr

• Le Poséidon
Quai Lunel - Port de Nice
☎ 04 92 00 43 86
Fax 04 92 00 43 86
E-mail: tlo@poseidon-nice.com

• Sub-Marine/Locavature
4 rue du Beal
☎ 04 93 89 84 63
Fax 04 93 56 75 72

CLUBS MULTISPORTS

• CSL Gorbella
63 boulevard Gorbella
☎ 04 92 07 86 50 - Fax 04 92 07 86 55

• CSL Saint-Augustin
114 rte de Grenoble - ☎ 04 92 29 46 56

• CSL des Combes
768 rte de Grenoble - ☎ 04 97 10 23 30

• CSL Caucade
111 av Sainte-Marguerite
☎ 04 92 29 71 20

• CSL Vallon des Fleurs
164 av Henri Dunant - ☎ 04 97 11 87 60

• CSL Nice Centre
18 rue d'Angleterre - ☎ 04 97 14 83 80

• Le Sport pour tous
F.S.G.T. - 27 rue Smolett
☎ 04 93 89 74 53 - Fax 04 93 56 79 84
E-mail: fsgtcotedazur@wanadoo.fr

• Cedac Cimiez
49 av de la Marne, place Emile Bégnis
☎ 04 93 53 85 95 - Fax 04 93 53 89 56
E-mail: cedac-com@wanadoo.fr

CICLISMO

• Commissione Ciclistica della Federazione
Sportiva e Ginnica del Lavoro
27 rue Smolett
☎ 04 93 89 74 53 - Fax 04 93 56 79 84

BON À SAVOIR

CENTRO D'ESTETICA

• Accueil Beauté - Hôtel Méridien,
9e étage, 1 Promenade des Anglais
☎ 04 93 87 82 14 - Fax 04 93 82 28 75
E-mail: abeaute@wanadoo.fr
Centro di bellezza, "Unghe Americane",
Fitness.

• Physiomins
Benessere, bellezza e relax
31 rue Arson
☎ 04 93 26 21 76 - Fax 04 93 26 01 93

DELTAPLANO PARAPENDIO E ULM

• Azur Parapente
185 bis av de Fabron
Les Terrasses de Fabron C
☎ 04 93 21 21 72 / Port: 06 80 13 59 15
E-mail: acgs@club-internet.fr

• Fédération Française de Vol Libre
ala rigida, acquilone
4 rue de Suisse - ☎ 04 97 03 82 82

• Libellule - École de Vol Libre
La Colmiane - ☎ 04 93 02 83 88
E-mail: fbois@club-internet.fr

EQUITAZIONE

• Crazy Horse Club
Route du Mont-Leuze ☎ 04 93 01 84 11

• Nice Equitation
368 rte de Grenoble
☎ 04 93 71 24 34 - Fax 04 93 18 13 37

GOLF

• Golf Country Club de Nice
698 route de Grenoble
☎ 04 93 29 82 00 - Fax 04 93 29 86 71
Allenamento e primo approccio, perfezionamento
in campo pratica e golf 9 buche compact.

• Golf Club de Biot
1376 route d'Antibes
☎ 04 93 65 08 48 - Fax 04 93 65 05 63

• Practice Golf Center - Marina Golf Club
Boulevard des Jardiniers
☎ / Fax 04 93 29 83 80
12 putting-greens, practice 40 posti di
cui 20 sull'erba, 1 bunker.
Apertura dalle 09.00 alle notte.

• Country Club de Cannes Mougins
175 avenue du Golf
☎ 04 93 75 79 13 - Fax 04 93 75 27 60
E-mail: golf-cannes-mougins@wanadoo.fr
Apertura: Inverno 08.00 - 18.00
Estate 07.30 - 18.30

• Golf Club Cannes Mandelieu
Route du golf
☎ 04 92 97 32 00 - Fax 04 93 49 92 90
E-mail: accueilgolf@wanadoo.fr
Apertura: Inverno 08.00 - 18.30
Estate 08.00 - 19.30.

• Golf de Saint-Donat
270 route de Cannes
☎ 04 93 09 76 60 - Fax 04 93 09 76 63
E-mail:
golf.st.donat.secretariat@wanadoo.fr

GINNASTICA, DANZA, AEROBICA, BODY-BUILDING

• Arts et Loisirs 06
16 av. Notre-Dame - ☎ 04 93 92 12 30

• Befit
12 rue Cais de Pierlas
☎ 04 92 04 85 46 - Fax 04 92 04 85 46
E-mail: fabfit@wanadoo.fr

• Canal Form
1 rue Andrioli - Passage Mercedes
☎ / Fax 04 93 96 96 54

• Fitness Land
5 rue St. Jean d'Angely
☎ 04 92 47 70 90 - Fax 04 93 81 39 93

• Gold's Gym
6 rue de France - ☎ 04 93 87 42 75

• Oxygene
4 boulevard de Cimiez - ☎ 04 93 62 28 14

• Sport Advance
☎ 06 87 77 27 68 / 06 20 91 66 52
E-mail: info@sportadvance.com

• Sun Fit
34 bd de Riquier - ☎ 04 93 55 05 63

HOCKEY

• Nice Hockey Club
48 rue Gioffredo - ☎ 06 84 62 87 21

HATHA YOGA

• Corinne Boutel
Studio del Regina - 71 bd de Cimiez
Corsi collettivi o particolari. Stages di
scoperta o per iniziati 1/2 giornata.
☎ 04 93 53 42 39 / 06 12 83 87 30
E-mail: corinne.boutel@wanadoo.fr

UTILE A SAPERSI

MASSAGGI DI BENESSERE:
Domicilio - Impresa - Eventi

• Allozen
☎ 04 92 12 86 67 / 06 85 13 85 08
Fax 04 97 08 84 81
E-mail: contact@allozen.com
Si accettano gli assegni "Bien-être".

• Il giro del mondo dei massaggi
☎ 06 62 21 11 44
E-mail: bertrand@massageadomicile.com

KARTING

• Fun Kart - Bar-sur-Loup
☎ 04 93 42 48 08 / 06 07 29 20 36
Fax 04 93 42 72 27
E-mail: gerard.chadeau@worldonline.fr

• Monaco Kart Indoor - Monaco
☎ 377 97 70 41 97

PISTA DI PATTINAGGIO

• Jean Bouin - Palais des Sports
Esplanade de Lattre de Tassigny
☎ 04 93 76 84 27 - Fax 04 93 76 89 66

TREKKING A PIEDI E SCALATA

• In un territorio naturale protetto di 68.500 ha, scoprirete fauna e flora straordinarie, nel Parco Nazionale del Mercantour e nelle Vallées des Merveilles.
Sede amministrativa: 23 rue d'Italie
☎ 04 93 16 78 88 - Fax 04 93 88 79 05
E-mail: mercantour@wanadoo.fr

• Federazione Francese della Montagna e della Scalata
45 bd de la Madeleine
E-mail: p-clementi@club-internet.fr

• Club Alpin Français
alpinismo, scalata, parapendio, racchette
14 avenue Mirabeau
☎ 04 93 62 59 99 - Fax 04 93 92 09 55
E-mail: cafnice@cafnice.org

• Bureau des Moniteurs du Pays Niçois
scalada, canyoning, camminare, via ferrata, racchette
23 bis av Auguste Vérola, Hibiscus Parc D
☎ 04 93 72 89 54 - Fax 04 93 80 43 68
E-mail: nicebdm@free.fr

SCUOLA DI SCALATA

- Art Bloc
23 avenue Vérola ☎ 04 93 29 84 51
- Grimp Azur
45 bd de la Madeleine - ☎ 04 93 97 14 33

PATTINI IN LINEA

• Nice Roller
Parc des Sports Jean Bouin
☎ 06 09 07 57 19
Corsi d'iniziazione e perfezionamento per tutte le età. Materiale in prestito.

SALTO CON L'ELASTICO

• Top Jump
☎ 04 93 73 50 29
E-mail: topjump@free.fr

SKI

• Club Alpin Français
14 avenue Mirabeau
☎ 04 93 62 59 99 - Fax 04 93 92 09 55
E-mail: cafnice@cafnice.org

• Ski Club de Nice
12 rue d'Italie - ☎ 04 93 81 69 60
(il giovedì dalle 17.00 alle 21.00).

STAZIONI SCIISTICHE

• Gréolières - 60 km da Nizza
(Altitudine da 1400 a 1800 m)
☎ Commune 04 93 59 70 57

• La Colmiane - 65 km da Nizza
(Altitudine da 1500 a 1800 m)
☎ 04 93 23 25 90 - Fax 04 93 23 25 91
E-mail: otcolmiane@wanadoo.fr

• Valberg - 80 km da Nizza
(Altitudine da 1610 a 2100 m)
☎ 04 93 23 24 25

• Isola 2000 - 90 km da Nizza
(Altitudine da 2000 a 2900 m)
☎ 04 93 23 16 15 / 04 93 23 15 15
Fax 04 93 23 14 25
E-mail: infos@isola2000.com

• Auron - 90 km da Nizza
(Altitudine da 1600 a 2450 m)
☎ 04 93 23 02 66 - Fax 04 93 23 07 39
E-mail: contact@auron.com

• Beuil-les-Launes - 90 km da Nizza
(Altitudine da 1460 a 2100 m)
☎ 04 93 02 32 58 - Fax 04 93 02 35 72
E-mail: beuil@yahoo.fr

UTILE A SAPERSI

LE SCENOPARC® ALPHA

Nel cuore del Parco Nazionale del Mercantour, accoglierà una ventina di lupi.

Informazioni: 04 93 03 21 28
www.alpha-loup.com

SPELEOLOGIA

• Club Alpin Français
14 avenue Mirabeau
☎ 04 93 62 59 99 - Fax 04 93 92 09 55
E-mail: cafnice@cafnice.org

TENNIS - SQUASH

• Tennis-Squash Club Vauban
18 rue Maréchal Vauban
☎ 04 93 26 09 78 - Fax 04 93 55 43 34
Possibilità di noleggiare i campi all'ora

• Ligue de la Côte d'Azur
66, route de Grenoble
☎ 04 97 25 76 80 - Fax 04 93 71 97 07
E-mail: ligue.cote-azur@fft.fr

• Centre Sport et Loisirs (CSL)
☎ 04 93 13 11 11
Possibilità di noleggiare i campi all'ora.
Prenotazione. 6 giorni prima (supplemento notturno).

• Nice Lawn Tennis Club
5 av. Suzanne Lenglen
☎ 04 92 15 58 00 - Fax 04 93 37 09 81
Possibilità di noleggiare i campi all'ora.
E-mail: niceftc@fft.fr

TIRO CON L'ARCO

• Compagnie des Francs Archers
199 rte de Grenoble
☎ 04 92 29 08 11
E-mail: Pfenno@laposte.net

UTILE A SAPERSI

Vacanze sportive in Costa Azzurra, corsi di equitazione, vela, immersione subacquea, windsurf, tennis, canyoning.
Informazione: C.R.I.J
19 rue Gioffrédo
☎ 04 93 80 93 93 - Fax 04 92 47 86 79
E-mail: krij.cote.dazur@wanadoo.fr

ATTIVITA' DIVERSE:

Rafting, canyoning, escursioni, scalate, via ferrata, sport meccanici, caccia al tesoro, rally sorpresa...

• A.E.T. Nature - Breil-sur-Roya
☎ 04 93 04 47 64

• Accro d'Aventures - Antibes
☎ 06 61 76 34 41

• Aqua Rêve - La Colle-sur-Loup
☎ 04 93 32 98 42 / 06 11 38 00 62

• Aqua Viva Est - Castellane
☎ / Fax 04 92 83 75 74
E-mail: aqua.viva-est@club-internet.fr

• AT 2000 - Isola 2000
☎ 04 93 23 91 32 - Fax 04 93 23 18 90
E-mail: contact@sportsloisirs.net

• Azalpe - Sospel
☎ 04 93 04 07 19
E-mail: infos@azalpe.com

• Azimut Nature - Valberg
☎ 04 93 02 32 15

• Azurément Sport - Nice
☎ 04 93 26 53 45 / 06 73 53 93 30
E-mail: azurementsport@tiscali.fr

• Bérenger Lucien - Tende
☎ / Fax 04 93 04 77 85
E-mail: berengerl@aol.com

• Camp 4 - Colomars
☎ 06 15 93 91 96 - Fax 04 93 02 63 54
E-mail: pascalrichoux@tiscali.fr

• Canyon Forest - Villeneuve-Loubet
☎ 04 92 02 88 88 - Fax 04 93 20 28 10
E-mail: alexcacciardi@infonie.fr

• Cap Aventure Montagne Evasion
Nice ☎ / Fax 04 93 84 59 13
Cell. : 06 07 95 06 07
E-mail: daniel.longere@libertysurf.fr

• Colmiane Forest - La Colmiane
☎ 04 93 02 83 54 - Fax 04 93 02 80 05
E-mail: colmiane@aol.com

• Déambule - Sospel
☎ / Fax 04 93 04 20 75
E-mail: deambule@wanadoo.fr

• Destination Merveilles
Villeneuve-Loubet - ☎/Fax 04 93 73 09 07
E-mail: info@destination-merveilles.com

• Destination Nature - La Colle-sur-Loup
☎ / Fax 04 93 32 06 93
E-mail: denature@aol.fr

• Espace Eau Vive - Puget-Théniers
☎ / Fax 04 93 05 15 77
E-mail: info@espaceauevivedazur.com

• Espace Evasion - Nice
☎ 04 93 08 15 18 / 06 33 72 60 88
Fax 04 93 08 15 19

• Espaces Sauvages - Colomars
☎ 04 92 15 18 20 - Fax 04 92 15 18 21
E-mail: info@espacesauvages.com

• Espace Valberg Aventure - Valberg
☎ 04 93 23 24 25 - Fax 04 93 02 52 27

• Evolution 2 Côte d'Azur
Cannes-la-Bocca
☎ 04 93 90 83 83 - Fax 04 93 47 11 34

• Fiorucci Pierre
☎ / Fax 04 93 03 28 28

• GD organisation - Théoule-sur-Mer
☎ 06 80 64 03 50 - Fax 04 93 49 19 28
E-mail: gdorganisation@wanadoo.fr

• Hydro Aéro Concept - Juan-les-Pins
☎ 04 93 67 05 11 - Fax 04 93 61 91 78

• Locaventure - Nice
13 rue Fontaine de la Ville
☎ 04 93 56 14 67 - Fax 04 93 56 75 72
E-mail: subnice@wanadoo.fr

• Maison de la Montagne - Sud Montagne
Tende
☎ 04 93 04 77 73 / 06 22 46 01 16
Fax 04 93 04 77 73
E-mail: mmstenda@aol.com

• Montagne et Canyons Hte-Tinée - Isola
☎ 04 93 02 88 87
Cell. 06 82 12 81 19

• Nature passion - Cap d'Ail
☎ 04 92 10 74 40

• Odyssée Verticale - Nice
☎ 04 93 86 71 99
Fax 04 97 07 14 76
E-mail: odyseeverticale@wanadoo.fr
p-clementi@club-internet.fr
sebastien.yago@wanadoo.fr

• RAR Aventure - Puget-Théniers
☎ 04 93 05 18 17 - Fax 04 92 43 23 30
E-mail: infos@rar.fr

• Riviera Trek - Le Cannet
☎ 06 60 97 60 31

• Roquebillière Thermal - Roquebillière
☎ 04 93 03 60 60 / 04 93 03 51 60
Fax 04 93 03 53 96
E-mail: mairie.roquebilliere@tiscali.fr

• Roya Évasion - Breil-sur-Roya
☎ 04 93 04 91 46 / 06 73 52 01 99
Fax 04 93 04 91 46
E-mail: roya.evasion@wanadoo.fr

• Sentiers d'Azur - Nice
☎ / Fax 04 93 98 74 73

• Sports - Loisirs - Découverte
Roquebillière - ☎ / Fax 04 93 03 48 83

• Sport et Nature - Entrevaux
☎ 04 93 05 41 18 - Fax 04 93 05 42 12
E-mail: base.sport.nature@wanadoo.fr

• Team Nature - Vence
☎ 04 93 58 77 24 / 06 11 65 78 70
Fax 04 93 58 74 74
E-mail: laurent.geny@wanadoo.fr

SOCIETÀ ORGANIZZATIVE

• LCT Tours - Carros
☎ 04 93 08 88 96 - Fax 04 93 08 85 88
E-mail: contact@lct-tours.com

• Sunny Days - Nice
☎ 04 93 71 10 75 / 06 09 96 23 76
Fax 04 93 72 33 90
E-mail: welcome@sunnydays.fr

VIA SOTTOFERRATA **NUOVO**

• Via "Souterrata" - Caille

☎ / Fax 04 93 60 34 51

L'unica via "sottoferrata" al mondo (via ferrata sotterranea). Per i maggiori di 10 anni e minimo 1.30 di altezza. Durata del percorso 1 ora e 30. Macchina fotografica raccomandata.

VIA FERRATA

• Via Ferrata "Comtes Lascaris"

Ufficio del turismo - Vallée Roya-Bévéra

☎ / Fax 04 93 04 60 04

E-mail: office.labrigue@wanadoo.fr

• Via Ferrata "Vallée du Var"

Maison de Pays - Puget-Théniers

☎ / Fax 04 93 05 05 05

E-mail: info@provence-val-dazur.com

• Via Ferrata "Baus de la Frema"

Ufficio del turismo - Valdeblore

☎ 04 93 23 25 90 - Fax 04 93 23 25 91

E-mail: otcolmiane@wanadoo.fr

• Via Ferrata "Escale"

Commune - Peille

☎ 04 93 91 71 71 - Fax 04 93 79 89 37

• Via Ferrata "la Traditionnelle"

Ufficio del turismo - Auron

☎ 04 93 23 02 66 - Fax 04 93 23 07 39

CORSE IPPICHE

• Hippodrome Côte d'Azur

Cagnes sur Mer

☎ 04 92 02 44 44 - Fax 04 93 20 71 28

E-mail: scca.cl@libertysurf.fr

Corse diurne da dicembre a marzo.

Corse notturne alle 20.30, a luglio e agosto.

INCONTRI DI PALLACANESTRO

• Salle Leyrit

16 rue Fornero Menei

☎ 04 93 89 05 09

PARTITE DI CALCIO

• Stade du Ray

35 avenue du Ray

☎ 0 892 702 106 (Biglietteria)

• OGC Nice Côte d'Azur

177 route de Grenoble

☎ 08 92 70 02 38 - Fax 04 93 18 06 79

E-mail: centenaire@ogcnice.com

INCONTRI DI HOCKEY

• Pista di pattinaggio Jean-Bouin

Eplanade de Lattre de Tassigny

☎ 04 93 76 84 27 - Fax 04 93 76 89 66

PARTITE DI RUGBY

• Stade des Arboras

247 route de Grenoble

☎ 04 93 21 62 63 - Fax 04 93 87 56 07

E-mail: rncaur@wanadoo.fr

• Parc des Sports Charles Ehrmann

155 route de Grenoble

☎ 04 97 25 45 10 - Fax 04 97 25 45 15

PRINCIPALI
MANIFESTAZIONI SPORTIVE

- Rally Automobilistico di Monte Carlo (Gennaio)
- Gara ciclistica internazionale Parigi Nizza (Marzo)
- Rally di Tunisia (Aprile)
- Semi Maratona internazionale di Nizza (Aprile)
- Regates Trimes (Maggio)
- Iron Man (Triathlon) (giugno)
- Giro di Francia storico automobilistico (Settembre)
- Supercross Moto (Ottobre)
- Challenge internazionale di lotta Henri Deglane (Novembre)
- Regate internazionali di Star (Dicembre)
- Canottaggio: traversata a remi della "Baie des Anges" (Dicembre)

UTILE A SAPERSI

Per saperne di più sulle attività del dipartimento:

Comité Régional du Tourisme
B.P. 1602, 06011 Nice Cedex 1
www.guiderviviera.com

SPIAGGE



LE SPIAGGE

Proprio sotto il sole! Oppure sotto un ombrellone. Vi è la possibilità di scegliere tra 15 spiagge private, simpatiche e confortevoli, e spiagge pubbliche, ben tenute, ampie e aperte a tutti. Le acque di balneazione sono controllate periodicamente e risultano conformi alle norme europee.

15 spiagge private propongono (da aprile ad ottobre) materassini, ombrelloni, cabine e docce.

UTILE A SAPERSI

Possibilità di praticare diverse attività a partire dalle 4 "basi nautiche" della Promenade des Anglais: sci nautico, paracadute ascensionale, fly-surf, ecc...

Tre sono riservate agli sport con mezzi trainati (paracadute, sci nautico...):

- Nikaia Water Sports, Opéra/Beau Rivage (di fronte alla Vecchia Nizza)
☎ 06 09 16 02 16
- Ralph Water Sports, Lido/Sporting
☎ 06 13 45 17 67
- Gliss Evasion, Blue Beach/Neptune
☎ 06 10 27 03 91

Una è riservata a jet-ski e scooter di mare:

- Jet Evasion, base di Carras
☎ 06 98 10 50 62
Da maggio a settembre.

BAMBOU

165 Promenade des Anglais
(di fronte alla rue Lénal)

☎ 04 93 86 64 15

Attività: piscina e parco giochi per bambini.

Ristorante: 60 coperti.

BEAU RIVAGE

107 quai des Etats-Unis

(di fronte all'Hôtel Beau Rivage)

☎ 04 92 47 82 82

E-mail: info@nicebeaurivage.com

Ristorante: 1000 coperti,

Cocktail e banchetti. Serate a tema.



BLUE BEACH

32 Promenade des Anglais
(di fronte all'Hôtel West End)
☎ 04 93 87 10 36
E-mail: blue.beach@libertysurf.fr
Attività: piscina bambini, pallavolo, ping-pong. Aperto tutto l'anno e la sera da luglio a agosto.
Ristorante: 200 coperti.

CASTEL

8 quai des États-Unis
(di fronte all'Hôtel La Pérouse)
☎ 04 93 85 22 66
Ristorante: 200 coperti
Seminari, serate a tema.

FLORIDA

71 Promenade des Anglais
(di fronte al Centro Universitario Mediterraneo)
☎ 04 93 44 72 86
Attività: ping-pong.
Ristorante: 60 coperti.

FORUM

Promenade des Anglais
(di fronte al giardino Albert 1er)
☎ 04 93 44 52 38
Piscina e area giochi per bambini.
Ristorante: 250 coperti.

GALION

3 Promenade des Anglais
(di fronte all'hôtel Méridien)
☎ 04 93 88 17 23
Ristorante: 150 coperti.

LIDO

15 Promenade des Anglais
☎ 04 93 87 18 25
E-mail: lidoplage@wanadoo.fr
Attività: piscina e area giochi per bambini, pontile solarium sul mare con materassini.
Ristorante: 200 coperti.

MIAMI

197 Promenade des Anglais
(di fronte all'avenue di Fabron)
☎ 04 93 86 11 25
Attività: Piscina e area giochi per bambini. Tavolini all'aperto. Pontile solarium sul mare con materassini.
Ristorante: 120 coperti
Aperto la sera da giugno a settembre.

NEPTUNE

Promenade des Anglais
(di fronte all'Hôtel Négresco)
☎ 04 93 87 16 60
E-mail: chantevert@aol.com
Attività: pedalò, gondole, piscine e aree gioco per bambini, ping-pong, pontile.
Ristorante: 200 coperti tavolini al riparo.

OPÉRA

30 quai des États-Unis (di fronte al Teatro dell'Opera di Nizza)
☎ 04 93 62 31 52
Attività: Ping-pong, mostre culturali.
Ristorante: 200 coperti.

RÉGENCE

223 Promenade des Anglais
(di fronte all'Hôtel Radisson S.A.S.)
☎ 04 97 07 03 09
Attività: pallavolo, piscina per bambini.
Ristorante: 130 coperti.
Aperto a pranzo e cena. Tavolini all'aperto.

RUHL

1 Promenade des Anglais
(di fronte all'Hôtel Méridien)
☎ 04 93 87 09 70
Attività: piscina per bambini.
Ristorante: 200 coperti all'aperto.

SPORTING

25 Promenade des Anglais
(di fronte all'Hôtel Westminster)
☎ 04 93 87 18 10
E-mail: contact@plagesporting.com
Attività: campo da bocce, ping-pong.
Ristorante: 150 coperti.

VOILIER

58 Promenade des Anglais
(di fronte all'Hôtel Elysée Palace)
☎ 04 93 86 86 14
Attività: pedalò, piscina e area giochi per bambini.
Ristorante: 130 coperti (Veranda chiusa).
Animazione musicale la sera, a luglio e ad agosto. (venerdì e sabato: serate a tema).

UTILE A SAPERSI

AQUA-JOGGING

• "Asternautes" Patricia Perret
☎ 06 11 93 09 63
Ginnastica acquatica, nuoto, sicurezza.
Animazioni e giochi acquatici.

SPECIALE

TENERA ETÀ

SCUOLE MATERNE, ASILI NIDO, BABY SITTING...

- Allo Mary Poppins (3 ore minimo)
45 promenade du Paillon
☎ 06 12 39 01 08
Informazione e prenotazione dal lunedì al sabato, dalle 10.00 alle 12.00 e dalle 15.00 alle 19.00. Baby sitting alla carta in tutto il dipartimento 06.
- Association Familles Jeunes
("ragazze alla pari") - 4 rue Masséna
☎ 04 93 82 28 22 - Fax 04 93 88 12 86
E-mail: info@afj-aupair.org

AFFITTO DI MATERIALE

- Troc Bidule Chouette
37 bis rue Maréchal Joffre
☎ 04 93 16 17 62
Affitto di passeggini, seggioloni, sedili per auto, lettini pieghevoli. Prezzo unico alla settimana + cauzione.

PARCHI PUBBLICI

- Castel des Deux Rois
Corniche André de Joly
- Carol de Roumanie - 23 avenue Fabron
- Le Parc du Château
- Le jardin des Arènes de Cimiez

GIOSTRE

- Jardin Albert 1er

PARCHI DI DIVERTIMENTO

- Fun Kart - Locazione di go-kart (a partire da 5 anni) - Route de Gourdon
☎ 04 93 42 48 08 - Fax 04 93 42 72 27
E-mail: contact@fun-karting.com
Tutti i giorni, dalle 9.00 alle 19.00.
- Marineland - Spettacoli di animali marini, attrazioni... e Antibes Land - Parco divertimenti...
route de Biot, 306 avenue Mozart, angle RN7 - Antibes
☎ 04 93 33 82 72 / 04 93 33 49 49
Fax 04 93 33 38 65
E-mail: commercial@marineland.fr / contact@marineland.fr
- Parc Floral Phoenix
Aera giochi per bambini.
405 promenade des Anglais
☎ 04 92 29 77 00 - Fax 04 92 29 77 01
E-mail: parcphoenix@ville-nice.fr

SPORTS

Vedere la rubrica generale a pagina 38.

ANIMAZIONI

- Riviera-Magic
(magia close-up, grandi giochi di prestigio, spettacoli per adulti e bambini, feste pubbliche e private)
☎ 04 93 54 24 08 / 04 93 76 90 14
Cell.: 06 66 41 31 52
E-mail: rivieramagic@free.fr
- Parsec Astrorama
Anniversario "Astro. Espace"
☎ 04 93 85 85 58

ARTE E CULTURA

- Le Biblioteche Municipali
propongono animazioni ai bambini, i mercoledì.
☎ 04 97 13 48 35
E-mail: bmnice@bmv-r-nice.com.fr
- Cinemateca
Corsi di cartoni animati (da 7 a 17 anni)
☎ 04 92 04 06 66

Laboratori di pratica artistica

(eccetto vacanze scolastiche), laboratori a pagamento.

- Museo archeologico di Nizza - Cimiez
160 avenue des Arènes
☎ 04 93 81 59 57 - Fax 04 93 81 08 00
Mercoledì dalle 14.00 alle 16.00 tutti i giorni. Dalle 16.00 alle 18.00 su richiesta. In presenza di un'artista e di un archeologo: creazioni legate alla storia e all'archeologia.
- Musée d'Art Moderne et d'Art Contemporain (MAMAC)
Promenade des Arts
☎ 04 93 62 61 62 post. 400
propone dei corsi i mercoledì (6-12 anni) dalle 10.00 alle 12.00 e dalle 14.00 alle 16.00.
- Museo delle Belle Arti
33 avenue des Baumettes
☎ 04 92 15 28 28 - Fax 04 93 97 67 07
- Il Museo Internazionale di Arte Naïf
Anatole Jakovsky
Château Sainte-Hélène avenue de Fabron
☎ 04 93 71 78 33 - Fax 04 93 72 34 10
Propone delle sedute di creazione plastica tutti i mercoledì (dai 7 ai 12 anni)
- Palais Lascaris
15 rue Droite
☎ 04 93 62 72 40 - Fax 04 93 92 04 19
- Museo di Paleontologia Umana di Terra Amata
25 boulevard Carnot
☎ 04 93 55 59 93 - Fax 04 93 89 91 31
- Teatro della Cité e Théâtre Chou:
Spettacoli tutti i mercoledì alle 14.00.
☎ / Fax 04 93 16 82 69



GIOVANI

N° utile : C.R.I.J.
(Centro Regionale Informazioni Gioventù)
19 rue Gioffrédo
☎ 04 93 80 93 93
Fax 04 92 47 86 79
E-mail: krij.cote.dazur@wanadoo.fr
(dal lunedì al venerdì, dalle 10.00 alle 19.00).

LUOGHI DI PERNOTTAMENTO

- C.R.O.U.S. (Soltanto per studenti)
18 avenue des Fleurs
☎ 04 92 15 50 50
- Ostello della gioventù
Route Forestière du Mont Alban
☎ 04 93 89 23 64
Fax 04 92 04 03 10
E-mail: nice@fuaj.org
- Ostello della gioventù li Camélias
3 rue Spitaliéri (dietro centro commercial Nice Etoile)
☎ 04 93 62 15 54
- Forum Nice - Nord
(reception di gruppi sportivi di adulti)
10 boulevard Comte de Falicon
☎ 04 93 84 24 37
Fax 04 93 51 82 87
E-mail: forumnorden@wanadoo.fr
- Relais International de la Jeunesse
26 avenue Scudéri
☎ 04 93 81 27 63
Fax 04 93 53 35 88

- France Riviera
145 bis rue de France
☎ / Fax 04 93 44 00 36
E-mail: svnice@sunvalley.fr

- La Maison Blanche
(solo studenti)
14 bd Carabacel
☎ / Fax 04 93 62 15 70
E-mail: maisonblanche@residazur.com

- Les Estudines
37 avenue de La Bornala
☎ 04 93 37 64 44
Fax 04 93 37 26 97

- Résidence Ségurane Etudiants
6 rue Passeroni
☎ 04 93 55 95 95
Fax 04 93 55 95 96
E-mail: resid.segurane@wanadoo.fr

VIDEOGIOCHI/SALE GIOCHI

- Micromania
15 bd Général Delfino
☎ 04 93 55 09 30

- Micromania
24 avenue Jean Médecin (Nice Etoile)
☎ 04 93 62 01 14

- Comets Jeux Vidéo
32 bd Jean Jaurès
☎ 04 93 92 61 01

CYBER CAFFÉ / CYBER POINT

- Alexso Info
1 rue de Belgique
☎ 04 93 88 65 00
Fax 04 93 88 65 02
E-mail: contact@nicecyberpoint.com

- L'Arobas
22 rue Benoît Bunico
☎ 04 93 62 64 59

- Cybercom
10 av Félix Faure
☎ 04 93 92 70 63
E-mail: cybercom-nice@yahoo.fr

- Email Café
8 rue Saint-Vincent - Vieux Nice
☎ 04 93 62 68 86
E-mail: e-mailcafe@wanadoo.fr

- Master Home
11 rue de la Préfecture
☎ 04 93 80 33 82

- Némeos
2 rue Halevy
☎ 04 93 87 37 48
Fax 04 93 87 24 57

- Panini and Web
25 promenade des Anglais
☎ 04 93 88 72 75
E-mail: web.nice@wanadoo.fr

- Webstore
12 rue de Russie
☎ 04 89 06 90 00
Fax 04 89 06 90 90
E-mail: info@webstore.fr

TERZA ETÀ

N° utile :
O.N.P.A. : Ufficio Nizzardo degli
Anziani - 16 av Bellevue
☎ 04 92 07 00 00 - Fax 04 92 07 06 16
E-mail: onpabellevue@free.fr

CLUB DI GIOCHI

BRIDGE

- Bridge Club Côte d'Azur
8 rue de Russie
☎ 04 93 87 72 32
Ogni giorno alle 13.30.

- Bridge Club Le Colonial
20 rue de France
☎ 04 93 88 35 14
Ogni giorno alle 13.45.

- Promo-Loisirs Bridge-Club
31 rue Louis de Coppet
☎ 04 93 53 40 86
Tornei il martedì, giovedì e venerdì
alle 14.30.

SCACCHI

- L'Echiquier Niçois
Les Citadines - 17 avenue des Fleurs
☎ 04 93 37 08 17
Fax 04 93 86 90 02

SCARABEO

- Club de Nice Côte d'Azur
Hôtel Campanile Nice Centre
58 bd Riso
Per informazioni Mme Lida Cavalier
☎ / Fax 04 93 91 07 90
E-mail: Lida.cavalier@wanadoo.fr

SALE DA BALLO - TÈ DANZANTI

- L'Auberge de Cimiez
78 Voie Romaine
☎ 04 93 81 23 20

- Le Mississippi
5 promenade des Anglais
☎ 04 93 82 06 61

PERSONA
INABILITATO

INDIRIZZI UTILI

- Associazione dei paralitici di Francia
Delegazione Dipartimentale delle A.M.
3 av Antoine Vèran
☎ 04 92 07 98 00
Fax 04 92 07 07 24
E-mail: apf.dd06@wanadoo.fr

- C.C.A.S.
(Centro Comunale di Azioni Sociali)
Trasporti personalizzati
4, place Pierre Gautier
☎ 04 93 13 51 00
Fax 04 93 13 52 22

- GIHP 06 (Gruppo per l'inserimento
delle persone portatrici di handicap
fisico) Trasporto qualsiasi distanza e
affitto veicoli
☎ 04 93 19 51 61
Fax 04 93 19 51 60
E-mail: contact@gihp06.org

- Handidanse-Help
4^{ème} av 3594m - B.P 510
06516 Carros Cedex
☎ 04 92 08 08 93
Fax 04 92 08 08 95

- Service Handicaps
☎ 04 97 13 27 35
Fax 04 97 13 27 09

- Ulysse (Transport)
234 rte de Grenoble
☎ 04 93 71 07 00
Cell.: 06 62 55 09 99
Fax 04 93 71 14 74
E-mail: nice@ulyse-transport.fr
Aperto 7 giorni su 7. 24 ora/24
Qualsiasi distanza

AGEVOLAZIONI OFFERTE ALLE PERSONE A MOTILITÀ RIDOTTA PRESSO:

L'Aeroporto Nice CÔTE d'Azur
Parcheggio riservato, sedia a rotelle,
toilette accessibili, rampa di accesso,
scala mobile, ascensore, minibus o macchina attrezzata. Bus elevatore, piattaforma elevatrici, sala per riposare, ecc...
☎ 0 820 423 333

Les Paquebots de la S.N.C.M.
(Collegamenti Corsica-Nizza) Del tutto accessibile alle persone utilizzanti una sedia a rotelle
☎ 04 93 13 66 66

Acropolis
Accesso a tutti i piani mediante ascensore o rampe inclinate, cabine telefoniche e toilette attrezzate.

Spaggia comunale
Accesso speciale di fronte al Giardino Albert 1er (Monumento del "Centenaire") Promenade des Anglais.

Musei

- Visita del Museo delle Belle Arti
Solo piano terra. Organizzata per i non vedenti con workshop tattile e catalogo in braille. Pavimenti con segnaletica.

- Museo Archeologico di Nizza-Cimiez:
moduli segnaletici (Nikaia e Cemenelum, ceramiche, monete, statua d'Antonia, riti funerari). Visita commentata possibile
☎ 04 93 81 59 57

- Museo delle Arti Asiatiche:
Accesso a tutti i piani con ascensore, sedia a rotelle disponibile, toilettes con allestimenti appositi.

- Museo d'Arte moderna e d'Arte contemporanea

- Museo Internationale d'Art Naïf Anatole Jakovsky

- Museo Matisse

- Museo nazionale Messaggio Biblico Marc Chagall

UTILE A SAPERSI

I non vedenti (cecità del 100 % e bisognosi dell'aiuto di una terza persona) entrano gratuitamente negli autobus e nei musei...



ANDARE A ZONZO



Il fascino delle persiane della vecchia Nizza

E il fascino alpestre e agreste dalle scogliere artificiali della collina dello Château o di Gairaut...

L'Arc de Bernar Venet, questa scultura concettuale dalle linee perfettamente pure, posta con grazia sul prato del giardino Albert Ier.



la hall del Régina a Cimiez, hotel in cui un tempo si recava la Regina Vittoria

ANDARE A ZONZO

Nizza sa anche portarvi lontano...

Strana, davvero strana questa sensazione, nonostante la temperatura, sembra proprio di gironzolare nel cuore di Mosca... E sì, vi è la tomba di Zarevic in un angolo verdeggiante del giardino della chiesa russa, e... guardate la leggerezza delle cupole a forma di bulbo... come non restarne stupiti.



Un maniero scozzese sulla collina di Mont-Boron, non esiste? Andate a vedere, è come una strana "torta rosa" chiamata "le Château de l'Anglais" (il Castello dell'Inglese)!



il castello dell'inglese, "una torta rosa"

Uno "Château d'Azur" costruito a Gairaut secondo il modello di Azay-le-Rideau, non esiste?

Ma sì, ma sì.

Il Négresco, che si può ammirare anche dall'interno, offre nel suo grande hall una scelta di boutique raffinate e la possibilità di bere un té in un ambiente di stile Luigi XIV.



la villa "beau site", una delle tante follie architettoniche di Nizza

Inoltre, nella serie delle "stranezze" non bisogna dimenticare il tradizionale bagno di Natale sulla spiaggia dell'Opéra.

No, non sarete costretti a tuffarvi, ma chissà?

Forse sarete tentati!



Passeggiate con gli occhi rivolti verso l'alto, scoprirete i fregi delle ville nizzarde, in stucco o dipinti a trompe-l'oeil, posti proprio sotto i tetti



GIARDINI E PARCHI

IL GIARDINO ALBERT IER

Il più antico giardino di Nizza, costituisce con "l'esplanade du Paillon", "square Leclerc" e la "Promenade du Paillon", un'oasi di verde che si estende per più di 2 chilometri partendo dal mare fin verso le colline.

ESPACE MASSÉNA

Zampilli d'acqua e giochi di luce caratterizzano questa zona di passaggio rilassante e fiorita tra la città vecchia ed il centro. La prospettiva è magnifica: una piazza centrale, una vasca centrale di 1500 m e un sito leggermente in pendio ad est ne costituiscono i poli principali.

IL PARCO VIGIER

In prossimità del Porto, questo parco fu il luogo d'acclimatazione nel 1864 del famoso Phoenix Canarien Sis, simbolo della Costa Azzurra, introdotto dal Visconte di Vigier. Antico giardino paesagistico, si estende per 10 000m2 e offre una grande varietà di alberi eccezionali e filari di palme di varie specie fra le quali la rara *Livistona australis*.



IL PARCO DELLO "CHÂTEAU"

E' piacevole perdersi in questo labirinto verdeggianti in cui si potrà apprezzare, specie in estate, la freschezza del sottobosco e della cascata.

Ascensore del Castello

☎ 04 93 85 62 33

(aperto 7 giorni su 7 - da 1er aprile a 31 maggio 08.00 alle 19.00 - da 1er giugno a 31 agosto 08.00 alle 20.00 - da 1er a 30 settembre 08.00 alle 19.00 - da 1er ottobre a 31 marzo 08.00 alle 18.00).

IL CASTEL "DES DEUX ROIS"

E' un parco per grandi e piccini: trenino, mini-golf, scacchiera gigante, capanne di legno... (vedere pagina 45).

IL GIARDINO DEL MONASTERO DI CIMIEZ

Qui regnano la pace e l'armonia.

In primavera, i pergolati antichi sono ricoperti da roseti rampicanti e una varietà di fiori profuma l'atmosfera.



MUNICIPALI



IL GIARDINO DELL'ARENA DI CIMIEZ

E' il palcoscenico di numerose feste tradizionali nizzarde. Ai nizzardi è caro vedere sfilare i pifferai e i tamburini nel cuore di questo splendido uliveto.



PARCO FORESTALE DEL MONT-BORON

Con i suoi 57 ettari piantati con pini di Aleppo nel 1866, 11 chilometri di sentieri con indicazioni e spazi rari (orchidee selvatiche, lentischi, garofano nano...), è il luogo preferito dagli "jogger", dagli appassionati di botanica, o dai passeggiatori venuti ad ammirare la splendida vista su Saint-Jean Cap Ferrat ad est, e sulla Baie des Anges ad ovest.

PARCO CHAMBRUN

Situato nel quartiere residenziale di Saint-Maurice, a nord di Nizza, circondato da stradine i cui nomi immortalizzano i grandi poeti del XIX secolo, il parco Chambrun è molto apprezzato per la sua quiete e per il "temple de l'amour", piccolo capolavoro dell'architettura romantica.



IL GIARDINO BOTANICO

Luogo di passeggiate e di scoperta, l'originalità di questo giardino viene dalla presentazione delle sue collezioni: ricostruzione di paesaggi tipici dei climi mediterranei nel mondo. Le sue specialità: agavi, labiate, cisti, centauree... 78 av. de la Corniche Fleurie.

PARCO FLOREALE PHENIX

(consultare la rubrica: "Idee di visite" a pagina 36)



LA FLORA REG

La dolcezza del clima mediterraneo ha consentito lo sviluppo di una vegetazione ricca e variegata. Oltre agli ulivi, ai pini, ai cipressi, alle lavande, agli allori, il secolo scorso sono state importate numerose varietà di piante tropicali per ornare il lungomare e i giardini.



LA PALMA

Nel XIX secolo, con l'arrivo degli inglesi, le palme furono fatte acclimatare nella regione. Ora sono diventate il simbolo della Costa Azzurra.

L'ULIVO

Il greci lo introdussero nella regione sin dall'antichità, ora si trova ovunque, nelle colline nizzarde e nei giardini della città. Gli uliveti dei dintorni alimentano la produzione del famoso "Huile d'Olive de Nice" (olio di oliva di Nizza).



LA GERBERA

somiglia ad una grande margherita. Il suo colore varia dal giallo, all'arancio, al rosa fino al viola. Nella regione si coltivano anche altri fiori come i gigli, i gladioli, i ciclamini e soprattutto le rose la cui ibridazione è una specialità locale.

LA MIMOSA

Originaria dall'Australia, appartiene alla famiglia delle acacie. La mimosa fiorisce tra gennaio e marzo, ma esiste una varietà detta "Quattro Stagioni" che fiorisce più volte nel corso dell'anno.



IONALE

IL GAROFANO

Viene coltivato nelle colline nizzarde. E' la più importante produzione di fiori recisi della regione delle Alpi Marittime.



I CACTUS E LE PIANTE GRASSE

Lo yucca e l'agave (fiore qui sopra) sono le varietà più comuni. I cactus radicati sulle rocce crescono in pieno sole.



GLI AGRUMI

Coltivati a Nizza sin dal Medioevo, si trovano oggi in numerosi giardini privati della città. L'arancio è sempre presente e il mandarino di Nizza è conosciuto per il suo sapore molto particolare. La coltura del limone divenne una vera industria. Oggi, il 70% dei

limoni francesi sono coltivati nel dipartimento.



IL PINO D'ALEPPO

Che si sporga in riva al mare o che si arrampichi sulle colline, si trova ovunque. E' l'albero mediterraneo per eccellenza. La sua presenza data di svariate migliaia di anni. I pini a ombrello, gli odorosi eucalipti, i cachi, i nespoli, i cipressi, sono gli alberi che si incontrano di sovente nei giardini.



LA BOUGANVILLEA (LA BOUGAINVILLEE)

Adorna le siepi delle ville più belle, insieme ai glicini o ai pittospori.



TRADIZIONI

IN NESSUN ALTRO LUOGO

Alcuni parlano di campanilismo, ma si tratta semplicemente del sentimento di appartenere ad una città e ad una regione. La Contea di Nizza, che è sempre stata orgogliosa della sua indipendenza, possiede la sua lingua, il "Nissart", e delle tradizioni molto vive.

Pur essendo molto accoglienti, i nizzardi coltivano

la loro differenza grazie

all'artigianato,

alla gastronomia - con piatti

e preparazioni davvero

tipici - ai gruppi di danza e

alle musiche folcloristiche.



LE TRADIZIONI FOLCLORISTICHE



L'ABBIGLIAMENTO

L'abito più utilizzato è quello della "bouquetière", indossato dalle ragazze, costituito da una gonna in tela a strisce rosse e bianche, una camicia, un bustino di velluto nero, un grembiule e uno scialle di seta nera adornati da ricami e dalla famosa "capeline"! I ragazzi hanno optato per la tenuta del pescatore: un pantalone alla pescatora in tela a strisce rosse e bianche, un'ampia cintura in lana rossa ed una camicia in tela bianca con un ampio colletto chiuso.

UTILE A SAPERSI

Per saperne di più:

• Comitato delle tradizioni nizzarde
☎ 04 93 51 72 27

• Académie Nissarda
Museo Masséna - 65 rue de France
☎ / Fax 04 93 51 91 29
E-mail: academia-nissarda@cote.azur.fr
Corsi di lingua e di cultura nizzarda
(Centre culturel de la Providence)

• Remembrança Nissarda
1 rue des Combattants en Afrique du Nord
☎ 04 93 88 32 03
Corsi di lingua nizzarda, corale, conferenze.



LES GROUPES

• La Ciamada Nissarda
Un'organizzazione molto attiva nella comunità nizzarda. Composta da un gruppo di 50 adulti e da un altro di 50 bambini anima con la sua orchestra numerose feste locali e nazionali. Teatro nizzardo e sezione canto.
98 Corniche des Oliviers
☎ 04 92 09 84 16 - Port 06 03 34 10 02
E-mail: ciamadanissarda@wanadoo.fr

• Li Pichini Granuà de Nissa
Fanno proprio impazzire questi "pit-chouns" dai 5 ai 17 anni che sanno ballare e cantare come adulti! (pifferi e tamburi, spettacoli a tema).
6 avenue Mirabeau
☎ 04 93 85 09 60

• Lou Caireu Nissart
Questo gruppo folklorico, composto da 45 persone e da un'orchestra, anima le festività e le serate private.
12 bd du Conte de Falicon, les Oliviers - BI - Esc.4
☎ / Fax 04 93 52 08 44
Cell. 06 16 53 58 03
E-mail: scols@aol.com

• Nice La Belle
70 partecipanti animano congressi, serate e feste al ritmo di "Nissa la Bella", l'inno nizzarda, e di altre canzoni. Theatro niçois.
639 chemin de la Suquette, Antibes
☎ 04 93 74 64 56 - Fax 04 93 74 83 05
E-mail: plgagliolo@aol.com

UTILE A SAPERSI

Per animare una festa, questi gruppi forniscono i loro servizi per la serata.

IL NIZZARDO, MUSICA E TEATRO TRADIZIONALI

Il "nissart" fa parte delle lingue occitane che vanno dalla Catalogna alle valli piemontesi risalendo il Limousin. La maggior parte dei vocaboli proviene dal latino parlato dai coloni romani durante la costruzione di Cemenelum. Il nizzardo non è un dialetto ma una lingua viva e varie associazioni culturali dinamiche si adoperano, con notevole maestria, di trasmetterlo alle nuove generazioni.

Il teatro e i canti contribuiscono a conservare una lingua e a salvarla dall'oblio. In tal modo, "il teatro nizzardo di Francis Gag" e "Lou Rodou Nissart" organizzano periodicamente spettacoli e i gruppi canori "Lou Corou de Berra" e la "Belugada" cantano opere tradizionali del repertorio regionale durante feste o recital.

PER ULTERIORI INFORMAZIONI

- Il Teatro nizzardo di Francis Gag
Pierre Louis Gag ☎ 04 93 74 64 56

- Lou Rodou Nissart
J.C. Grasso ☎ 04 92 11 06 85

- La Ciamada Nissarda
Martine Salvatico ☎ 04 92 09 84 16

MINI MESSICO

Buon giorno:	Bouangiou
Come va?:	Alloùra
Domani:	Deman
Uomo:	Ome
Donna:	Frema
Giorno:	Jou
Pomeriggio:	Predina
Merenda:	Tasta
Oggetto:	Càoua
Pane:	Pan
Regina:	Regina
Sapone:	Saboun
Torta:	Tourta
Occhi:	Uès

LA GASTRONOMIA NIZZARDA

DA MANGIARE PER STRADA, CONTINUANDO A PASSE-PIERRE

Il "pan-bagnat"

prendete un panino bianco e tondo, tagliatelo in due, strofinare ogni parte interna con uno spicchio d'aglio, aggiungete foglie di lattuga, fette di pomodoro, radicchio, uova sode, cipolline, sedano, cuori di carciofi, e per finire un po' di tonno all'olio di oliva, tre filetti di acciughe, aceto, olio di oliva, sale, pepe e... buon appetito!

La "socca"

una sorta di "focaccia gigante" molto sottile fatta con farina di ceci e olio di oliva.



La "pissaladière"

una crostata alle cipolle con filetti di acciughe e olive nere.

La "tourta de bléa"

una crostata alle bietole e ai pinoli.



ANTIPASTI

L'insalata nizzarda

peperoni, pomodori, sedano, uova sode o tonno, olive nere di Nizza, cipolle e in stagione carciofini e fave.

Il "mesclun"

è un'insalata straordinaria! Miscuglio di soffioni, insalata locale, cicoria, portulaca, lattughina amara, cerfoglio... L'unico "mesclun" buono è quello nizzardo preparato con insalate raccolte sulle colline di Nizza!

Le olive

sono "di Nizza", piccole e nere.



I fiori di zucca

qui tutti ne son ghiotti, specie quando sono preparati come bigné.



Gli ortaggi ripieni

squisiti! Non bisogna dimenticare che ogni ortaggio ha un ripieno diverso.

"Aioli"

Sorta di maionese all'aglio.



I PIATTI TIPICI DA ASSAGGIARE ASSOLUTAMENTE

I ravioli

preparati con carne di manzo tritato.

Gli gnocchi

si preparano in due modi: con semola di grano duro alla Romana, con le patate e con la semola all'italiana.



La "ratatouille"

pomodori, peperoni, melanzane, zucchine, cipolle e aglio fritti separatamente e poi cotti insieme.

Porquetta

Maialino da latte ripieno.



La trippa alla nizzarda

a base di pomodoro.

Lo "stockfish"

fatto a base di baccalà lasciato a bagno in acqua corrente per 4 - 5 giorni, lo si fa dorare con cipolle, pomodoro e vino bianco e cuocere per due ore. Vi si aggiungeranno in seguito acciughe, una manciata di olive e... il gioco è fatto!

La "soupe au pistou"

preparata con porri, carote, sedano, zucchine, fagiolini verdi, borlotti, fagioli bianchi e patate tagliate a cubetti, questa minestra deve la sua particolarità al "pistou" che si aggiunge poco prima di servire in tavola: è una salsa a base d'aglio, di basilico e di formaggio.

I vini

Dei vini che esaltano la cucina nizzarda. Rossi, bianchi e rosati, di denominazione controllata, godono di ottima reputazione, specie nei tavoli adorni di "stelle" dei ristoranti nizzardi. Questi vini provengono dalle vigne coltivate nelle colline nizzarde.

• Château de Bellet
Saint-Roman de Bellet
☎ 04 93 37 81 57 - Fax 04 93 37 93 83
E-mail: chateaubellet@aol.com

• Château de Crémât
442 chemin de Crémât
☎ 04 92 15 12 15 - Fax 04 92 15 12 13
E-mail: chateaucremat@aol.com
(Visita del vigneto su appuntamento)

• Clot Dou Baile
277 chemin de Saquier
☎ / Fax 04 93 29 85 87

• Clos Saint-Vincent
Collet des Fourniers, Raccourci n°8,
St Roman de Bellet
☎ / Fax 04 92 15 12 69
E-mail: clos.st.vincent@wanadoo.fr

• Collet du Roustan
30 chemin de la Pouncia
☎ / Fax 04 93 37 89 84

• Domaine Augier
680 rte de Bellet, St-Roman de Bellet
☎ 04 93 37 81 47 - Fax 04 93 37 81 47

• Domaine de la Source
303 chemin de Saquier
☎ / Fax 04 93 29 81 60

• Domaine du Fogolar
370 chemin de Crémât
☎ / Fax 04 93 37 82 52
E-mail: Fogolar@vin-de-bellet.com

• Domaine du Toasc
213 chemin de Crémât
☎ 04 92 15 14 14 - Fax 04 92 15 14 00

• GAEC Massa
425 chemin de Crémât
☎ / Fax 04 93 37 80 02

• Côteaux de Bellet
325 ch. de Saquier, St-Roman de Bellet
☎ 04 93 29 92 99 - Fax 04 93 18 10 99

• Propriété Gilli
Ch. de Saint-Roman, Ham. des Séoules
☎ / Fax 04 93 37 82 71

• Via Julia
Via Julia Augusta, St-Roman de Bellet
☎ 04 93 32 81 76 - Fax 04 93 32 81 76
E-mail: Robert.Cohendet@wanadoo.fr

SOUVENIR E PRODOTTI NIZZARDI

LE CANTINE

- Cave Bianchi
7 rue Raoul Bosio
☎ 04 93 85 65 79 - Fax 04 93 62 48 61
E-mail: cavebianchi@aol.com
- Cave Capriolo
16 rue de la Préfecture
☎ 04 93 85 66 57 - 04 93 85 71 36
- La Part des Anges
17 rue Gubernatis - ☎/Fax 04 93 62 69 80
- Vin/Vin
18 rue Biscarra
☎ 04 93 92 93 20 - Fax 04 93 92 25 20



OLIVA / OLIO DI OLIVA

- À l'Olivier
7 rue St François de Paule
☎ 04 93 13 44 97
E-mail: nice@olivier-on-line.com
- Boutique Alziari
14 rue Saint-François de Paule
☎ 04 93 85 76 92
- Boutique Ardoino
4 rue Raoul Bosio
☎ 04 93 62 20 72 - Fax 04 93 92 17 52
- Le Comte de l'Olivier
8 rue du Pont Vieux
☎ 04 93 62 87 52 - Fax 04 93 62 87 52
E-mail: bellet@wanadoo.fr
- Maison de l'Olive
18 rue Pairolière
☎ 04 93 80 01 61 - Fax 04 93 80 01 61
E-mail: brunolive@wanadoo.fr
- Huilerie des Caracoles
(prodotti regionali)
5 rue Saint-François de Paule
☎ 04 93 62 65 30
- Oliviera
8 bis rue du Collet
☎ 04 93 13 06 45 - Fax 04 93 13 06 45

SPECIALITÀ DOLCIARIE & GOLOSITÀ

- Auer
7 rue Saint-François de Paule
☎ 04 93 85 77 98
E-mail: contact@maison-auver.com
- Confiserie Florian du Vieux-Nice
14 quai Papacino
☎ 04 93 55 43 50 - Fax 04 93 55 21 46
E-mail: confiserie.florian@wanadoo.fr
- La Cure Gourmante
2 rue Ste Réparate
☎ 04 67 80 16 87 - Fax 04 67 48 71 16
E-mail: biscuiterie.provence@wanadoo.fr

- Glacier Fenocchio
6 rue de la Poissonnerie - ☎ 04 93 62 88 80
2 place Rossetti - ☎ 04 93 80 72 52
3 rue Centrale - ☎ 04 93 62 88 82

- Canel
21 rue de France - ☎ 04 93 88 03 29

- Pêchés gourmands
15 place St François
☎ 04 93 62 94 66 - Fax 04 94 10 11 00
E-mail: contact@peches-gourmands.fr
Specialità provenzali e delizie di una volta (biscotti, calissons, cioccolatini)

SOUVENIR DI NIZZA

- Aux Parfums de Grasse
10 rue Saint-Gaëtan - ☎ 04 93 85 60 77
- La Maïoun
1 rue du Marché
☎ 04 93 13 05 75 - Fax 04 93 92 46 10
- La Grange de Mimi Cadeaux
2 rue Ste-Réparate - ☎ 04 93 85 60 58
E-mail: dominiquebraid@yahoocom
- L'Atelier des Cigales
13 rue du Collet
☎ 04 93 85 70 62 - Fax 04 93 16 06 38
E-mail: braidadominique@yahoocom
- Le Chandelier
7 rue de la Boucherie
☎ 04 93 85 85 19 - Fax 04 93 22 42 98

TESSUTI PROVENZALI

- Boutique Opéra
1 rue Saint-François de Paule
☎ 04 93 80 36 24 - Fax 04 93 29 21 79
E-mail: gemonfort@wanadoo.fr
- Les Olivades
8 av. de Verdun
☎ 04 93 88 75 50 - Fax 07 93 88 79 75

- La Couqueto
8 rue Saint-François de Paule
☎ 04 93 80 90 30

ARTIGIANATO

- Atelier Contre-Jour
(decori in legno, seta, cuoio)
3 rue du Pont Vieux - ☎ 04 93 80 20 50
- Atelier cuir Nadine
14 rue du Pont Vieux et 11 rue Mascoinat
☎ 04 93 80 45 69
- L'Atelier de Reliure
20 rue de la Préfecture - ☎ 04 93 62 40 49
- Plat Jérôme (artigiano vasaio)
34 rue Centrale - ☎ 06 66 67 84 32

ZONE PEDONALE

- Vecchia Nizza (Cours Saleya)
- Zona pedonale (rue Masséna)

TROVATE NIZZA IN
INTERNET !

www.nicetourisme.com

SHOPPING

SHOPPING ALLA CARTA

Ci piace tutto! I mercati vivaci e variopinti, le piccole boutique di artigianato e tessuti provenzali della Vecchia Nizza, le gioiellerie dell'avenue de Verdun, i grandi sarti della rue Paradis, i centri commerciali e i grandi magazzini...

MERCATI:

MERCATI PRINCIPALI

- Mercato dei fiori
Cours Saleya - il martedì, giovedì e venerdì dalle 6.00 alle 17.30; il mercoledì e sabato dalle 06.00 alle 18.30; il domenica dalle 06.00 alle 13.30
- Mercato di anticaglie
Cours Saleya - Place Pierre Gautier
tutti i lunedì dalle 07.30 alle 18.00.

ANTIQUARIATO E ANTICAGLIE

- La Farfouillette
8 chemin de la Lauvette
☎ 04 93 54 36 74 - Fax 04 93 27 00 92
E-mail: f.d.bailet@wanadoo.fr
- Village Ségurane (Porto)
rue A. Gautier rue C. Ségurane,
rue E. Philibert rue de Foresta, dalle
10.00 alle 12.00 e dalle 15.00 alle
18.30, tranne la domenica.
- Le Paradis de l'Occasion
5 bd Raimbaldi
☎ 04 93 92 29 98
- Les Puces de Nice
Place Robilante (il Porto) - Aperto dal
Martedì al Sabato dalle 10.00 alle 18.00.

ALIMENTARI

- Tutti i giorni, dalle 06.00 alle 13.00, tranne il lunedì:
Cours Saleya (13.30)
Libération / Bd Joseph-Garnier (12.30)
Ray - Saint-Roch - Ariane - Cimiez
Saint-Augustin - Caucade
- Mercato biologico di Caucade
Bd Napoléon III /Bd du Souvenir français
6.00 - 13.00 tutte le mercoledì.
- Mercato dei produttori
Place Chanoine César Musso - St Isidore
6.00 - 13.00 tutte le sabato.
- Mercato ittico
Place Saint-François, 06.00 - 13.00
tutte le mattine, tranne il lunedì.

UTILE A SAPERSI

- Place du Palais de Justice
dalle 07.00 alle 17.00 (19.00 in estate)
- Mercato delle edizioni antiche
1° e 4° sabato del mese.
- Mercato artistico
1°, 3° e 4° sabato del mese.
- Francobolli - Cartoline - Spillette -
Monete - Schede telefoniche - Disco:
1°, 2° e 3° sabato del mese.

ASTE

- Hôtel des Ventes Nice-Riviera
50 rue Gioffredo - ☎ 04 93 62 14 71
- Hôtel des Ventes Nice-Enchères
15 rue Dante - ☎ 04 92 15 06 06

BOUTIQUE DI LUSSO

ABBIGLIAMENTO

- Agnès B
17 rue des Ponchettes
☎ 04 93 62 32 39 - Fax 04 93 92 42 05
- Boutique Lacoste
6 avenue de Suède - ☎ 04 93 87 75 45
- Blanc Bleu
13 rue Massena - ☎ 04 93 87 83 01
- Bleu Blanc Rouge
4 rue Longchamp
☎ 04 93 16 01 64 - Fax 04 93 82 10 63
- Chacok
4 rue Alphonse Karr - ☎ 04 93 88 87 40
- Chanel mode
6 rue Paradis - ☎ 04 93 88 39 99
- Claude Bonucci
10 rue Massenet
☎ 04 93 87 48 87 - Fax 04 93 88 27 94
E-mail: info@claud-bonucci.com
- Emporio Armani
1 rue Paradis - ☎ 04 93 16 16 07
- Espace Harroch
7 rue Paradis
☎ 04 93 82 50 23 - Fax 04 93 82 90 53
E-mail: espaceharroch@wanadoo.fr
- Façonnable
7/10 rue Paradis - ☎ 04 93 87 88 80
- Gigi
10 rue de la Liberté
☎ 04 93 87 81 78 - Fax 04 93 88 55 75
- Gladys Falk
2 rue Paradis - ☎ 04 93 82 06 48
- Hermès
8 av. de Verdun - ☎ 04 93 87 75 03
- Kenzo
10 rue Paradis - ☎ 04 93 82 32 48
- Max Mara
5-7 rue Paradis
☎ 04 93 16 05 15 - Fax 04 93 87 11 17
- Sonia Rykiel
3 rue Paradis
☎ 04 93 87 82 87 - Fax 04 93 16 27 71



GIOIELLERIE & OROLOGERIE

- Cartier
4 avenue de Verdun
☎ 04 92 14 48 20 - Fax 04 92 14 48 25
- Lepage
7 av Jean Médecin - ☎ 04 93 87 84 56

PELLETTERIE

- Louis Vuitton
2 avenue de Suède - ☎ 04 93 87 87 47
- Longchamp
10/12 avenue de Verdun
☎ 04 93 87 19 00 - Fax 04 93 87 20 70
E-mail: nice@longchamp.fr
- Lancel
Nice Etoile, 24 avenue Jean Médecin
☎ 04 93 85 96 86 - Fax 04 93 85 12 17

GRANDI MAGAZZINI

- Galeries Lafayette
Grande Magazzino della Moda
6 av Jean Médecin
aperto dal Lunedì al sabato 09.00 alle 19.30.
☎ 04 92 17 36 36 - Fax 04 93 92 98 88
- Centro Commerciale - Nice Etoile
30 avenue Jean Médecin
aperto dalle 10.00 alle 19.30 dal lunedì al sabato.
☎ 04 92 17 38 17 - Fax 04 92 17 38 18
- Carrefour Nice TNL
Centro Commerciale - 65 negozi
15 boulevard Delfino
aperto dalle 08.30 alle 22.00 dal lunedì al sabato. ☎ 04 92 00 73 73
- Carrefour Nice Lingostière
Centro Commerciale
RN 202 - Route de Digne
aperto dalle 09.00 alle 22.00 dal lunedì al sabato. ☎ 04 93 18 33 33

NEGOZI DI GIOCATTOLI

- Contesso
16 avenue Notre-Dame
☎ 04 93 85 43 10 - Fax 04 93 85 99 44
E-mail: commercial.contesso@wanadoo.fr

LA NOTTE



DI NOTTE ANCOR PIÙ BELLA

La notte, qui, non tutti i gatti sono bigi! Addobbi scintillanti, la “Baie des Anges” illuminata, le grandi vie adorne spesso di migliaia di luci variopinte secondo celebri decorazioni a tema. A Nizza, non ci si può davvero annoiare, dai cinema alle discoteche, dai ristoranti al Casinò e per gli smemorati o i frettolosi, il servizio aperti 24 ore su 24.



USCIRE

Per tutti i gusti e per tutti i generi, ecco alcuni indirizzi di locali aperti fino a tarda notte. Informarsi per gli orari e i giorni di apertura.
Per i cybercafé, vedere pagina 46. Per le cene consultare la guida dei ristoranti.

		PUB	PIANO-BAR	BAR-LOUNGE BAR A TEMA	DJ-ORCHESTRA	DISCOTECHE/ DANCING	CAFFÈ-TEATRO	PRANZARE	GAY
• Albert's Bar - 1 rue Maurice Jaubert	☎ 04 93 82 93 38	★					★		
• Andréa's Place - 8 rue Barralis (fino alle 00.00)	☎ 04 93 16 09 84		★	★			★		
• Bali Bar - 3 place Garibaldi (fino alle 00.30)	☎ 04 93 82 28 47		★	★			★		
• Bar des Oiseaux - 5 rue St Vincent (fino alle 00.00)	☎ 04 93 80 27 33			★		★	★		
• Baroque Bar - 25 rue de la Croix	☎ 04 93 80 08 74	★							
• Barrio Latino - 73 quai des Etats-Unis	☎ 04 93 92 94 04			★	★		★		
• Before (Le) - 18 rue du Congrès (fino alle 00.30)	☎ 04 93 87 85 59		★						
• Big Ben - 9 rue Alberti (fino alle 02.30)	☎ 04 93 80 09 74	★					★		
• Blue Boy - 9 rue Jean-Baptiste Spinetta	☎ 04 93 44 68 24				★				★
• Blue Whales - 1 rue Mascoinat (fino alle 04.00)	☎ 04 93 62 90 94	★	★						
• Bodeguita del Havana - 14 rue Chauvain (fino alle 02.00)	☎ 04 93 92 67 24	★		★			★		
• Bouff'Scène - 2 rue Caissotti	☎ 04 93 16 90 13					★			
• Bull Dog - 16 rue de l'Abbaye	☎ 04 93 85 04 06	★							
• Byblos - 9 rue de la Préfecture (fino alle 01.00)	☎ 04 93 92 92 32	★					★		
• California (Le) - 5 rue de Belgique	☎ 04 93 16 10 83	★		★					
• Casa del Sol - 69 quai des Etats-Unis (fino alle 02.30)	☎ 04 93 62 87 28		★	★	★		★		
• Côte Cours - 8, place Charles Félix (Cours Saleya) (fino alle 02.30)	☎ 04 93 80 00 50	★					★		
• Cotton Lounge (Le) - 2 rue Raoul Bosio	☎ 04 93 62 27 49		★	★					
• De Klomp - 8 rue Mascoinat	☎ 04 93 92 42 85	★							
• Escalier (L') - 10 rue Raoul Bosio (fino alle 05.00)	☎ 04 93 92 64 39	★			★				★
• Feniera (La) - 5 rue Mascoinat e 4 rue du Pont-Vieux (fino alle 23.00)	☎ 04 93 80 26 80						★		
• Flag (Le) - 6 rue Eugène Emmanuel (fino alle 00.00)	☎ 04 93 87 29 67		★						★
• Frog (Le) - 4 rue Milton Robbins (fino alle 00.00)	☎ 04 93 85 85 65			★			★		
• L'f - Cours Saleya (fino alle 02.00)	☎ 04 93 85 74 10	★							
• Ghost House - 3 rue Barillerie (fino alle 02.30)	☎ 04 93 92 93 37	★			★		★		
• Grand Escurial (Le) - 29 rue Al. Karr (fino alle 05.00)	☎ 04 93 82 37 66				★		★		
• Havane (La) - 32 rue de France (fino alle 02.30)	☎ 04 93 16 36 16	★		★			★		
• Hi Hotel - 3 av des Fleurs (tutto li giovedì)	☎ 04 97 07 26 26		★				★		
• Iguan Café - 5 quai des 2 Emmanuel (fino alle 05.00)	☎ 04 93 56 83 83		★		★		★		

USCIRE

			PUB	PIANO-BAR	BAR-LOUNGE BAR A TEMA	DJ-ORCHESTRA	DISCOTECHE/ DANCING	CAFFÈ-TEATRO	PRANZARE	GAY
• Jonathan's - 1 rue de la Loge (fino alle 02.30)	☎ 04 93 62 57 62	★						★		
• Johnny's Wine Bar - 1 rue Rossetti	☎ 04 93 80 65 97	★								
• Keep In Touch - 5 rue Halévy (fino alle 02.30)	☎ 04 93 87 07 04	★			★			★	★	
• Klub, (Le) - 6 rue Halévy	☎ 04 93 16 27 56					★				★
• Le 6 - 6 rue Raoul Bosio	☎ 04 93 62 66 64	★			★					★
• Mc Mahon's - 50 bd Jean Jaurès (fino alle 02.00)	☎ 04 93 13 84 07	★								
• Master Home - 11 rue de la Préfecture (fino alle 02.30)	☎ 04 93 80 33 82	★								
• Mississippi - 5 promenade des Anglais (fino alle 05.00)	☎ 04 93 82 06 61		★			★		★		
• Movida Tapas - 4 rue de l'Abbaye (fino alle 00.30)	☎ 04 93 62 27 46	★								
• New Bar (Le) - Boscolo Atlantic Hotel 12 bd Victor Hugo	☎ 04 97 03 89 89		★					★		
• Nexus Caffé - 14, Cours Saleya (fino alle 02.30)	☎ 04 93 85 77 15		★					★		
• O'Hara's Tavern - 22 rue Droite (fino alle 02.30)	☎ 04 93 80 43 22	★								
• O'Neill's Irish Pub - 40 rue Droite (fino alle 02.30)	☎ 04 93 80 06 75	★								
• Oxford - 4 rue Mascoinat (fino alle 05.00)	☎ 04 93 92 24 54	★			★					
• Plasma Café - 11 rue Offenbach (fino alle 00.30)	☎ 04 93 16 17 32				★			★		
• Quai 36 (Le) - 36 rue de France	☎ 04 93 16 23 73					★				
• Red Devil - 21 rue de Belgique (fino alle 05.00)	☎ 04 93 88 59 68	★			★					
• Santana Pub - 1 rue d'Alsace-Lorraine	☎ 04 93 82 59 93	★								
• Saramanga - 45 promenade des Anglais (fino alle 05.00)	☎ 04 93 96 68 00					★				
• Smarties (Le) - 10 rue Defly	☎ 04 93 62 30 75			★						★
• Sud - 10 avenue Félix Faure (fino alle 02.30)	☎ 04 93 80 69 72	★				★				
• Suite (La) - 2 rue Bréa (fino alle 02.30)	☎ 04 93 92 92 91					★		★		
• Temple (Le) - 5 rue Rossetti (fino alle 05.00)	☎ 06 17 86 07 58							★		
• Teocali (Le) - 16 rue Benoit Bunico	☎ 04 93 62 91 18						★			
• Thor - 32, cours Saleya (fino alle 02.30)	☎ 04 93 62 49 90	★								
• Tip Top - 30 quai Lunel (fino alle 02.30)	☎ 04 93 26 22 88	★								
• Trois Diabes - 2, Cours Saleya (fino alle 02.30)	☎ 04 93 62 47 00	★								
• Van Gogh (Le) - 7 rue du Pont Vieux	☎ 04 93 80 34 44	★								
• Wash (Le) - 26 quai Lunel	☎ 04 93 26 54 79					★				
• Wayne's - 15 rue de la Préfecture (fino alle 01.00)	☎ 04 93 13 46 99	★								

CASINO

• Casino Ruhl
1 Promenade des Anglais
☎ 04 97 03 12 51
Fax 04 97 03 12 39
E-mail: Casino-ruhl@accor-hotels.com
Casinò aperto tutti i giorni dalle 10.00 del mattino fino all'alba. 300 slot-machine, roulette, Black Jack, stud Poker, Punto Banco, la boule ma anche 2 ristoranti, 2 bar e una sala di spettacolo per concerti, one man show, serate a tema, sfilate di moda.

• Palais de la Méditerranée
15 Promenade des Anglais
☎ 04 92 14 77 20
Fax 04 92 14 77 27
E-mail: commercial@lepalaisdelamediterranee.com
Casinò aperto tutti i giorni dalle 20.00 del mattino fino all'alba. Ristorante, sala di spettacolo, Cena-spettacolo (267 coperti).

I CINEMA

- Pathé Paris
54 av Jean Médecin
- Pathé Masséna
31 av Jean Médecin
☎ 0 892 696 696
Fax 04 93 87 02 34
E-mail: pathe.nice@europalaces.com
- Pathé Lingostière
604 rte de Grenoble
- Variétés
7 bd Victor Hugo
☎ 0 836 68 68 32
- Rialto
(Films in versione originale)
4 rue de Rivoli
☎ 0 836 68 00 41
- Mercury
(Films in versione originale)
16 place Garibaldi
☎ 0 892 68 81 06
- Cinémathèque de Nice
(Films in versione originale)
3, Esplanade Kennedy
☎ 04 92 04 06 66

CONCERTI / SPETTACOLI

- Palais Nikaïa
163 route de Grenoble
☎ 04 92 29 31 29 - Fax 04 92 29 31 27
Prenotazione: ☎ 0 892 390 800
Ospita tutto l'anno spettacoli di varietà, musicali, sportivi... (vedere p.33)
- Nice Acropolis
Palais des Congrès et des Expositions
1 Esplanade Kennedy
☎ 04 93 92 83 00 - Fax 04 93 92 82 48
E-mail: dcom@nice-acropolis.com
www.nice-acropolis.com (vedere p.33)

LE SPIAGGE

Al chiaro di luna, anche le spiagge vivono: i ristoranti di numerosi stabilimenti sono aperti la sera ed alcuni organizzano persino delle serate a tema. (Vedere a pag. 43).

COMPRARE DI NOTTE

PANETTERIA

- Magnan Délice
3 av de la Californie
☎ 04 93 44 56 96
e 99 av de la Californie
tutti i giorni 24 ore su 24
- La Brioche Chaude
50 av Jean Médecin
24 ore su 24 tranne la domenica pomeriggio
☎ 04 93 85 50 05

DEPOSITO STAMPA

- L comme Lire
37 rue Masséna
tutti i giorni dalle 09.00 alle 19.00
Inverno. Dalle 09.00 alle 00.00 Estate

FARMACIA

- Pharmacie Masséna
7 rue Masséna
24 ore su 24 - domenica a partire da 19.00
☎ / Fax 04 93 87 78 94
- Pharmacie Riviera
66 av Jean Médecin
24 ore su 24 - domenica a partire da 19.00
☎ 04 93 62 54 44
Fax 04 92 47 22 44
E-mail: pharmacie.riviera@wanadoo.fr

STAZIONI DI SERVIZIO

- Station BP - 123 bd Gambetta
- Shell - 1 bd Tzaréwitch

TABACCHI

- Tabac Cassini
30 rue Cassini
dalle 05.30 alle 00.00 tutto anno
☎ 04 93 55 36 55
- Tabac du Congrès
Rue du Congrès
tutti i giorni fino a 3 ore.
- Tabac les Pergolas
19 Promenade des Anglais
tutti i giorni dalle 10.00 alle 20.00
inverno e dalle 10.00 alle 00.00 estate.

VITA PRATICA

INFORMAZIONI PRATICHE

Per i casi urgenti dell'ultimo minuto, o per l'ultima messa a punto, ecco una serie di informazioni pratiche.

- Casi di emergenza p.68
- Polizia p.68
- Informazione consumatore p.68
- Animali p.68
- Clima p.69
- Servizi amministrativi p.69
- Consolati p.69
- Guide-interpreti p.70
- Banche, uffici di cambio p.70
- Luoghi di culto p.71
- Giornali e riviste p.72
- Bibliografia p.72
- Biblioteche p.73
- Ufficio del Turismo e dei congressi Nizza p.74

PRONTO SOCCORSO

Pronto intervento	☎ 17
Pronto intervento con cell.	☎ 112
Pompieri	☎ 18
Pronto soccorso - Centro 15	☎ 15
Centro Ospedaliero Universitario di Nizza - Hôpital St-Roch (24 ore/24) 5 rue Pierre Dévoluy (entrata per pedoni)	☎ 04 92 03 33 75
Centro Anti-veleni di Marsiglia (24 ore su 24)	☎ 04 91 75 25 25
Laboratorio di turno (24 ore su 24)	☎ 04 93 16 68 68
Medici di Pronto Intervento (24 ore su 24)	☎ 0 810 85 01 01
Medici di guardia (24 ore su 24)	☎ 04 93 53 03 03
Nizza Medici (24 ore su 24)	☎ 04 93 52 42 42
S.O.S. Dentista (fine settimana, giorno festivo e il sera dopo 20.00)	☎ 04 93 80 77 77
S.O.S. Schiena - 7 giorni su 7	☎ 04 97 25 72 75
	☎ 06 07 45 02 13
Centro di depistaggio anonimo e gratuito dell'A.I.D.S. rue Edouard Béri (angolo ospedale St Roch)	☎ 04 92 47 68 40
Associazione dei cardiologi di guardia di Nizza 24 ore su 24	☎ 04 92 03 78 80/81
Riviera medical services (medici per anglofoni) 24 ore/24	☎ 04 93 26 12 70

PRONTO SOCCORSO PER BAMBINI

Ospedale Lenval - 57 avenue de la Californie	☎ 04 92 03 03 03
Ospedale l'Archet - 151 rte St-Antoine de Ginestière	☎ 04 92 03 60 89

POLIZIA

Commissariato Centrale di Polizia 1 avenue Maréchal Foch Aperto 24 ore su 24	☎ 04 92 17 22 22
- Servizio Accoglienza Turisti Stranieri (orari: 09.00 alle 17.00) terminali interattivi in tutte le lingue	☎ 04 92 17 20 63
- Smarrimento passaporto: le denunce di furti di passaporti et della CNI devono essere effettuate presso i commissariati di polizia.	

OGGETTI SMARRITI

Police Municipale - rue Raoul Bosio Aperto dal lunedì al giovedì dalle 8.30 alle 17.00, venerdì alle 15.45.	☎ 04 97 13 44 10
--	------------------

DIFESA DEL CONSUMATORE

D.D.C.C.R.F. (Direzione Dipartimentale della Concorrenza, del Consumo e della Repressione delle Frodi) 37 avenue Thiers, sul posto: dal lunedì al venerdì dalle 13.30 alle 16.30 www.service-public.fr	☎ 04 97 03 33 00/01
U.D.C.A.M. (Unione dei Consumatori Alpes-Maritimes) 30 rue Pastorelli (lunedì a venerdì, 9.00 - 12.00 e 14.30 - 17.30) www.abconso.org	☎ 04 93 80 91 92

ANIMALI

S.D.A. (Società di Protezione degli Animali) 38 bis rue Maréchal Joffre	☎ 04 93 88 71 47
Assistenza agli animali - 27 avenue G. Clémenceau	☎ 04 93 82 34 59
Refuge de Carros - Z.I. Ière Avenue, 13ème rue	☎ 04 93 08 11 79
Veterinari di pronto intervento (di notte, domenica e festivi)	☎ 04 93 83 46 64
Animali smarriti o trovati (APOT) Numero verde (gratuito)	☎ 0 800 037 016

CLIMA

Nizza beneficia di un microclima straordinario che contribuisce alla sua fama mondiale che dura ormai da quasi due secoli. Città sul mare, le colline la riparano dai venti, ad ovest è riparata dall'Esterel e a nord-est dalle Alpi del Mercantour. Il clima è sempre mite in inverno e non è mai afoso in estate grazie alle brezze marine. Non è raro così poter pranzare in Tee-shirt a febbraio ai tavolini all'aperto di Cours Saleya, mentre tutto il resto della Francia trema dal freddo. Non bisogna però dimenticare di portare con sé un maglione per assistere alle serate jazz del mese di luglio nell'Arena di Cimiez.

Previsioni del tempo per telefono :

• Meteo Francia:
☎ 0 892 680 808 (0,34 €/mn)

Temperature	Medie	Minime	Massime
gennaio a marzo	+11°	+6°	+15°
aprile - maggio	+14°	+10°	+18°
giugno	+19°	+15°	+23°
luglio - agosto	+24°	+19°	+29°
settembre	+23°	+18°	+27°
ottobre	+18°	+14°	+22°
novembre / dicembre	+12°	+7°	+18°

AMMINISTRAZIONI

• Prefettura delle Alpes-Maritimes Centro Amministrativo Dipartimentale delle Alpes-Maritimes, route de Grenoble ☎ 04 93 72 20 00
• Hôtel de Ville (Comune) 5 rue de l'Hôtel de Ville ☎ 04 97 13 20 00 Orari d'apertura: dalle 8.30 alle 17.00 (dal lunedì al giovedì) e dalle 8.30 alle 15.45 (venerdì)
• Palazzo di Giustizia, place du Palais
• Tribunale di Istanza e Polizia Palais Rusca - place du Palais
• C.P.A.M. ☎ 0 820 904 130 Fax 04 93 98 02 42 Piattaforma telefonica in funzione dal lunedì al venerdì dalle 7.30 alle 18.30. Per informazioni e per ottenere il formulario E 111. Servizio 36- Relazioni Internazionali 06180 Nice cedex 2

• Servizi Postali:
- I principali uffici della posta aperti dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 19.00 e il sabato dalle 8.00 alle 12.00
- Posta principale
23 avenue Thiers - ☎ 04 93 82 65 22
- St Barthelemy (06100)
- St Augustin (06200)
- Garibaldi (06300)
- Fermo posta, Telefono in tutti gli uffici.

UTILE A SAPERSI

SPECIALE NUOVO ARRIVATO:
Accoglienza delle città francesi Nizza
54 rue Gioffrédo
☎ 04 93 85 49 00 - Fax 04 93 85 41 11
Tutti i giorni dalle 9.30 alle 12.00 e dalle 14.30 alle 18.00 (tranne il sabato e la domenica), presenza in ufficio il giovedì fino alle 19.30.

CONSOLATI

Per informazioni:

• Segretaria generale del corpo consolare del dipartimento Alpes-Maritimes
4 quai Papacino
☎ / Fax 04 93 89 82 52
E-mail: buchetsstella@aol.com
oppure Ufficio del Turismo e dei congressi (vedere p. 74), e Commissariato (vedere p. 68)

• Germania
Consolato Onorario - " Le Minotaure "
34 avenue Henri Matisse - 06200 Nice
☎ 04 93 83 55 25 - Fax 04 93 83 05 50

• Austria
Consolato Onorario
6 avenue de Verdun - 06000 Nice
☎ 04 93 87 01 31 - Fax 04 93 87 59 92
10.00 alle 12.00 tranne sabato e domenica.

• Belgio
5 rue Gabriel Fauré
06046 Nice Cedex 1
☎ 04 93 87 79 56 - Fax 04 93 87 41 96
E-mail: nice@diplomel.org

• Canada
10 rue Lamartine - 06000 Nice
☎ 04 93 92 93 22 - Fax 04 93 92 55 51
E-mail: cancons.nce@club-internet.fr

• Danimarca
Consolato Onorario
"Nice Etoile"
30 avenue Jean Médecin - 06000 Nice
☎ 04 93 85 35 49 - Fax 04 92 17 42 44

• Spagna
38 rue Edouard Delanglade
13006 Marseille
☎ 04 91 00 32 70 - Fax 04 91 37 91 64
E-mail: cgespmarsella@mail.mae.es

• U.S.A
Agenzia Consolare Americana
7 avenue Gustave V - 06000 Nice
☎ 04 93 88 89 55 - Fax 04 93 87 07 38

• Finlandia
Consolato Onorario
Hôtel Radisson SAS
223, prom. des Anglais - 06200 Nice
Cell.: 06 87 57 68 99
E-mail: yves.raynaud@wanadoo.fr

• Gran Bretagna
Consolato Onorario
24 av du Prado - I 3006 Marseille
☎ 04 91 15 72 10

• Grecia
Consolato generale
2 avenue Desambrois - 06000 Nice
☎ 04 93 85 41 40
Fax 06 60 74 98 35
E-mail: antoine.michailos@free.fr

• Irlanda
"Les Chênes Verts"
152 bd J.-F. Kennedy - 06160 Antibes
☎ 04 93 61 50 63 - Fax 04 93 67 96 08

• Italia
72 boulevard Gambetta - 06000 Nice
☎ 04 92 14 40 90 - Fax 04 93 88 11 08
Lunedì a venerdì: 9.30 alle 12.30
Martedì: 15.00 alle 17.00.

• Lussemburgo
4 bd des Moulins - 98000 Monaco
☎ 00 377 93 25 30 37
Fax 00 377 92 16 57 97

• Paesi Bassi
14 rue Rossini - 06000 Nice
☎ 04 93 87 52 94
Fax 04 93 87 39 77
E-mail: consulatpaysbasnice@tiscali.fr

• Portogallo
141 avenue du Prado - Bât. A
I 3008 Marseille
☎ 04 91 29 95 30
Fax 04 91 80 95 05
E-mail: mail@cgmar.dgacp.pt

• Svezia
7 avenue Gustave V - 06000 Nice
☎ 04 97 03 06 15
Fax 04 97 03 06 11
E-mail: swedconsul.nice@wtc-sophia.com

GUIDE - INTERPRÈTI

• Association Guides Interprètes
Riviera (A.G.I.R.)
☎ 06 14 01 13 75
Fax 04 93 83 10 38
E-mail: rossi.marianne@neuf.fr

• Azur-Guides-Interprètes
☎ 04 92 27 10 16
Fax 04 92 27 10 68
Cell.: 06 09 88 83 83
E-mail: sylvie.di.cristo@wanadoo.fr

• Centralisation Service Guides
☎ / Fax 04 93 34 58 14
Cell.: 06 08 09 81 36
E-mail: murielmerli@hotmail.com

• Créative Riviera Guides
☎ 04 92 09 05 18
Fax 04 93 81 25 07
Cell.: 06 60 15 34 31
E-mail: creative.riviera@free.fr

• Euro-Guides
☎ 04 93 08 10 72
Fax 04 93 29 05 03
Cell.: 06 11 53 48 67
E-mail: rivieraguide@hotmail.com

• Fédération des Guides-Interprètes
Provence-Alpes-Côte d'Azur
Disponibilità delle guide:
☎ 04 93 88 10 23
Fax 04 93 88 33 38
E-mail: federation_guides@yahoo.fr

• Guides Centre Riviera
☎ / Fax 04 93 26 31 77
Cell. 06 60 66 31 77
E-mail: cgr.cgr@laposte.net

• Guides du Soleil
☎ 06 74 47 43 24
E-mail: contact@guidesdusoleil.com

• Organisation Locale des Guides
Azuréens (O.L.G.A.)
☎ 04 93 98 80 54
Fax 04 93 84 81 71
Cell. 06 14 78 67 84
E-mail: olga.guides@wanadoo.fr

BANCHE

In genere, le banche sono aperte dalle 08.30 alle 11.45 e dalle 13.30 alle 16.30 dal lunedì al venerdì compreso. Sono chiuse i giorni festivi.

N° di telefono in caso di smarrimento (o furto) delle principali carte di credito:
American Express: ☎ 01 47 77 72 00
Carte Bleue Visa: ☎ 0 825 809 803
Diner's: ☎ 0 820 000 734
Eurocard Mastercard:
☎ 01 45 67 84 84

N° di telefono in caso di smarrimento del libretto di assegni:
☎ 0 892 68 32 08
La maggior parte delle banche dispone di bancomat e di servizi di cambio.

UFFICI DI CAMBIO

• American Express
Aeroporto di Nizza Côte d'Azur
Terminal I
☎ 04 93 21 59 79
7 giorni su 7, dalle 7.00 - 21.00

• Change Méditerranée
17 avenue Jean Médecin
Aperto: inverno dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 18.15.
Estate dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 19.00 e sabato dalle 10.00 alle 17.00.
☎ 04 93 87 99 72
Fax 04 93 88 34 66

• Cofima
2 rue de France
dalle 09.00 alle 18.00
Chiusura sabato e domenica
☎ 04 93 87 12 31

• Comptoir Financier Sauclières
9 avenue Jean Médecin
In settimana dalle 09.00 alle 18.00
senza interruzione. Sabato dalle 09.00 alle 17.00 senza interruzione
☎ 04 93 87 82 62

• Office Provençal Maison de la Chance
17 av Thiers
aperto 7 giorni su 7 dalle 7.30 alle 20.00
☎ 04 93 88 56 80
Fax 04 93 88 30 02

• Travelex
13 avenue Thiers
aperto 7 giorni su 7
dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 20.00
/sabato e domenica dalle 9.00 alle 17.30
☎ 04 93 88 59 99
Fax 04 93 16 83 73

LUOGHI DI CULTO

ANGLICANO

• Chiesa Anglicana di Nizza
11 rue de la Buffa

ARMENO

• Chiesa Apostolica Armena
Ste Marie de Nice
281 boulevard de la Madeleine

CATTOLICO

• Basilica e Parrocchia Notre Dame
Avenue Jean Médecin

• Monastero e parrocchia
Notre Dame de Cimiez
Avenue des Arènes de Cimiez

• Cattedrale di Santa Reparata
Place Rossetti

• Chiesa del Porto
Place Ile de Beauté

• St Pierre d'Arène
53 rue de la Buffa

• Segreteria del vescovato
23 avenue Sévigné
☎ 04 92 07 80 02
E-mail: eveche.nice@libertysurf.fr

CRISTIANO

• Centro Cristiano di informazioni
(aperto dal martedì al sabato dalle 10.00 alle 12.00 e dalle 15.00 alle 18.00)
13 rue du Congrès
☎ 04 93 82 52 34
E-mail: CCI06@libertysurf.fr

EVANGELICO

• Chiesa Battista internazionale
13 rue Vernier

• Chiesa Luterana
4 rue Melchior de Vogüé

ISRAELITA

• Grande Sinagoga
7 rue Gustave Deloye

• Sinagoga Massori
Maayane Or - 16 rue Verdi

ORTODOSSO

• Cattedrale Ortodossa
Russa di San Nicola
Avenue Nicolas II

• Chiesa Greco Ortodossa
St Spyridon
2 avenue Desambrois

PROTESTANTE

• Chiesa riformista
21 boulevard Victor Hugo
Ingresso: 19 rue Maccarani

GIORNALI E RIVISTE

STAMPA FRANCESE

in tutte le edicole.

STAMPA STRANIERA

(più particolarmente)

- Maison de la Presse
1, place Masséna

- Stazione ferroviaria SNCF
avenue Thiers

- Aeroporto

- L comme Lire
zona pedonale

- Kiosque Albert 1er
Nei pressi dei giardini Albert 1er

UTILE A SAPERSI

Guida pratica:

- Le Petit Futé
- Le Guide du Routard
- Le Guide vert Michelin
- Le Guide Gallimard
- Le Guide bleu Hachette
- Les Guides Gilletta
- Un Grand Week-End à Nice

LIBRERIE

Carte, guide e piantine turistiche

• Magellan
3 rue d'Italie
☎ 04 93 82 31 81

• Rontani
5 rue Alexandre Mari
☎ 04 93 62 32 43

• Librairie du Spectacle
(specializzato nel teatro)
2 rue François Guisol
☎ 04 93 55 11 48 - Fax 04 93 55 44 58
E-mail: livteath@club-internet.fr

UTILE A SAPERSI

Dischi - video - multimedia

• Espace FNAC
La Riviéra, 44/46 av Jean Médecin
☎ 04 92 17 77 77

• Virgin Mégastore
15 av Jean-Médecin
☎ 04 97 03 09 00
Fax 04 97 03 08 85
dalle 9.30 alle 20.30

BIBLIOGRAFIA

STORIA

- "Histoire de Nice et de son Comté"
André Compan - Ed. Serre
- "Provence des Pêcheurs"
Paul Gourret - Ed. Serre
- "Bergers de Provence & du Pays Nîçois"
André Abbe, Henri Bresc & Jean-Paul Ollivier - Ed. Serre
- "Histoire de l'identité Nîçoise"
Hervé Barelli, Roger Rocca - Ed. Serre
- "Nice 1900, La Légende du Siècle"
(La memoria di una città attraverso cartoline & testi d'epoca) - Ed. Serre

• "Nice historique"

Rivista pubblicata dall'Académie Nissarda: quadro della vita intellettuale, religiosa e politica dal 1620 al 1814 attraverso i libri pubblicati e venduti a Nizza.

• "Nice, c'était hier"
Bernard Vadon
Cronaca del tempo passato attraverso le cartoline.

• "Nice la Belle"
Jacques Gantié - Ed. Gilletta
"Un viaggio di parole e immagini per scoprire l'intimità di Nizza La Belle".
Edizione in francese ed in inglese.

• Nice guide "Le Gilletta"
Questa guida storica è un invito al viaggio attraverso lo straordinario patrimonio di Nizza, (itinerario dettagliato e piante della città).
Edizione in francese ed in inglese

• "Nice cent ans" 1860 - 1960
di Jean Paul Potron, sguardo retrospettivo sulla Storia di Nizza, dalla sua rianessione alla Francia, nel 1860 fino al 1960 data in cui Nizza comincia la sua profonda mutazione urbana.

• "Guide historique des rues de Nice"
di Jean Trouillot.

Per conoscere la storia di Nizza attraverso le sue strade: il perché dei nomi, da quali persoggi provenzono, il codice di avviamento postale di ogni quartiere, la fermata dell'autobus più vicina, nonché una pianta dettagliata, i numeri di telefono utili...

ARTE, CULTURA E TRADIZIONI

• "Carnaval à Nice"
Annie Sidro - Ed. Serre.
Figlia e nipote di maestri del carnevale, Annie Sidro ha realizzato un libro molto completo su questo argomento.

• "100 ans de Nice" 1860 - 1960
di Jean Paul Potron

• "Contes et Légendes du Pays Nîçois"
Edouard Chanal - Ed. Serre
Alla fine del secolo scorso, un ispettore dell'accademia in pensione, Edouard Chanal precorse tutte le vallate nizzarde e raccolse le storie che gli narravano i contadini che lo ospitavano. Lo stesso fece per la città, e pubblicò nel 1894, quest'opera oggi ristampata.

GASTRONOMIA NIZZARDA

• "Les recettes de Réparate"
Colette Bourrier-Reynaud - Ed. Serre.
La Contea di Nizza ha le sue ricette, qui generosamente illustrate senza dimenticare i consigli e le piccole accortezze d'uso.

• "Ma cuisine du soleil"
Roger Vergé - Ed. Laffont.
Tutti i segreti della cucina gustosa e aromatizzata di questo grande chef della Costa Azzurra.

• "Saveurs des terroirs de Provence"
Richard Olney & Jacques Gantié - Ed. Laffont.
I piatti più gustosi di questa regione soleggiata protagonisti di un sontuoso libro d'arte di due celebri critici gastronomici.

• "La cuisine du Comté de Nice"
Jacques Médecin - Ed. Flammarion.
La cucina nizzarda della leggendaria "Tanta Mietta", ritrascritta dall'ex Sindaco.

• "Cuisine Traditionnelle en pays nîçois"
Bernard Duplessy - Ed. Edisud
Le ricette nizzarde e le loro origini.

• "La Cuisine Nîçoise"
Alex Benvenuto - Ed. Serre.

CARTOLINE / LOCANDINE

• Editions Gilletta
5 rue Michel Ange
☎ 04 92 07 94 94 - Fax 04 92 07 94 92
E-mail: edgilletta@cote-dazur.com

• Editions Martinetti (fotografo)
17 rue de la Préfecture
☎ 04 93 85 05 69 - Fax 04 93 85 61 30
E-mail: jlm@martinetti.fr

ARCHITETTURA

• "Couleurs de Nice"
J. Louis Martinetti
Prefazione di Louis Nucéra - testo di Anne Martinetti

• "Nice Cité d'Histoire, ville d'art"
Luc Thevenon - Ed. Serre

• "Splendeurs de Nice"
Paul Castela - Ed. Gilletta
Tre secoli di architettura.

NIZZA PROTAGONISTA DI ROMANZI

• "Le procès-verbal"
J.M.G. Le Clézio (premio Renaudot)

• "Léa ou l'Opéra sauvage"
Raoul Mille, (premio des 4 jurés),
Ed. Albin Michel

• "Les amants du Paradis"
Raoul Mille (premio Interallié), Ed. Grasset

• "L'avenue des Diables Bleus"
Louis Nucéra

• "Dimanches d'Août"
Patrick Modiano



BIBLIOTECHE

• Archivi municipali
7 avenue de Fabron
☎ 04 93 86 77 44
aperti tutti i giorni dalle 8.30 alle 11.30 e dalle 13.30 alle 18.00
(documenti rilasciati fino alle 17.00)

• Bibliothèque Centrale Louis Nucéra
2, place Yves Klein
☎ 04 97 13 48 00
Fax 04 97 13 48 05
E-mail: direction@bmvr-nice.com.fr

Orari:
Martedì e mercoledì: 10.00 alle 19.00
Giovedì e venerdì: 14.00 alle 19.00
Sabato: 10.00 alle 18.00

• Bibliothèque Patrimoniale et d'Etude
21bis boulevard Dubouchage
☎ 04 93 62 17 60

• 14 biblioteche e discoteche municipali

• The English - American Library
12 rue de France
☎ 06 16 56 50 35
E-mail: jk.nc@wanadoo.fr
aperta dal martedì al domenica dalle 10.00 alle 11.00 e dalle 15.00 alle 17.00.

UTILE A SAPERSI

Giorni festivi	2005	2006
Capodanno	1° gennaio	1° gennaio
Lunedì di Pasqua	28 marzo	17 aprile
Festa del lavoro	1° maggio	1° maggio
Armistizio del 1945	8 maggio	8 maggio
Ascensione	5 maggio	25 maggio
Lunedì di Pentecoste	16 maggio	5 giugno
Festa nazionale	14 luglio	14 luglio
Assunzione	15 agosto	15 agosto
Ognissanti	1° novembre	1° novembre
Armistizio del 1918	11 novembre	11 novembre
Natale	25 dicembre	25 dicembre



UFFICIO DEL TURISMO E DEI CONGRESSI

B.P. 4079 - 06302 Nice cedex 4
Fax: 04 92 14 46 49
info@nicetourisme.com

UFFICI DI RECEPTION



5 Promenade des Anglais

Fuori stagione: dalle 09.00h alle 18.00 dal lunedì al sabato
In stagione: dalle 08.00 alle 20.00 dal lunedì al sabato
dalle 09.00 alle 19.00 la domenica

Aeroporto Nice Côte d'Azur - (T1-T2) ♿

Fuori stagione: dalle 08.00 alle 21.00 dal lunedì al sabato
In stagione: dalle 08.00 alle 21.00 dal lunedì al domenica

Stazione ferroviaria SNCF - Avenue Thiers ♿

Fuori stagione: dalle 08.00 alle 19.00 dal lunedì al sabato
dalle 09.00 alle 18.00 la domenica
In stagione: dalle 08.00 alle 20.00 dal lunedì al sabato
dalle 09.00 alle 19.00 la domenica

☎ 0 892 707 407
(0,34 € ttc/mn)

www.turismonizza.com



Questo documento non è contrattuale e non impegna in alcun caso la responsabilità dell'Ufficio del Turismo e dei Congressi di Nizza. Lo stesso dicasi per i prezzi riportati a titolo indicativo. Questo elenco non è esaustivo e se nonostante la cura apportata all'elaborazione di questa brochure, ci dovessero essere inesattezze o omissioni, vi preghiamo di volercene scusare. La riproduzione anche parziale dei testi, delle fotografie, dei disegni o delle creazioni grafiche presenti in questo documento è vietata. Tutti i diritti riservati. L'editore non è responsabile delle informazioni fornite dagli inserzionisti. Dette informazioni possono essere modificate. Fonte dell'illustrazione fotografica prima di copertina: Nice & You. Pubblicazione ultimo trimestre 2005.



Guided tour of Old Nice

"discover the heart of Nice"

12€

Visite guidée du Vieux Nice

"découvrez le cœur de Nice"

Pedestrian tour to discover the narrow streets of the old city, its history, its baroque churches, the colourful markets, the galleries... All year long, guided tour French/English on Saturday.

Departure at 9.30 am. Duration around 2h30.

Circuit pédestre à travers les ruelles de la vieille ville, pour découvrir ses curiosités, son histoire, ses églises baroques, ses marchés colorés et ses ateliers d'artistes... Toute l'année, visite guidée en français/anglais le samedi. Départ à 9h30. Durée 2h30 environ.

*Departure on Saturday 5, Promenade des Anglais. Price : 12€ per adult.
DÉPART : les samedis au 5, Promenade des Anglais. Tarif : 12€ par adulte.*

NICE CONVENTION AND VISITORS BUREAU OFFICE DU TOURISME ET DES CONGRÈS DE NICE

Information and reservations in our offices
Informations et réservations dans nos bureaux d'accueil
5, Promenade des Anglais - Avenue Thiers (gare SNCF) - Aéroport terminal I
Tél. : 0 892 707 407 (0,34 € ttc/mn) - www.nicetourisme.com



ATELIER GALERIE Sylvie T

ARTISTE PEINTRE

14 RUE DROITE

06300 NICE

Au cœur du Vieux Nice, face au Palais Lascaris
In the heart of the Old Town, facing the Palais Lascaris

Cadeaux de Nice
Gifts from Nice

- Tableaux à l'encre de chine et aquarelle
Drawings in Indian ink and watercolour
- Marque pages cadeau
Book marks gift packages
- Cartes postales
Post cards
- Livres sur Nice et les villages des environs
Books about Nice and its surroundings
- Ouvert tous les jours, sauf dimanche et lundi
Open every day, except sundays and Mondays

Tél 04 93 62 59 15

Fax 04 97 14 00 30

GSM 06 82 29 90 07

atelier@sylvie-t.com

www.sylvie-t.com



BLUE BEACH - 4 BUOY BEACH



One of the best table on the beach specialized in fish dishes, lobster tank, a large choice of composed salads. The restaurant is open for the lunch all year long and for the diner from June to September.



In front of 31 promenade des Anglais 06000 NICE
Tel.: +33 (0)4 93 87 10 36 - Fax: +33 (0)4 93 87 04 73
Mail: blue.beach@libertysurf.fr - www.bluebeach.fr

cuisines du monde

RESTAURANT
S.U.P.
L'UN EN PLATEAU

World Cuisine

7-9 promenade des anglais
06000 NICE
entre le palais de la Méditerranée
et le Rhul
Réservations/booking :
04 93 825 825

des
RÉSIDENCES
à votre service

LES LAURÉADES &
LE JARDIN DES SCIENCES

Des logements pour tous, des équipements
et des services pour vous accompagner la vie, l'emploi,
la vie de sport, la vie culturelle...

NOUVEAU
RENOVÉ 2014

Les Lauréades
78, route de France
06000 NICE
Tél. 01 49 02 35 29

Pour tout
renseignement :
0 825 332 332
(Service Client)

www.laureades.com

*Hôtel Crillon ***

Au cœur du centre ville de Nice, à 150 m. de la mer et de la vieille ville, découvrez l'hôtel CRILLON. Ses 41 chambres climatisées équipées de salles de bain et toilettes privés, double vitrage, bénéficient de tout le confort moderne. Possibilité de petit déjeuner dans les chambres, salon climatisé. Grand confort.

@ ADSL Internet BUSINESS CORNER

Orange wifi (connexion internet sans fil)

HOTEL CRILLON

44, rue Pastorelli 06000 NICE
Tél. : +33 (0)4 93 85 43 59 - fax : +33 (0)4 93 62 90 74
contact@hotelcrillon-nice.com - www.crillon-hotel-nice.com

★ ★ ★ **Only one in the region!** ★ ★ ★

★ ★ ★ **1200m² of TOYS** ★ ★ ★

★ ★ ★ **CONTESSO** ★ ★ ★

★ ★ ★ **JEUX JOUETS MODELISME** ★ ★ ★

★ ★ ★ **A fantastic toy shop** ★ ★ ★

★ ★ ★ **THE LOWEST PRICES** ★ ★ ★

★ ★ ★ **OF THE MARKET** ★ ★ ★

★ ★ ★ **16, AVENUE NOTRE-DAME** ★ ★ ★

★ ★ ★ **Tél. 04 93 85 43 10** ★ ★ ★

★ ★ ★ **www.contesso.com** ★ ★ ★

★ ★ ★ **Open from monday through saturday from 10.00 a.m. to 7.00 p.m.** ★ ★ ★

★ ★ ★ **Pub Papini** ★ ★ ★

★ ★ ★ **Only one in the region!** ★ ★ ★

Tagliando da rispedire a:

Office du Tourisme et des Congrès
Département Editions - B.P 4079 - 06302 Nice cedex 4 - France
Fax 04 92 14 46 19 - communication@nicetourisme.com

Volendo apportare la massima cura alla qualità delle informazioni, saremmo lieti di conoscere le vostre impressioni sull'utilizzo di questa guida.

Avete trovato l'informazione che cercavate ? ☐ sì ☐ no

Quale ?

Quali informazioni vorreste inserire nella guida ?

Commenti

I vostri dati (facoltativo):

Nome:

Indirizzo:

Email:

Hôtel Suisse
NICE

15 QUAI RAUBA CAPÉU
06300 NICE
TEL 04 92 17 39 00

Chambres avec vue

LES HÔTELS OCRE & AZUR
BIENVENUE DANS LE BIEN ÊTRE
CANNES - AVIGNON - NICE

Pour plus d'informations :
www.hotels-ocre-azur.com

